

Выходять ТРИ раза въ мъсяцъ 👸 Цѣна годовому изданію съ пересыл въ г. Кременцѣ, Вольнской губ. 🐯 кою 5 руб.,—безъ нерес. 4 руб.

Ф часть оффиціальная.

поучения и бесьды въ пакаціонире время, съ дозводения и бли-

-обрания для жин вінавнотопон ахведи на н ожнат Копія, одоят

Уназъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святъйшаго Правительствующаго Сунода, по возбужденному бывшимъ въ г. Казани въ 1897 г. третьимъ миссіонерскимъ сътадомъ вопросу относительно мтръ къ улучшенію пастырско-миссіонерской подготовки воспитанниковъ духовныхъ вадо (4 да вінатро академій и семинарій.

По указу Его Императорского Величества, Святьйшій Правительствующій Сунодъ слушали: предложенный Г. Товарищемь Сунодальнаго Оберъ-Прокурора, 21 іюня 1900 г. за № 686, ътриалъ Учебнаго Комитета при Святъйшемъ Сунодъ, за № 215, съ мивніемъ по возбужденному бывшимъ въ городъ Казани въ 1897 г. третьимъ миссіонерскимъ събздомъ вопросу относительно мъръ къ улучшенію пастырско-миссіонерской подготовки воспитанниковъ духовныхъ академій и семинарій. Приказали: Раземотръвъ журналъ Учебнаго Комитета съ миъніемъ по возбужденному бывшимь въ городь Казани въ 1897 г.

третьимь миссіонерскимь събздомь вопросу относительно мъръ къ улучшенію пастырско-миссіонерскей подготовки воспитанниковъ духовныхъ академій и семинарій, Святьйшій Синодъ, согласно заключенію Учебнаго Комитета, опредъляеть: 1) пресогласно заключенно учеснаго комитета, опредвляеть: 1) предоставить Епархіальнымъ Преосвященнымъ обратить вниманіе подв'єдомыхъ имъ начальствъ духовныхъ академій и семинарій на необходимость бол'є усиленнаго прим'єненія практикующихся въ духовныхъ академіяхъ и семинаріяхъ м'єръ для привлеченія воспитанниковъ къ д'євтельному участію въ церковной жизни, каковы: а) частое пропов'єданіе слова Божія не только въ хракаковы: а) частое проповъдание слова Божія не только въ храмахъ при духовно-учебныхъ заведеніяхъ, но и въ другихъ городскихъ церквахъ, послъ надлежащей подготовки къ тому и при руководствъ начальствующихъ и наставниковъ, б) повсемъстное устройство при духовно-учебныхъ заведеніяхъ собесъдованій съ раскольниками и сектантами и религіозно-нравственныхъ чтеній, съ участіемъ въ пихъ воспитанниковъ, и, в) дъятельное участіе воспитанниковъ въ отправленіи богослуженія, въ церковномъ чтеніи и пъніи; 2) поручить Епархіальнымъ Преосвященнымь предложить, чрезъ подвъдомыя имъ начальства, воспитанникамъ духовныхъ академій и двухъ послъднихъ классовъ духовныхъ семинарій, буде они пожелають, вести поученія и бестды въ вакаціонное время, съ дозволенія и благословенія настоятеля мъстной приходской церкви; 3) въ видахъ поднятія знакомства воспитанниковъ съ свято отеческими твореніями, а также и въ цъляхъ подготовленія ихъ къ миссіонерской приходской прихо твореніями, а также и въ цъляхъ подготовленія ихъ къ миссіо-нерской дъятельности, предписать Епархіальнымъ Преосвящен-нымъ рекомендовать наставникамъ всъхъ богословскихъ пред-метовъ въ семинаріяхъ, включая и преподавателей исторіи и обличенія раскола и сектъ, располагать воспитанниковъ къ чте-нію свято-отеческихъ твореній, прочитывать имъ во время классныхъ занятій соотвътственныя мъста изъ сихъ твореній и назначать имъ таковыя для домашняго прочтенія, и, 4) обра-щая вниманіе на ходатайство состоявшей при третьемъ миссіонерскомъ съвздв особой комиссіи о предоставленіи семинарскимъ наставникамъ исторіи и обличенія раскола и сектъ епархіальныхъ средствъ на повздки въ села и станицы для ознакомленія съ состояніемъ раскола и секть, предоставить выдачу таковыхъ средствъ усмотрвнію епархіальной власти, но подъ условіемь, чтобы средства эти предоставлялись упомянутымъ на-ставникамъ лишь въ томъ случав, когда повздки въ села и станицы для ознакомленія съ мъстнымъ раскодомъ и сектами предпринимаются ими по поручению епархіальной власти, и

чтобы повздки сихъ паставниковъ предпринимались въ свободное отъ учебныхъ занятій время. Для должнаго по сему опредвленію исполненія, послать Епархіальнымъ Преосвященнымъ циркулярные указы. Декабря «15» дня 1900 года, № 14.

-ы 8 ато вато Подлинный указь подписали: осод бланнаов Т гизджидтви ато о Оберъ-Секретарь Т. Барсова. А ва с 0001 в дова Секретарь П. Гурьева.

Секретарь П. Гурьевг.

На семъ указъ резолюція Его Высокопреосвященства отъ
20 декабря 1900 года за № 4893 послъдовала такая: «Напечатать въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ».

церковь пожертвованія преподать божіе благословеніе.

отвязав ЕПАРХІАЛЬНЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ И ИЗВЪСТІЯ, од В

Преподаніе Архипастырскаго благословенія.

Резолюцією Его Высокопреосвященства, отъ 5 декабря 1900 г. за № 4619, штабъ-офицеру для особыхъ порученій при С.-Петербургскомъ Градоначальникъ Алексъю Госифову Морачевичу за сдъланныя имъ въ Николаевскую церковь м. Корца, Новоградволынскаго уъзда, пожертвованія на сумму 310 руб., препиодано Божіе благословеніе.

Резолюцією Его Высокопреосвященства, отъ 9 декабря 1900

Резолюціею Его Высокопреосвященства, отъ 9 декабря 1900 года за № 4704, прихожанамъ Николаевской церкви м. Корца, Новоградвольнскаго уъзда, за сдъланныя ими въ мъстную приходскую церковь пожертвованія, преподано Божіе благословеніе.

Священнику с. Новыхъ-Воробьевъ, Овручскаго увзда, Никодиму Романовскому и его прихожанамъ за усердіе къ храму Божію, выразившееся въ заботахъ и пожертвованіяхъ при ремонтировкъ мъстной церкви, Его Высокопреосвященствомъ преподано Божіе благословеніе.

Прихожанамъ Домбровицкаго прихода, Ровенскаго увзда, за пожертвованіе 900 руб. на ремонтировку мъстной церкви и священнику означеннаго прихода Николаю Кроткевичу за расположеніе своихъ прихожанъ къ пожертвованіямъ Его Высокопрессвященствомъ преподано Божіе благословеніе.

Прихожанамъ с. Васьковчикъ, Заславскаго увзда, за сдвланныя ими пожертвованія при постройкъ мъстной церкви Его Высокопреосвященствомъ преподано Божіе благословеніе.

Прихожанамъ с. Бодакъ, Кременецкаго укла, за постройку на собственныя средства мъстной церкви Его Высокопреосвищенствомъ преподано Божіе благословеніе. О преподаніи Архипастырскаго благословенія, награжденіи скуочно фьею, набедренникомъ и похвальнымъ листомъ. ато зон

Священникъ с. Руды, Владимірволынскаго увода, Иларій Гловинскій, резолюцією Его Высокопреосвященства, отъ 8 де-кабря 1900 г. за № 4687, за пастырскую дъятельность награжденъ скуфьею.

— скуфьею.

— скуфьею.

— скуфьею.

— скуфьею.

— Резолюціею Его Высокопреосвященства, отъ 13 декабря 1900 г.

за № 4777, священникъ м. Деражно, Ровенскаго увзда, Іосифъ Коссовичъ за пастырскую двятельность награждень скуфьею, а его прихожанамъ за сдъланныя ими въ мъстную приходскую

церковь пожертвованія преподано Божіе благословеніе.

Крестьянамь Каменно-Коширского прихода, Ковельского увзда, за пожертвованіе 1600 руб, на ремонтировку мъстной церкви, учителю мъстнаго народнаго училища Стефану Шаблевскому за устройство прекраснаго церковнаго хора и крестьянину Кондрату Малярчуку за расположение своихъ односельчанъ къ пожертвованию на ремонтировку церкви Его Высокопреосвященствомъ преподано Вожіе благословеніе, а церковный староста Михаилъ Зинчукъ за труды и заботы при ремонтъ церкви и усердное исполненіе служебныхъ обязанностей награжденъ похвальнымъ листомъ.

Священники с. Тростенца, Дубенскаго уъзда, Іосифъ Шид-ловскій и с. Кунина, Василій Хомичевскій за усердіе къ устрой-ству школы Его Высокопреосвященствомъ награждены—первый скуфьею и второй набедренникомъ.

Вожно. Выразившееся въ заботахъ и пожертвованиях при ремонти Объявление благодарности Епархіальнаго Начальства.

Согласно резолюціи Его Высокопреосвященства, отъ 29 ноября за № 4516. Волынская Духовная Консисторія симъ объявляеть священникамъ с. Загорецъ, Кременец. увзда, Михаилу Тучемскому. с. Вязовца, того же увзда, Георгію Михалевичу, с. Новоставець, Староконстантиновскаго увзда, Евстафію Владимірскому, с. Новаго-Села Заславскаго увада, Сергію Рогальскому, с. Городицъ, того же увада, Іоанну Яремъ, Дубенской Ильинской церкви Діонисію Кириловичу, с. Княгинина, Дубенскаго увзда, Григорію Свлецкому, и с. Долгалевки, Кременецкаго увзда, Өсофану Должанскому, за ихъ пастырскую дъятельность и заботы о школахъ, объявляется благодарность Епархіальнаго Начальства.

Отъ Волынской Духовной Консисторіи по предмету возведенія причтовыхъ помѣщеній по закону 14 іюня 1888 года.

Указомъ Святъйшаго Сунода отъ 5 октября 1900 года за № 6745 предложено Епархіальному Начальству при постройкъ помъщеній для причтовъ въ тъхъ приходахъ епархіи, гдъ по смътъ исчислены на сей предметъ суммы въ большемъ противъ нормы (1390 р.) размъръ, ограничиваться устройствомъ домовъ и наиболье необходимыхъ хозяйственныхъ помъщеній, не выходя изъ нормы установленной суммы.

О чемъ объявляется для свъдънія и руководства строитель-

ныхъ комиссій при составленіи смъть.

Копія опредѣленія Волынскаго Епархіальнаго Начальства по дѣлу о незаконной продажѣ церковныхъ свѣчь, обнаруженной произведеннымъ Членомъ Консисторіи протоіереемъ Іоанномъ Флоровымъ разслѣдованіемъ.

свъчн съ Епархіальнаго свъчнаго заводал Св. Лукинской с. Шки-

Опредъленіемъ Волынскаго Епархіальнаго Начальства отъ 1—2 ноября 1900 года по дълу о незаконной продажъ церковныхъ свъчь, постановлено: Произведенною членомъ Духов-ной Консисторіи, протоїереемъ Іоанномъ Флоровымъ ревизіею незаконной торговли церковными свъчами и употребленія ихъ въ церквахъ обнаружено, что 1) евреи м. Шумска Кива п Азриль Воскобойники и Іосифъ Шехвицъ и м. Клевани Алтеръ Рабинеръ производять тайную розничную терговлю фальсифи-цированными церковными свъчами, что доказанно какъ показаніями свидътелей, такъ и найденными у нихь свъчами; 2) Ровенскій купець Лавръ Журавлевъ, заявивъ, что снъ производитъ розничную торговлю церковныхъ свъчь, которыхъ у него 11/2 пуда, къ производству обыска не допустиль; 3) въ церквахъ нъкоторыхъ приходовъ найдены были церезиновыя свъчи, купленныя у означенныхъ евреевъ, и огарки, а нъкоторыя церкви очень мало забирають свычь съ Епархіальнаго завода и 4) въ нъкоторыхъ приходахъ на церковный счетъ пріобрътается желтый воскъ на выдълку свъчь для братчиковъ и сестричекъ. А потому 1) просить надлежащія полицейскія власти, на основаніи 483 и 485 ст. уст. о наказ. возбудить уголовное преслъдованіе противъ производящихъ незаконную продажу церковныхъ свъчь—Кивы и Азриля Воскобойниковъ, Іосифа Шехвица, Алтера Рабинера и Лавра Журавлева, изъкоихъ Азриль Воскобойникъ уже

судился за такую продажу, для чего препроводить имъ коній протоколовъ и обыска; 2) священниковъ тъхъ приходовъ, въ перквахъ которыхъ найдены были фальсифицированныя свъчи и огарки, а именно: с. Кривина Анемподиста Олифировича и Успенской церкви г. Ровно Константина Зилитинкевича подвергнуть штрафу по 5 р. въ пользу Епархіальнаго Попечительства, а священнику с. Суража Өеофилу Струтинскому за тоть же проступокъ въ наказание увольнение отъ должности Благочиннаго, послъдовавшее 17 октября сего года; 3) поручить мъстнымъ гочиннымъ имъть постоянное наблюдение и производить запную ревизію какъ въ вышеозначенныхъ церквахъ трехъ приходовъ, такъ и въ нижеслъдующихъ, очень мало получающихъ свъчи съ Епархіальнаго свъчнаго завода: Св. Лукинской с. Шумбара, Св.-Михайловской с. Новоставенъ, Св. Михайловской с. Борокъ, Рождество Богородичной с. Людвищъ, Вознесенской села Большихъ-Дедеркалъ, Казанской с. Малыхъ-Дедеркалъ, Покровской с. Волковець, Вознесенской с. Жолобокъ, Воскресенской с. Угорска, Покровской с. Кордышева, Покровской с. Потуторова, Крестовоздвиженской с. Темногаець, Троицкой с. Ровокь, Троицкой с. Мощаницы и Рождество-Богородичной с. Можаровь; 4) воспретить покупку желтаго воска на церковныя суммы на выдълку ручныхъ свъчей для братчиковъ и сестричекъ, гдъ это водится, предоставивъ послъднимъ изготовлять таковыя свъчи на собственный счеть; 5) объ изложенномъ пропечатать въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ. Подлинное за надлежащими подписями.

Съ подлиннымъ върно: Секретарь Волынской Духовной Конспсторіи E. Срптенскій.

цированными церковными свъчами, что доказанио какъ показа-

изми свидътелей, такъ и напренивми у нихъ спъчани; 2) Ро-0 выдачь книгъ для сбора пожертвованій. розиничую торговию перковнихъ бавчь которыхь сусного 11/2

Волынскою духовною Консисторією, на основаніи резолюціи Высокопреосвященнаго Модеста, архіепископа Волынскаго и Житомірскаго отъ 17 ноября 1900 года за № 4374, на имя крестьянина с. Крымна, Ковельского убзда, Назарія Семенова Чубарика выдана книга за № 18321 для сбора въ предълахъ Волынской Епархіи, въ теченіи одного года, доброхотныхъ пожертвованій на нужды церкви села Крымна, Ковельского увзда.

Тою же Консисторією, на основаніи опредъленія Епархіальнаго Начальства отъ 25-27 ноября 1900 года за № 4464, на имя крестьянина села Березовичь, Владимірвольнскаго утзда, Пантелеимона Иванова Середы выдана книга за № 18705 для

сбора въ предълахъ Волынской Епархіи, въ течение одного года, доброхотныхъ пожертвованій на постройку новой церкви въ сель Березовичахъ, Владимірволынскаго убзда.

Тою же Консисторією, на основаніи резолюціи Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомірскаго отъ 27 ноября 1900 года за № 4476, на имя крестьянъ с. Лозовой, Староконстантиновскаго увзда, Ивана Жолтоноги и Емельяна Риги выдана книга за № 18854 для сбора въ предълахъ Волынской Епархіи, въ теченіи одного года, доброхотныхъ пожертвованій на постройку новой церкви въ с. Лозовой, Староконстантиновскаго увада. да виготвад отвижением

Тою же Консисторією, на основаніи резолюціи Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепискова Волынскаго и Житомірскаго отъ 25 ноября 1900 года за № 4453, на имя крестьянина м. Камень-Каширска, Ковельск. у., Архипа Лаврентіева Мельника выдана книга за № 19130 для сбора въ предълахъ Волынской Епархіи, въ теченіи одного года, доброхотныхъ пожертвованій на устройство новаго иконостаса въ Рож. Богородичной церкви

м. Камень-Каширска, Ковельскаго увзда. под от детопалятия

Тою же Консисторією, на основаній резолюцій Высокопреосвященнаго Модеста, Архіепископа Волынскаго и Житомірскаго оть 4 декабря 1900 г. за № 4600, на имя крестьянь с. Карпиловки, Дубенск. увзда, Антипы Павлова Гунчука и Димитрія Яковлева Петрулюка выдана книга за № 19376 для сбора въ предълахъ Волынской Епархій, въ теченій одного года, доброхотныхъ пожертвованій на починку Крестовоздвиженской церкви въ с. Карпиловив. Дубенскаго увзда,

Тою же Консисторією, на основаніи опредвленія Епархіального Начальства отъ 2—4 декабря 1900 года за № 4596, на имя крестьянъ с. Черепина, Овручскаго увзда, Михаила Шевчука и Романа Совенка выдана книга за № 19135 для сбора во встхъ городахъ Россійской Имперіи, въ теченіи одного года, доброхотныхъ пожертвованій на постройку новой церкви въ с. Черепинь, Овручскаго увада. В пинка д пинанали

Аленсьи Сувирия в ... вистем в на выправо в на при в на выправо в на виде в на виде в на виде в на виде в на виз в на виде в

3) Смотричель Кремененьиго духовнаго училища Протвікрей

Его Преосвященствомъ, Преосвященнъйшимъ Серафимомъ, Епископомъ Острожскимъ 3 декабря 1900 года совершено освящение новоустроеннаго при Мълецкомъ монастыръ-храма при громадномъ стеченій народа съ окружающихъ містностей. Піль

при освящения хоръ второклассной церковно-приходской школы с. Съконя подъ управленіемъ одного изъ учителей этой школы. Прекрасная организація хора и превосходное исполненіе имъ пъснопъній, дълая честь усердію и умънью учителей Съконской пиколы и мъстнаго священника, произвели глубокое и весьма благотворное внечативние на массу собравшагося но новоду освя-and Paru Bergera wants ug M 18874 and obens es northann

Отчетъ о дъятельности Кременецкаго Богоявленскаго Свято-Николаевскаго Братства въ 1900 году. попитавания

Boardickon Buggin, as Teveniu ognoro ford, hophogotulika no-

Двятельность Богоявленского Братства въ 1900 году, по счету двадцать первомъ отъ времени основанія, (24 октября 1880 г.) совершалась вы тъхъ направленіяхъ, какія указаны въ Уставъ Братства — §§ 1 и 2. Пе отступая отъ точнаго смысла этихъ указаній Братство продолжало въ минувшемъ отчетномъ году свою просвътительную и благотворительную дъятельность, по примъру предшествующихъ лъть.

Во главъ Братства находится Совъть, который завъдуеть всьми дълами Братства. По уставу (§ 9) Совъть состоить изъ Председателя, товарища его и 12 членовъ съ казначеемъ и делопроизводителемъ. Въ 1900 году составъ Совъта Братства быль Яковлева Петрулока пыдаца кинта: за № 10376 1:йішоудась

Предсъдатель Совъта Братства Преосвященивищий Серафимъ,

Епископъ Острожскій, Викарій Волынской Епархіи.

Товарищь Предсъдателя, Ректоръ Волынской духовной Семинарін Архимандрить Феодосій, ви побротопом ож оюТ ного Начальства отъ 2-4 декабря 1900 года за № 4596, на

-пош выпытия и Члены Совъта Братства: общинатовая ими чука и Романа Совенка выдана кинга за Ж. 19135. для сбора

льот 1) Настоятель увзднаго собора, Протојерей Геронимъ Турдоброхотакух пожентвораній на постройку водой пенкы арнара

2) Кременецкій убздиый Исправникъ Даніилъ Ефремовичь Боболовичъ.

3) Смотритель Кременецкаго духовнаго училища Протојерей

Алексъй Суворовъ.
4) Начальникъ Кременецкаго гарпизона и командиръ 42-го ивхотнаго Якутскаго полка, Полковникъ Митрофанъ Ивановичъ Епискономи, Острожения З декабря 1900 года соверп. свордов

5) Кременецкій городской голова Игнатій Осиновичъ Ставерей. Петочитата ахиппонаточно во вроден инперето смоневност

- 6) Кремененкій увзаный Казначей Алексвій Антоновичь Словинскій, ато маробом на наукне проподативно на западнова 7) Жандармскій Ротмистръ Владиміръ Емеліановичь Гофмань.
- 8) Священникъ 31-го драгунскаго Рижскаго полка Петръ Добротворскій.

 9) Преподаватель Волынской духовной Семинаріи Григорій

Яковлевичь Крыжановскій. (провод махай михайловичь Чухновскій.

11) Казначей Братства, духовникъ Волынской духовной Семинаріи Протоієрей Андрей Тучемскій.

12) Дълопроизводитель Братства, Преподаватель Волынской духовной Семинаріи Михаилъ Григорьевичъ Петрушевскій.

Въ минувшемъ отчетномъ году, кромъ обычныхъ собраній Совъта для разсмотрънія текущихъ дъль Братства, было три общихъ собранія Богоявленскаго Братства: 12 декабря 1899 г., 26 марта и 10 сентября 1900 г. Первое общее собраніе--12 декабря, —посвящено было разсмотрвнію отчета о двятельности Братства за предшествовавшій годь, сбору денежныхъ пожертвованій на нужды Братства и выбору повыхъ членовъ Совъта взамънь выбывшихъ по разнымъ причинамъ. Второе общее собраніе 26 марта происходило въ присутствіи многочисленныхъ постороннихъ лицъ, такъ какъ въ этотъ день Предсъдателемъ Братства, Преосвященнъйшимъ Епискономъ Серафимомъ предложено было чтеніе: «Что есть (по сущиости и значенію для человъческой жизни) истина?» Вопросъ этоть раскрыть на основаніи Священнаго Писанія, по разуму и ученію вселенской Неркви, причемъ указано было на первоначальное откровеніе и познаніе истины въ обществъ Христовыхъ ученниковъ, на необходимость исканія истины въ исторіи Христовой Церкви, на исихологическую и предметную (божественную) необходимость для постиженія Христовой истины искренняго расположенія къ праведности и богопочтенію, совершенія молитвы, изученія св. писаній и усерднаго исполненія Христовыхъ запов'єдей, открытыхъ въ дълахъ и писаніяхъ св. пророковъ, Апостоловъ и церковныхъ учителей. Способы исканія истины показаны были положительно—на примърахъ лучшихъ людей отечественной исторіи,— напримъръ, Владиміра Мономаха, и отрицательно, въ чемъ полагали и гдъ искали истину подъ влінніемъ западной римской (панской) гражданственности худшіе и лучшіе отечественные представители правящаго образованнаго класса со времени Петра Великаго до конца осмидесятыхъ годовъ истекающаго въка; при семь указаны были: 1) результаты

ложнаго пониманія истины въ этоть періодъ—разочарованіе и сомнѣніе въ спасительности науки и свободы отъ авторитета религіи и гражданской власти въ дѣлахъ государственнаго управленія, хозяйства и устроенія личной жизни; 2) неудача попытки устранить сомнъніе въ достиженіи истины путемъ науки и свободы чрезь отрицаніе основательности этого сомнънія (Максъ Нордау, Сементковскій),—въ связи съ этимъ установ-ленъ неопровержимо фактъ разочарованія въ спасительности одного только знанія или науки о природъ и автономной мо-рали — на извъстномъ историческомъ примъръ полнаго правственнаго упадка древней грекоримской интеллигенцій въка императоровь, той атмазацопись авлажим индвинией конножуд

Материторов Въ виду важности и современности своего предмета привлекло въ собрание Братства не малое число лицъ городскаго и иногородняго образованнаго общества, выслушано было съ живымъ вниманіемъ и можно думать съмена его

обло съ живымъ вниманиемъ и—можно думать—съмена его нали на добрую почву.

Общее собрание Братства 10 сентября 1900 года состоялось по случаю освящения въ этотъ день братской лавки, устроенной для продажи церковныхъ вещей и книгъ религизно правственнаго содержания. Дъло объ устройствъ этой лавки изложено въ особой запискъ, напечатанной въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ, № 31 1900 г. и отдъльно,—для свъдънія какъ членовъ Братства, такъ и всъхъ другихъ лицъ свътскихъ и духовныхъ, которые пожелають обратиться къ помощи Братства въ какихъ либо нуждахъ или потребахъ церковныхъ или народнопросвътительныхъ. Здъсь умъстно упомянуть, что устройствомъ лавки, которое съ Божіею помощью доведено до благополучнаго конца и не оставило пикакихъ долговъ, безмездно завъдываль особый комитеть изъ следующихъ лиць (членовъ Совета): городскаго головы И. О. Ставерея, протојерея Андрея Тучемскаго и протојерея Јеронима Туркевича, причемъ провърка работъ и матеріаловъ, а равно и наблюденіе за ходомъ работъ предпринимаемо было и другими членами Совъта Братства, по поручению Преосвященнаго Предсъдателя Братства и при личномъ участи его. Благодаря бдительному надзору строительнаго комитета—постройка лавки шла безъ замедленія. Въ настоящее время продажа церковныхъ вещей и книгь религозно нравственнаго содержанія совершается регулярно, и Братство не безъ чувства удовлетворенія можеть сказать, что число лиць, поль-зующихся услугами Братства по пріобратенію церковныхъ пред-метовъ и кингь, значительно больше сравнительно съ недав-

нимь прошлымь, когда продажа совершалась только изъ подвижныхъ витритъ и не во всякое время. Не пресмъдув никанихъ цъся только такіе предметы, которые по своей отдълкъ впольк только такіе предметы, которые по своей отдълкъ впольк удовлетворяютъ требованіямъ перковно-религіознаго благольнія, по евоей цънъ доступим средствамъ простого яврода и могутъ содъйствонатъ просъбтенію и возвышенію его религіознаго вкуса.

Предметомъ особенныхъ заботъ Братства въ отчетномъ году, какъ и прежде, были двъ церковно-приходскія братскія школы, номыщающіяст въ зданіихъ Богоявленскаго монастыря. Содержимая главнымъ образомъ на средства Братства, при пособін отъ Епархіальнаго Училипцаато Совъта на жалованье одному изъ учителей, школы эти, можно сказать, одав только удовлетворяютъ потребностямъ начальнаго обученія дътей того мпогочисленнато касса въ населеніи т. Кременца, который не въ состояніи платитъ за обученіе дътей въ городскомъ училипцѣ и охотно пицетобученія въ церковно-приходскихъ школахъ, какъ показаль опыть открытія второй братской школы, какъ показаль опыть открытія второй братской школы въ предшествовавшемъ отчетномъ году. Отвъчаи потребностямь этого класса городскаго населенія. Братство въ минувшемъ году поддерживало объ школы на прежнемъ уровитъ, снабжало ихъ нужными учебными пособіями и принадлежностями,—соотвътственно этому и въ населеніи не ослабъваль интересть къ этимъ школамъ, такъ какъ нока учащихся во 2-й братской школь, существующей лишь второй годъ, одинаково и въ этомъ году по сравненію съ прошлымъ. По сообщенію учителя Зинькевича отъ 13-го ноября 1900 г.,—въ началъ покато, учащихся не уменьшилось.

Во 2-й братской школь, пользующейся пособіемъ въ размърв 240 рублей въ годь отъ Епархіальнаго училицинато Сърафимомъ въ присутствіи членовъ Совъта—протојереа Андреп Тучемскаго и городскаго головы И. О. Ставерея. Экзаменъ показаль, тто усибхи учениковъ—очень удовлетворительные,—не смотря на краткій сравнительно нерюдь школьнаго обучения, что касается 1-й братской школь, то ученься обязаннова постановка

въ ней учебнаго дъла признана вполнъ правильной и цълесообразной еще въ прежніе годы со стороны утзднаго наблюдателя и увзднаго отделенія Училищиаго Совета. 22 апреля 1900 г. коммиссія въ составь Предсъдателя Кременецкаго Отдъленія Училищнаго Совъта, Протојерея Алесъя Суворова, священниковъ: Петра Добротворскаго и Константина Опатовича и учителя образцовой школы при Волынской Семинаріи діакона Виктора Мельника производила испытание учениковъ 1-й братской школы. Изъ составленнаго экзаменаціонной коммиссіей акта видно, что въ школв предиазначено было четыре ученика къ выпускному экзамену на льготу 4 разряда по отбыванію воинской повинности. Всв они удовлетворительно выдержали испытание въ знании курса церковно-приходскихъ школъ и признаны коммиссіей достойными получить льготныя свидьтельства. Въ нынъшнемъ 1900-901 учебномъ году въ этой школь обучается 38 учениковъ. - Законъ Божій въ братскихъ школахъ преподается безмездно священниками Петромъ Добротворскимъ и Константиномъ Опатовичемъ, предоставления в применя в примен

Благотворительная двятельность Братства въ минувшемъ году выразилась въ отдъльныхъ случаяхъ денежной помощи лицамъ внавшимъ въ бъдность, бользни и нуждающимся. Должно отмътить, что благотворительная дъятельность прошлаго года не во всвуъ случаяхъ сопровождалась теми формальностими, какія обычно требовались прежде отъ лицъ, искавшихъ пособія отъ Братства, т. е. свидътельствами о бъдности со стороны полиціи и приходскихъ причтовъ; такъ какъ соблюдение этихъ формальностей не всегда согласовалось съ требованіемъ скорой и своевременной помощи нуждающимся. Иниціатива въ этомъ дълъ всегда исходила отъ Преосвященнаго Предсъдателя Братства, который не мало благотвориль и изъ личныхъ средствъ, какъ-то извъстно но печатнымъ бюллетенямъ увзднаго Полицейскаго Управленія въ праздники Рождеста Христова и Святой Пасхи, когда мъстная полиція производить сборъ пожертвованій въ пользу бъдныхъ взамънъ праздничныхъ визитовъ.

Размъры благотворенія Братства и случан таковаго приведены въ экономическомъ отчетъ Братства. Здъсь же умъстно сказать, что въ прошломъ году нъсколько лиць обращались къ Братству съ предложеніемъ основать женское отдъленіе Братства исключительно съ цълью быстро и своевременно оказывать денежную помощь нуждающимся. Разсмотръвъ это предложеніе, Совъть Братства почелъ цълесообразнымъ предложить благотворительницамъ города Кременца, не затрудняя себя соблюденіемъ формальностей по предварительнымъ общимъ собраніямъ и составленіямъ во всёхъ случаяхъ журналовъ, образовать приходскія или участковыя попечительства, члены которыхъ въ точности знакомы были бы съ числомъ и наличіемъ бёдныхъ людей въ своихъ участкахъ и быстро и своевременно могли-бы оказывать помощь во всёхъ случаяхъ, когда таковая нужна. Преосвященный Предсёдатель Вратства съ своей стороны выразилъ одобреніе намёренію открыть таковыя попечительства и обёщалъ возможное содействіе Братства. Но насколько подвинулось впередъ дёло устройства этихъ попечительствъ, Совётъ Братства въ настоящее время не имѣетъ никакихъ съёдёній.

Въ минувшемъ отчетномъ году Братство понесло значительные расходы, главнымъ образомъ, по устройству лавки и пріобрѣтенію церковныхъ вещей и книгъ. Вслѣдствіе этого капиталъ Братства сократился. Но чрезвычайные расходы прошлаго года нисколько не ослабили просвѣтительной дѣятельности Братства по содержанію школъ, благодаря тому, что притокъ пожертвованій въ кассу Братства не оскудѣвалъ. Содержаніе школъ въ будущемъ году обезпечено уже теперь щедрыми пособіями—Епархіальнаго Училищнаго Совѣта и личною жертвою Преосвященнѣйшаго Епископа Серафима, внесшаго единовременно въ кассу Братства 120 рублей на пособіе одной изъ школъ. Поэтому дальнѣйшія заботы Братства направлены къ изысканію средствъ на улучшеніе постановки обученія въ школахъ и если возможно будетъ на введеніе преподаванія начальныхъ практическихъ свѣдѣній по отраслямъ народнаго хозяйства или простѣйшихъ ремеслъ.

Въ заключеніе, Братство почитаетъ своимъ долгомъ выра-

Въ заключеніе, Братство почитаетъ своимъ долгомъ выравить признательность братій Богоявленскаго монастыря за попеченіе ея о наружной исправности и безопасности школьныхъ по-

Donner of the County of Hanny, the

мъщеній, равно и зданія братской лавки.

Генератъ-Мліоръ Михайловъ . В р. Инспекторъ Семинаріи Иванъ Кифи-

Crangeras 1 p.

Городской Голова Игнатій Осиповичь

Cramepell. 2.p.

Отчетъ о приходъ, расходъ и остаткъ суммъ Кременецкаго Свято Николаевскаго Богоявленскаго Братства съ 6 декабря 1899 года по 6 декабря 1900 года.

P приходъ поступило съ 6 декабря 1899 года по чтандаривной выделят в 1900 года, водной в виборого и и веры К. 1899/00 отчетный годъ. BORESO ON ORAKONING ESTAT Къ 6 декабря $18^{99}/_{50}$ отчетнаго года оставалось: а) Наличными 564 р. 58 к. б) % бумагами 1100 р. — (основнаго капитала). Всего 1664 р. 58 к. Въ 1899/ по от четн омъ у поступило: Булевыя 1) Пожертвованій на пользу Братства Сін пожертвованія поступили следующихъ липъ: Отъ Преосвященнаго Серафима, Епископа Острожскаго, на жалованье учителю 1 Братской дерковно-приходской Ректора Семинаріи Архимандрита Өеодосія . Ондвером ненастра Итого 125 р. adtend emergen onese thi Членскихъ 88 20 Сіи взносы сдѣланы слѣдующими лицами: Генераль-Маіоръ Михайловъ. 3 р. Инспекторъ Семинаріи Иванъ Евфиміевичъ Зенькевичъ Увздный Казначей Алексей Антоно-Жена его Меланія Константиновна Полковникъ 42 Якутскаго полка Митрофанъ Ивановичъ Борщовъ. . Городской Голова Игнатій Осиповичъ Жена его Капитолина Александровна

Наименованіе статей.	Налич- нами. 1 °/° бума- гами.	Объясненія статей прихода.
Свищения Петра Ло- вь Семпярин Ламанта генскаго учизища Евгенія генскаго учизища Евгенія помоселенай, Гр вогом'євна Синиппа Помоселенай, Гр Помуктора Семпярія Гр, Більева Синиппа Грорій Гр, 50 ра помованій Гр, 50 ра Помовані	предоднать по предоднать предоднать Навальный предоднать предодна	Нотаріусь Иванъ Вонифатьевичь Гуловъ
. M. 293 na 15°0,00 yveo- omenie roro me Organena 1900 roga sa N. 858, cor- nho Enapxiasauaro Nur-	aro Contra 3 Mi role, a ori	Экономъ Семинарии Флоръ Монсеевичъ Лапинскій 1 р. Секретарь Епископа Владиміръ Василіевичъ Антоновъ 1 р. Помощникъ Инспектора Семинаріи Ни

Наименованіе статей.	-ынали-	К.	- обума- гами.	Объясненія статей прихода.
вича Терденкій 1 р. к менскаго Духовяно к Ивановича Быкков- вроиния Осиновича Тур- линевъ 1 р. Убадивато Казначейства ав Семинарів Ласкскій в Семинарів Ласкскій в Семинарів Тригорій в Семинарів Тригорій среднихь Владицірь За- среднихь Владицірь За- кій 3 р.	os id anare dans id anare anare in id anare anar	Jean Jean Jean Jean Jean Jean Jean Jean	dicall distribution of the control o	Свищенникъ Антоній Левицкій. 1 р. Іеродіаконъ Епифаній 1 р. Іеродіаконъ Николай 1 р. Послушникъ Іустинъ Ивановичъ. 30 к. Марія Иванова 30 к. Послушникъ Іосифъ Вербичукъ. 30 к. Димитрій Ленчевскій 30 к. Завъдующій Ледуховской сельско-хозяйственной школой Василій Ивановичъ Пухляковъ и его жена Клеопатра Александровна 4 р. Окружный надзиратель Михаилъ Өео-
3) За входные билеты въ Семинарскій заль на духовный концерть	18600 18601 1894	goot s ens tong s val /	arge Arger Magar Magar	доровичь Юревичь и его жена Миронія Александровна 6 р. Итого 88 р. 20 к. Сім пожертвованія сдёланы лицами
4) На жалованье учи- телю 2 Братской церко- вно-приходской школы	gH L on range rang range rang range range range range range range range rang range range rang rang rang range rang range range rang rang rang rang rang rang rang rang	ebuas de su de se de su de se de se de se de se de se de se de se de se de se d de se de se d d de se d d d de se d d d de se d d d de se d d d d de se d d d d d d d d d d d d d d d d d d d	frond K H H H Hands	посѣтившими духовный концертъ въ Семинарскомъ залѣ съ благотворителною цѣлію на пользу Братства 94 р. Итого 94 р.
THE CONTRACT OF THE CONTRACT O	1320 trong inno iso a aqui otha assi bulla	а Га овом бара верет верет може Маз	FAUGH FRESH FR FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FRESH FROSH FRESH FROSH FRESH FROSH FROSH FROSH FROSH FROSH FROSH FROSH FROSH FRO	Сіи деньги получены при отношеніи Кременецкаго Уѣзднаго Отдѣленія оть 10 декабря 1899 года за № 1139, согласно опредѣленію Епархіальнаго Училищнаго Совѣта за № 293 на 18 ²⁹ / ₀₀ учебный годъ, и отношеніе того же Отдѣленія отъ 3 октября 1900 года за № 853, согласно опредѣленію Епархіальнаго Училищнаго Совѣта отъ 9 августа 1900 года за № 182

Наименованіе статей.	налич-	TANBER K.	с бума-	Объясненія статей прихода.
5) Пожертвованіе на Братскую школу по завѣщанію Стефанскаго	H RM	уб. 4 четов по	00 p 00 p a substance 1 1 c 1 1 c 2 cerc 3 cerc 5 cerc 6 cerc 7 cerc 7 cerc 1 1 cerc 6 cerc 7 cerc 7 cerc 7 cerc 7 cerc 7 cerc	Сіе пожертвованіе получено по предсмертному зав'ящанію Стефанскаго отъ Кременецкой Городской Управы при отношеніи отъ 16 октября 1900 года за № 3354 и журналѣ Городской Думы отъ 5 іюля 1900 года за № 36 70 р. ———————————————————————————————————
дажи иконъ, крестиковъ и книгь изъ книжной Братской лавки	135	Heper Bu Sol	(8 00 p 1 (2)	Деньги эти получены за проданныя изъкнижной Гратской лавки при Богоявленскомъ монастыръ иконы, крестики и книги
The state of the second	JESI JESI	45 I 0 0 8	O. In Inc. 1	Деньги эти получены изъ Кременец- каго Увзднаго Казначейства по переводъ 6% Братскихъ бумагъ въ суммъ 700 ру- блей хранящихся въ сберегательной кассъ на наличныя деньги 680 р. 45 к. Итого 680 р. 45 к.
9) Процентных поступленій ст	51 -81 -82	729	rxnin (а) По взносамъ Братской суммы числящихся по книжкъ № 5292 Сберегательной кассы на 1899 годъ 16 р. 14 к. б) Процента по купонамъ отъ суммы 700 р. процентныхъ 4°/₀ рентъ принадлежащихъ Братству и хранящихся въ Сберегательной кассъ Увзднаго Казначейства, за вычетомъ 5°/₀ Государственнаго сбора, на ерокъ 1 декабря 1899 года, 1 марта и 1 йоня 1900 года 19 р. 95 к.

Claich.	налич- ними.	оінваономив Объясненія статей прихода.
rregande nosyveno no spen- trimanio Cremanickaro orta Laponcon Vrpuna spen or- 10 orthopa 1900 rona na quant loponcon Jyna ora	мертному за режинецкой опети отз 3354 и жи	и 1 сентябля 1900 года, 1 марга, 1 юни
HTOPO ROCTYRIANO AS A S A S A S A S A S A S A S A S A S	Total At 10 10 at 16 at 10 at 16 at	ж) Выручка отъ продажи Братскою книжною давкою книгь, крестиковъ и иконъ

LANGUAGIAL PER MEMPULINE HYS. STANGE	ъ одна тысяча пятсоть девяносто одинъ уб. 44 коп.). К О Д Ъ. дек. 1899 г. по 6 дек. 1900 г.
1) На жалованіе учителю 1 Братской церковно-приходской школы. 120 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ст. 23-я 10 р. ст. 36-я 10 р. ст. 46-я 10 р. ст. 55-я 10 р. ст. 59-я 30 р.

Наименованіе статей.	Р.	-A Cyana-	Объясненія статей расхода.
b noga en 22, 28, 33, eno Epserach nepronso-	neko filara da aratza da a	1 peu 20 rpe 20	ст. 76-я
	22	evis con	Пріобрѣтено для 1-й Братской цер- ковно-приходской школы: 1 коробка грифелей 70 к.
, sanncan, na npaxo,10- nors er. 8, 19, 24, 37 s 47. o.upy Man Karryağ sa	dumu 1	зскодвої	1 десть бумаги № 5 15 к. 22 листа пропускной бумаги . 55 к.
ной моболи для 2-й Брат- очинку скамеекь для 1-й оз хъ скамейки съ покра-	FLEECE AN H D ENCHO HOBE	erpolin coli sixo cont, a cont a	2 грецкихъ губки 75 к. 2 половыхъ щетки 1 р. 10 к. 1 лампадка 25 к. Классный журналъ 1 р. 50 к.
13 р. 80 к. гарих скамень 50 к. поинену Журянскому за коску наз черкой жести как скиренченую се ко: станка комплека братская Комплека се комплека братская Комплека се комплека братская Комплека подъекти по	nayan ana a ana a ana ana ana ana ana ana a	Уплочения бланную подрам подрам орарвь	нейки 1 р. 1/2 стопы бумаги въ 2 линейки . 80 к. 1/2 стопы бумаги въ 1 линейку . 80 к. 5 дестей бумаги клѣтчатой 50 к. 1 десть бумаги № 6-й 10 к.
Волинскій Клярхівльный Бта череза Уфадилго На-	ud na al Col	Высла чилици	Пріобрѣтено для 2-й Братской Церковь школы: 1/2 стопы бумаги графленой 1 р. 2 банки черниль 43 к.

Наименованіе статей.		-d o/c 6yna-rame.	Объясненія статей расхода
выдавание на основанія канокасенія Согьта Брат во 17 Ноября 1899 на 1	tatb not call the cal	(17) (17) (17) (17) (17) (17) (17) (17)	2 коробки перьевъ
a of q f arrest arrest and a service arrest	Q4 30 CA STORY CONTROL OF CASE	1 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Уплочено столяру Шан Кантуму за постройку классной мебели для 2-й Братской школы и починку скамеекъ для 1-й школы, а именно: за 3 новыхъ скамейки съ покраскою 13 р. 80 к. за починку старыхъ скамеекъ . 50 к. Уплочено живописцу Журавскому за сдъланную имъ доску изъ черной жести въ подрамникомъ и выкрашенную оъ коричневый цвътъ съ подписью Братская Церковь школа 10 р. Итого . 24 р. 30 к. Сей расходъ записанъ подъ ст. 11 и 17.
для двухъ Братскихъ школъ	1 20	0 400x	Выслано въ Волынскій Епархіальный Училищный Совъть черезъ Уъздиаго На-

	- нимин- - Росума-	
там кам ке умарой ан онат и од	Incorporation of the control of the	одной книгѣ для каждой школы 1 р. 20 к. Итого. 1 р. 20 к. Итого. 1 р. 20 к. Сей расходъ записанъ въ приходорасходной книгѣ подъ ст. 29. Уплочено подрядчику мѣщанину Александру Гарасевичу за произведенныя имъработы по постройкѣ Братской книжной лавки
19 На пріобретеніе ме- бели для книжной Брат- ской лавки	1 (e d d d d d d d d d d d d d d d d d d	Уплочено за три вѣнскихъ стула и полированный столъ съ двумя ящиками
авания указанова и разона и разона и выстрания и иноверсия и иноверсиа и иноверсия и иноверсия и иноверсия и иноверсия и иноверсиа и иноверсия и иноверсиа и иноверсия и иноверсия и иноверсиа и инов	packone ora 7 s centa 30 centa 30 nappane serona nota no	Сей расходь записань въ приходо-расходной книгъ подъ ст. 68, 69 и 70. а) Выслано въ СПетербургъ на имя Канцеляріи Императогскаго Православнаго Палестинскаго Общества . 22 р. 91 к. 6) Уплочено при полученіи ящика съ иконами изъ Москвы отъ Бонакера 1 р. 25 к. в) Выслано въ Кіевъ на имя магазина церковныхъ вещей Фаломина 25 р. г) Уплочень наложенный платежъ при полученіи золотыхъ крестиковъ 1 р. 45 к.

Наименованіе нименованіе Р. К. Р. Статей.	Объясненія статей расхода.
блюдателя за дев кинти «Обученіе счи- сленію», авторы Н. И. Маньковскаго по одной внигь для каждой школя 1 р. 20 к. Ихого. 1 р. 20 к. Сей рискол записана въ приходо- расколной кинта подъ ст. 29.	д) Уплоченъ наложенный платежъ при полученіи тюка съ книгами изъ Кіева отъ Духовнаго Собора Кіево-Печерской лавры
Уплочене подрядчину мъщанину Алек- сандру Гарасси тчу за произведенина имъ работы по постройкъ Братской каккной завки ————————————————————————————————————	полученіи цённой посылки изъ Одессы отъ Е. И. Фесенки
Ceff packors sandons us appropries packors ranks note or 45, 58, 61, 65, 66 u 54. Sef u	иконами изъ Москвы отъ В. Г. Пожа-
полизований столь съ двумя име- кван Уплочене занвовиску Журавскому за леску черной жести съ подрамникомъ	Сей расходъ записанъ въ приходо-ра-
10) На благотворительныя надобности	а) Выдано единовременное пособіе мѣщанкѣ города Кременца Лукеріи Филимоновой 5 р. 6) Выдано единовременное пособіе не имѣющей пріюта старухѣ Өевлѣ Минчуковой за Октябрь и Ноябрь мѣсяцы 1900 года 4 р. Итого 9 р.
den pickork sanucark se upukogo-pa- rkojion sumrb uoga cr. 68, 69 u 70.	Сей расходь записань въ приходо- расходной книги подъ ст. 54 и 94.
том от темпера от темперация и получения	По довъренности Совъта Братства, отъ 7 августа 1900 года за № 1274, процентныя Братскія бумаги на сумму 700 р. переведены Кременецкимъ Уъзднымъ Казначействомъ на наличныя деньги за вычетомъ денегъ употребленныхъ на переводъ по курсу 700 р. Сей расходъ записанъ въ приходорасходной книгъ подъ ст. 64.

Наименованіе статей.	Р. К.	- Ср. бума- гами.	Объясненія статей расхода.
aranie 100 araenanpost Obmes Coopanie Trenon erabps 1900 r 2 p. 25 n.	da nane	a Inqu	пакета въ СПетербургъ на имя Императорскаго Православнаго Палестинскаго
к подъ ет 1, 40 в 09. к подъ ет 1, 40 в 09. соетей: птаніе 600 завенизаровъ в 1,000 зивенизаровъ в 1,000 зивенизаровъ венізаровъ зенізаровъ зенізаровъ зенізаровъ зенізаровъ зенізаровъ зенізаровъ напкі 4 р 80 к. напкі 4 р 80 к. зенізаровъ в подъ ет. 10 п 57. за ето труди по разноскі за ето труди по сенізна по по разноскі за ето труди по	Alove BO I I I I I I I I I I I I I I I I I I	xiam yera foto foto foto foto foto foto foto fot	Общества
	Vincous Renament of the control of t	pack das de das das das de das das das das de das	1) Уплочено за отсылку по почтъ за- казныхъ писемъ: въ г. Москву на имя Гакріила Сергъевича Слобдчикова; Васи- лія Герасимовича Пожалуева; Феодора Григоріевича Залетова; Администраціи В. Бонакеръ; Николая Ивановича Сытова и въ г. Одессу на имя Е. И. Фесенко. 84 к. Итого 3 р. 65 к. Сей расходъ запис. нъ въ приходо- расходной книгъ подъ ст. 3, 5, 31, 32, 58, 73, 75, 85, 87 и 95. Уплочено типографіи Шумскаго: а) За напечатаніе 150 экземпляровъ приглашеній на Общее Собраніе Членовъ Братства и заготовку 150 конвертовъ 4 р. б) За напечатаніе 200 билетовъ вход- ныхъ въ Семинарскій залъ на духовный

Наименованіе статей.	Налич- ними. бума- гами.	оіналонемивн Объясненія статей расхода.
ав пересыну денежнаго соляннаго Налестинскаю осляннаго Налестинскаю оба к вы пересыну двукь денеж вы п. Пумсьь и г. ал отпражу мировато Серсой Лавры и двуковые Серсой Лавры и двуковые стнак. Па вы вы стправку нестн заказного обора Печарорръ на ныя к пора предести двуковые вы печа поравно по на к по на к	пись и в в в в в в в в в в в в в в в в в в	ву За напечатане 100 экземпларовь приглашеній на Общее Собраніе Членовъ Братства на 6 декабря 1900 г. 2 р. 25 к. Итого . 13 р. 75 к. Сей расходь записанъ въ приходорасходной книгь подъ ст. 1, 40 и 99. Уплочено Редакціи Волынскихъ Епархіалныхъ Въдомостей: а) За напечатаніе 600 экземпляровъ Устава Братства и 1,000 экземпляровъ того же Устава исправленнаго и Отчета Братства 50 экземпляровъ 11 р. б) За напечатаніе Отчета Братства
15) На жалованье слу- жителю при Канцеляріи Совьта Братства до	H A BILL ER 200 LF (F- A T du arozen A T du arozen B OHOFGER (F- B OHOFGER (Выдано служителю при Канцеляріи Сов'ята Брат тва Васялію Тарановскому вознагражденіе за его труды по разноскії пакетовь отъ Сов'ята Братства, считая по 2 рубля въ м'ясяць 20 р. — Итого 20 р. Сей расходь записанъ въ приходорасходной книгії подъ ст. 9, 20, 27, 44,
охор одиносом да (31 в да	RASH LYN BROOM AND PAGE STORM THE PROPERTY STORM BY B	а) Уплочено за наружный висячій замокь къ дверямъ книжнаго склада. 20 к. б) Уплочено извозчику за двѣ поѣздки на вокзалъ за поѣздку. 1 р. 20 к. в) Уплочено за поѣздку въ монастырь по дѣламъ книжнаго склада 1 р. г) Уплочено за 12 фунтовъ стеариновыхъ свѣчей (по 22 к. фунтъ) для освѣщенія Семинарскаго зала во время духовнаго концерта 2 р. 64 к. д) Выдано вознагражденіе солдатамъ за переноску стульевъ изъ казармъ въ Семинарскій залъ на время духовнаго концерта 3 р. е) Выдано возчагражденіе Семинарскимъ служителямъ за переноску стульевъ въ Семинарскій залъ на время духовнаго концерта

Наимено стате		Налич-	- с бума-	Объясиенія статей расхода.
ууб. Компина. Тууб. Ком Ру	B'E	ELL	0.7	концерта изъ женскаго духовнаго училища и изъ Гражданскаго клуба 3 р. ж) Уплочено извозчику за доставку тюковъ съ киигами изъ Почтовой Конторы въ монастырь 30 к. 3) Уплочено стекольщику за вставку одного стекла въ витрину 20 к. и) Уплочено столяру за переносъ
1497 31/2 —	aloct ne- idma nas yrat ÷ erupecra nin cara nas- cara nas-	е учил иго окр сяча ч о коити свидъте	ROHI PAL PAL UHOI BB	шкафа и установку тяковаго изъ книжнаго скл. въ книж. Братскую лавку 50 к. і) Уплочено нзвозчику за побздку на вокзалъ и доставку книгъ отъ магазина Народная польза» 80 к. к.) Уплочено стекольщику за вставку новаго стекла въ дверяхъ книж. лавки. 22 к. Итого . 13 р. 6 к. Сей расходъ записанъ въ приходорасходной книгъ подъ ст. 2, 12, 13, 21, 41, 42, 43, 62, 63, 67 и 81.

Итого поступило въ расходъ наличными деньгами одна тысяча восемьсотъ шесть десять восемь рублей и девяносто шесть коп. и проц. бумаг. 700 руб., всего 2568 руб. 96 коп.

Оставалось къ 6 декабря 1899 года:

а) Наличными 564 руб. 58 к.

б) °/0 бумагами 1100 р. — к.

Итого 1664 руб. 58 к. Къ 6 декабря 1900 года на приходъ поступило:

а) Наличными 1591 р. 44 к

б) проц. бум. . . .

Къ 6 декабря 1900 года состояло остаточныхъ отъ прошлаго года съ постунившими на приходъ въ отчетномъ году:

а) Наличными 2156 р. 2 к.

-шикин б проц. бум. 1100 р. — к. Итого . 3256 р. 2 к.

Въ течени 1899-1900 г. израсходовано: а) Наличными 1868 р. 96 к. Плам дви вторым (в

б) проц. бумаг. 700 р. — к.

Итого 2568 р. 96 к.

Къ 6 декабря 1900 года состоить въ остаткъ:

а) Наличными 287 р. 6 к.

б) проц. бум. 400 р.

Итого 687 р. 6 к.

Примычание. Сумма Братскихъ денегь хранится частю въ Сберег. кассъ по кн. № 5292, частію въ Семин. ящик ви частію на рукахъ у Казначен Братства. Председатель Братства Епископъ Острожскій Серафима.

Товарищъ Председателя Братства, Ректоръ семинаріи Архим. Өеодосій. Казначей Братства Протојерей Андрей Тучемскій.

7 дек. 1900 г. Приходъ и расходъ произведенъ правильно съ до кументами. Члены ревизіон. Ком.: Исправ. Боболовичь, Ал. Меньшовь, Бухгалтерь Грисюкь. Члены Совъта: И. О. Ставерей, священ. Петръ Добротворскій, Прот. Гер. Туркевичъ, Смотр. учил., Прот. А. Суворовъ, Преп. Сем. Гр. Крыжановскій, Мир. Поср. Чухновскій, Увзди. Кази. А. Славинскій, Команд. Якутскаго п. Полковникъ Борщовъ, Делопроизводитель Братства М. Петрушевскій.

о приходъ, расходъ и остаткъ епархіальныхъ су содержанію Кременецкаго духовнаго училища за годъ.

		aa	IUA D.
спотической образованием в водения в водения в поставку в поставк	Наличным Кеньгами.	од Процентия-	отъ Воситаникова, училища. отъ Воситаникова, училища. от восирання в училища в общежити
Отъ 1897 года къ 1 января 1898 года осталось денежныхъ поступленій на содержаніе училища изъмъстныхъ источниковъ училищнаго округа: 1) наличными деньгами одна тысяча четыреста девяносто семь р. три съ половиною копъйки 2) процентными бумагами въ свидътельствахъ Государственной 4% ренты, двънадцать тысячъ двъсти рублей		12200 - 12200 -	Въ такомъ же количествъ остатокъ къ 1 января 1898 года показанъ въ приходорасходныхъ кингахъ епархіальныхъ суммъ за 1897 и 1898 г. Деньги эти поступили изъ Волынской Духовной Консисторіи при от-
отъ о. о. Влагочинныхъ Кременецкаго училищ- наго округа. а) Вычета изъ жалованья духовенства по	2512 9 ¹ / ₂ 8089 10 578 80 349 —	NAME OF THE PARTY	Вычета изъ жалованья духовенства разновременно поступило. а) за вторую половину 1897 года

Тиминеми С ТАТБИПРИХОДА.ЭМЭГН НЕТИНИЗИ С ТАТБИР ПРИ ХОДА.ЭМЭГН НЕТИНИЗИ НЕТИНОМИ РОС. Коп. Руб.	THERESE OF THE HILLS OF THE HALLS OF THE HALLS OF THE PARTY OF THE PAR
3. В Г. В НОВ В В В ОВ В ОТЪ Воспитанниковъ училища. а) за содержаніе въ училищномъ общежитіи	За содержаніе въ общежитін въ 18 ⁹⁷ / ₉₈ учебномъ году ступило
б) за полуепархіальное содержаніе	За полуепархіальное содержаніе въ 18 ⁹⁷ / ₉₈ учебномъ г
ста продава правоученіє ванк 1 да внотито ваторинов 1221 50 да правоученіє ванк 1 да внотито ваторинов 1221 50 да правоученіє ванк 1 да внотито вання да праводного ди в праводного правод	За 1897/98 учебный годъ поступило
г) за содержаніе въ училищной больниць 16 25 — ie по при	Деньги эти поступили отъ своекошныхъ воспитанниковъ за содержавъ училищной больницъ въ 18 ⁹⁷ /98 учебномъ году. Примпчаніе. Подробный счеть денегь, поступившихъ въ 1898 году содержаніе въ училищномъ общежитіи, за полуепархіальное содержаніе за правоученіе, показаны въ проложеніи къ отчету № 2.
4. Изъ Правленія Волынской духовной Семинаріи.	де у в де под оде плотой до попремено плани выправной од стания помощения показать помощения доказать помощения выправной од станиции от за вентибря.
За пользованіе воспитанниками Семинарін учи 85 гд 85 гд 1 гд	Деньги гоступили при отношеніи Правленія Семинаріи отъ января за № 13.
Прамичанов. Подробныя счеть денегь поступившихь въ 1898 г. отв.	За пользованіе баней съ 1 сентября 1896 г. по 1 сентября 1897 г. по отношеніи Совъта отъ 18 января за № 11, поступило. 150 р. — » За пользованіе баней съ 1 сентября 1897 года по сентября 1898 г. при отношеніи Совъта отъ 4 ноября за 290, поступило

The state of the s	THE REAL PROPERTY.	www.more	A TO A STATE OF THE PARTY OF TH	
статьи прихода.	La como de	по у пеньгами.	Б. О Процентны Р. О Т. О Т. Процентны Р. О Т. О	CT RIHEHOUS & COURSE
6.				on (6) sa orpyon as animal interest of memory of 15, 87% not
Нать Кременецкаго уваднаго Казначейства Процентовь. — «авот мененецкаго ученова под	om on the state of	CORE CORE TARO Series TARO TARO TARO TARO TARO TARO TARO TARO	9 9 1 1 3 2	По книжкѣ сберегательной кассы при Кременецкомъ уѣздномъ Казна- пействѣ за № 2416 поступило процентовъ
б) за утерянныя книги безмездной библіотеки . в) за испорченныя вещи и книги.	5 17	 85 a	i to) ,	Итого 160 р. 40 к. Деньги эти, взысканныя съ воспитанниковъ училища за утерянныя книги безмездной библіотеки, поступили при докладной запискъ помощника смотрителя училища отъ 3 сентября. Деньги эти, взысканныя съ воспитанниковъ училища за разбитыя стекла, испорченныя вещи и книги, разновременно поступили при докладныхъ запискахъ помощника смотрителя училища.
onen ca. 1. seuraspe. 1.85. nanyd n adanx as (n c. 1. seuraspe. 1.85. nanyd n adanx as (n c. 1. seuraspe. 1.85. nocrynnae. 150 p. — damen ca 1 centuspe. 1897. roga no npu ornomenin Contra ora 4 nonfon sa	in Co obanic	inom saro	13 <u></u> 11 13. oxuo	Деньги эти поступили отъ служащихъ при училищё лицъ, за взя- тыя ими изъ училищной аптеки медикаменты, при докладныхъ запи- скахъ помощника смотрителя училища отъ 20 сентября и 23 декабря. Деньги эти поступили при докладныхъ запискахъ помощника смо- трителя училища, отъ 4 февряля, 20 мая и 27 августа, за хлёбъ и булки, взятыя служащими при училищё лицами изъ училищной пекарни.

С Т А Т Ь И П Р И Х О Д А. Риминами оди Руб. Коп. Руб.	H. B.
e) за отруби	Деньги эти, вырученныя за проданныя разнымь лицамь отруби, по- ступили при докладной запискъ помощника смотрителя училища отъ 27 августа Деньги эти вирученныя за проданнаго кабана. поступили при до- кладной запискъ эконома училища оть 19 йоля.
неаккуратност в в в в в в в в в в в в в в в в в в в	При докладной запискъ помощника смотрителя училища отъ 27 августа поступило
8. Переходящія суммы. внеме синкния отвиному соцваненемоді вкотистом одвинам	Въ 1898 года израсходовано. § Г. Содержаніе ликь, служащих при училищё: а) на жалованье учителю приготовительнаго класса § 40° р. и за вечериля зайятля 150° р.; отвижение
10 лря от ощег и Правленія Клеванскаго духовнаго училища от 21 од 23 ж. 1 од 25 г. 21 од	Деньги эти поступили при докладныхъ запискахъ смотрителя учи- лища отъ 6 февраля, 19 октября и 29 декабря, за учебныя книги, про- данныя воспитанникамъ изъ училищной продажной библіотеки.
б) Отъ эконома училища Флора Лукьяновича.	Теньги эти 31 декабря поступили оть эконома училища Флора Лукь- яновича въ возврать ему въ январъ на мелочные расходы.
в) За десять свидътельствъ Государственной 4% ренты	За десять проданныхъ свидътельствъ Государственной 4º/о ренты, по 100 р. каждое, получено изъ Кременецкаго уъзднаго казначейства 1016 р. 90 к.
г) Отъ поставщика припасовъ Хайкеля Беренштейна. — — 400 кытыбаад ал анын дабаны дабаны катыбаад ал анын допол ан анын допол анын д	При подписаніи контракта на 1898 г. поставщикъ припасовъ Хай- кель Беренштейиъ внесъ 400 р. залога Государственными процентными
д) отъ подрядчицы на муку Мирли Гендлеръ — — — 200 года и подрядчицы на муку Мирли Гендлеръ — — — — — 200 года и подрядчицы на муку Мирли Гендлеръ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	При подписаніи контракта на 1898 годъ подрядчица на муку Мирля Гендлеръ внесла 200 р. залога Государственными процептными бумагами, а именно: 1) закладной листъ Государственнаго Дворянскаго Земельнаго Ванка, серія 06943, № 30, въ сто р. и 2) такой же листъ, серія 06416,
	white qH

a control of the control of the second of the control of the contr			
статьи прихода — —	Руб. Коп.	Бустана Сумага- ми бумага- ми.	отобранныхъ у чеховъ баптистовъ пос. Копче Луцнаго убзда. отобранныхъ у чеховъ баптистовъ пос. Копче Луцнаго убзда. от не
Въ 1898 года израсходовано. § 1. Содержаніе лицъ, служащихъ при училищѣ: а) на жалованье учителю приготовительнаго класса 540 р. и за вечернія занятія 150 р	21175 36 21175 36 22672 391/2 690 —	12900 - 101	Взамѣнъ выданной поставшику принасовъ Хайкелю Беренштейну 4% облигацін, випуска 1887 года № 015234, въ сто р., отъ него поступило свядътельства Росударственной 4% ренты, серія 291, № 05260, въ сто рублей. Сумма эта образовалась изъ остатка отъ 1897 года, въ количествъ 1497 р. 3½ к. наличными деньгами и 12200 р. процентными бумагами. изъ ноступленій въ стчетномъ году, въ количествъ 21175 руб. 36 коп. наличными леньгами 700 руб. процентными бумагами. Учителю приготовительнаго класса Владиміру Абрамовичу за время съ 1 января по 1 апръля 169 р. 80 к. Исправлявшимъ должность учителя приготовительнаго класса съ 14 по 19 апръля: а) Александру Клюковскому 4 р. 90 к. 6) Ивану Шиманскому 3 р. 92 к. Учителю приготовительнаго класса Ивану Шиманскому 3 р. 92 к. Исречислено къ штатинимъ суммамъ 2% внчета изъ калованья учителя приготовительнаго класса за 1898 годъ 10 р. 80 к. И т о г о 662 р. 97 к. И т о г о 662 р. 97 к. Ирмимичание. Остатокъ въ 27 р. 3 к. образовалея потому, что съ 1 по 14 апръля было время не учебное, и должность учителя приготовительнаго класса не была замъщена. Надзирателю Аванасію Терлецкому за годъ 300 р. — э Александру Клюковскому 300 р. — э Александру Клюковскому 300 р. — э Натотой Имансому за время съ 1 января по 1 сентября 200 р. — э Нанатолію Магеньчу за время съ 1 января по 1 сентября до конца года 209 р. 17 к. Анатолію Метельскому за время съ 1 сентября до конца года 100 р. — э Ит о г о 1200 р. — з Итото 1200 р. — з Итотомустър.

Отзывъ о содержаніи 28 книгъ и 2 календарей и одной рукописи отобранныхъ у чеховъ баптистовъ пос. Копче Луцкаго уъзда.

Изъ числа книгъ, отобранныхъ у баптистовъ дер. Копчи слъдующія содержать обличеніе Православной Церкви и увъщаніе всъхъ, вступить въ союзъ адвентистовъ, т. е. штундабаптистовъ:

1) З экземпляра книги подъ названіемъ «Арфа Сіона», изданной въ м. Зеловъ Петроковской губ., гдъ находится центръ чешскихъ штундобаптистовъ. Вредность сего изданія видна изъ слъд. выдержекъ: Въ пъсняхъ 46 (стр. 65), 183 (стр. 296), 154 (стр. 221), 112 (стр. 162) и 136 (стр. 197) говорится о Церкви и о храмъ. Церковь—гласитъ текстъ этихъ пъсней—есть всякое собраніе върующихъ, хотя бы ихъ было два или три. Каждый членъ этой церкви долженъ соединяться съ другими учениками Господними для взаимнаго назиданія, утъшенія и вспомоществованія на пути спасенія. Члены этой свободной церкви—народъ святой (пъсня 112), омытый кровью Христа (пъс. 154), выше ангеловъ (пъс. 153), всъ равны между собою, и поэтому пътъ надобности въ іерархіи (пъс. 154). Іисусъ Христосъ единственный вождь (п. 154), единственный духовный владыка (п. 62).

Храмовъ въ собственномъ смыслѣ слова, по взглядамъ, выраженнымъ въ этихъ пѣсияхъ, не нужно, а храмомъ можетъ быть всякое жилище, въ которомъ соберется нѣсколько членовъ (пѣс. 46), въ которомъ люди проповѣдываютъ настоящую итстину (пѣс. 128), такъ какъ Богъ живетъ не въ рукотворенныхъ храмахъ, а въ храмахъ, какими являются тѣла самихъ сектантовъ. Молиться можно вездѣ.

Очень вредны и слъдующія пъсни миссіонерскаго характера: Пъсня 184: «новой Церкви Господней уступить скоро мъсто царство сатаны» (разум. государственныя церкви).

Пъсня 63: «Время спъшитъ, опасно неръшаться и терять

время исправленія старыхъ церквей.»

Песня 45: «всякую ссорную траву вырвите, распудите всёхъ лисицъ, прогоните всёхъ волковъ».

Пъсня 138: «Іисусъ только въру требуетъ».

Пъсня 29: «Гръшникъ, не заботись, что тебъ дълать ради твоего спасенія: Самъ Інсусъ все сдълалъ, ты только долженъ въ немъ почить.

Пѣсня 12: «Онъ (Господь) даромо грѣхи прощаеть, только Онъ пріобрѣлъ намъ полное спасеніе».

116сня 128: «Помогите намъ созидать Сіонъ, ибо ны еще слабы. Многіе идуть на вредныя пашни, не знають добраго мъста · пикъ и уминениями серпиемъ

- 2) 2 (два) экземпляра календаря «Мирт» на 1900 г. На стр. 16 этого изданія пом'єщено сл'ядующее разсужденіе: «Ко-торый катихизись самый лучшій? Ни одинь! катихизись въ школахъ никакой пользы ни приносить. Закону Божію должна веспресиль родная мать с эжец и далхіта вы выпростой
- 3) 4 (четыре) экз. книги «Пъсни на пути жизни», такого же содержанія, какъ приведенная подъ № 1). «Арфа Сіона».
- 4) 6 (шесть) экз. книги «Канціональ, т. е. книги псалмовь и писней духовных ». Въ пъсняхъ касающихся св. Причащенія содержится еретическій взглядь, будто хлібь и вино остаются естественнымъ хлъбомъ и естественнымъ виномъ: •не претворяется освящениемъ (хльбъ) въ тело и (вино) въ кровь...., «ибо духу нуженъ только духовный хлѣбъ» (стр. 404, пѣсия № 12, стихъ 7).
- «Никто не покланяйся хлібу таинства: кто такъ поступаетъ, тотъ идолопоклонникъ и лжецъ предъ Богомъ» (стр. 410, пісня № 17, стихъ 8).
- 5) 1 (одинг) экз. книги «Дорога Христіанина изг города по-гибели вг вычную благодать» Іоанна Бунина. Содержить пре-достереженіе не присоединяться къ Церкви Православной. 6) 1 (одинг) экз. Новаго Завыта съ разными замътками

штундистскаго содержанія.

- дистскаго содержанія. 7) 2 (два) экземпл. книжки Biblické éteni на 1896 годъ изданная въ Прагъ лицами, которые сотрудничаютъ въ редакціи реформатскихъ журналовъ «Виоанія», «Въстникъ мира» и «Благочестивыя размышленія. Книжка эта содержить порядокъ чтеній изъ евангелія и ветхозавътныхъ книгъ на всякій день года. Послъ обезначенія чтенія, положеннаго на всякій отдъльный день, присовокуплено короткое наставление. Въ этихъ то наставленіяхъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ содержится ученіе неправославное. Мъста эти слъд:
- 1) стр. 3.: •Господь дажь Предтечк название •Гоаннъ», что обозначаетъ •Господь милостивъ». Одно это название уже свидътельствуетъ о томъ, что не въ жертвахъ, а въ милосердін Господа наше спасеніе».
- 2) Стр. 4. «Когда-то приносили Богу кадило. Теперь молитва и благодарная жизнь служить лучшимъ кадиломъ для Вога». пречение на браниях поляхь вы проводение страну ..

3) Стр. 5. · Іоаннъ былъ только Предтечею, но не Спа-сителемъ. И ты не ожидай спасенія отъ святыхъ, а только отъ самаго Христа..

4) Стр. 15. Всв люди нуждаются въ евангелію. Жаль, что люди замуровали евангеліе въ церквахъ, монастыряхъ, и

мъста хъпотпустовъ «прози На Янинутовна и во попацанова и видет

5) Стр. 17. «Кто увъровалъ въ Сына Божія, того Опъ воскресилъ изъ греховъ, и даже здесь на земли поместилъ

7) Стр. 46. Господь Інсусъ не любить молитву длинную

и заученную, а ту, которая идетъ изъ сердца».

8) 1 (одинъ) экземпляръ рукописи, которая представляетъ собою списокъ нъкоторыхъ пъсней, приведенныхъ за № 3.

- (Пъсни на пути жизни). 9) 2 (два) экземпляра журнала "Благочестивыя размышленія". Выписка этого крайне вреднаго журнала запрещена была уже при бывшихъ начальникахъ Волынской губ., Ихъ Превосходительствахъ, пок. Янковскомъ и Серг. Петр. Суходольскомъ. Желательно было бы, чтобы это запрещение повторилось и сообщилось объ этомъ въ Поддубецкое Волостное Правленіе, черезъ которое Копчанскіе чехи журналы эти получаютъ.
- ь. С. Крошня. 1900 г. 28 ноября. Волынскій Епархіальный

миссіонеръ священникъ Мануилъ Нъмечекъ.

на семъ отзывъ резолюція Его Высокопреосвященства отъ 29 ноября 1900 года за № 4521 последовала такая: «Напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ для свѣденія священ-никовъ, въ приходахъ коихъ находится штунда баптистовъ.

построеніе церквей въ Сибири.

CORPORABINA PROBLEMENTAL TOTAL ENGINEER SOCIEDED TO BE STORED OF STREET

Лътомъ настоящаго года шайки мятежныхъ китайцевъ открыли враждебныя действія противъ Россіп. По Высочайшему Государя Императора повелёнію объявлена была мобилизація въ Сибири. Неустрашимо пошли впередъ на боевое крещение молодыя Спопрския войсковыя части. Рядомъ славныхъ подвиговъ ознаменовалось побъдоносное шествіе сибирскаго казака и солдата по владеніямь поднебесной Имперіи. Но не дешево досталась побъда надъ несмътными китайскими полчищами, - нъкоторые изъ храбрыхъ борцевъ положиди свою жизнь за Паря и Отечество на бранныхъ поляхъ въ иноверной стране. Втой Возвращаются теперъ побъдоносныя войска на родину и посиъшатъ герои китайской войны и ихъ семьи въ храмы Божіи молиться за усопшихь и умиленнымъ сердцемъ благодарить Бога за спасеніе избъжавшихъ вражескихъ ударовъ отцевъ и братьевъ своихъ.

Но, нътъ, не всъмъ дана такая радость христіанская! Вернутся покрывшіе себя боевою славою Сибирскіе воины въ свои заброшенные въ снъжныхъ равнинахъ глухіе поселки, и во многихъ мъстахъ негдъ будетъ имъ и ближнимъ ихъ благодарить Господа Бога за свое спасеніе и возносить молитвы о братьяхъ, на брани животъ свой положившихъ.

Вспомнимъ это, Православные, въ Великій Праздникъ Рождества Христова!

Пожертвованія на достройку начатыхъ Сибирскихъ церквей и сооруженіе новыхъ храмовъ въ Сибири принимаются въ Канцеляріи Комитета Министровъ. С.-Петербургъ. Маріинскій Дворецъ.

Копія отношенія Воронежскаго Епархіальнаго Миссіонера Тихона Семеновича Рождественскаго на имя Волынской Духовной Консисторіи отъ 28 октября за № 335.

вания в да дистем в одновременно съ изумнемъ ихъ Воронеж-

препровождая при семъ два миссіонерскихъ листка («Какъ учить объ истинномъ Христъ Спасителъ Священное Писаніе» и «Какъ учитъ Св. Писаніе о бракъ»), составленные мною приспособительно къ цълямъ борьбы съ мистическимъ сектантствомь (хлыстовствомь, шалопутствомь, скопчествомь и т. п.), -будуть въ ноябръ-декабръ сего года изданы на средства Воронежскаго Миссіонерскаго Братства свв. Митрофана и Тихона въ количествъ, потребномъ для нуждъ Воронежской миссіи. Доводя о семъ до свъдънія Духовной Консисторіи честь имъю просить не отказать мив уввдомленіемъ: не пожелаеть ли Консисторія сділать заказь на какое либо количество этихь листковь, если последніе будуть признаны пригодными для распространенія въ Вашей епархіи. Предложивъ Воронежскому Братству изда-ніе моихъ листковъ для Воронежской губерніи, я оставилъ за собою право распространенія ихъ въ другихъ епархіяхъ и потому съ требованіями на листки им'єю честь просить обращаться по моему адресу. Цъна листкамъ назначается по $1^{1/2}$ коп. за экземиляръ при выпискъ не менъе 1000 экз. т. е. 15 руб. за тысячу; за сотню по 1 р. 70 к. и при выпискъ менъе сотни — по 2 коп. за экземпляръ. Пересылку при выпискъ не менъе

тисячи экземпляровъ я принимаю на себя. Потребность въ дешевыхъ миссіонерскихъ изданіяхъ спеціально для борьбы съ вреднъйщими мистическими сектами, особенно съ хлыстовствомъ, какъ показываетъ миссіонерскій опытъ многихъ губерній, весьма какъ показываетъ мисстоперскій опытъ многихъ губерній, весьма велика. Существующія въ литературѣ сектовѣдѣнія и полемики спеціальныя изслѣдованія о сектѣ хлыстовъ, скопцовъ и т. и. по цѣиѣ своей недоступны для распространенія въ народѣ, да и по содержанію въ большинствѣ мало пригодны для этой цѣли; дешевыхъ же листковъ, посвященныхъ спеціально вопросамъ миссіонерской полемики съ хлыстами и имъ подобными сектами, еще не появлялось въ печати. Въ виду этого я предпринялъ въ текущемъ году составление такихъ листковъ и два изъ нихъ (о Христь и о бракь) напечаталь въ Воронежскихъ Епархіальныхъ Въдомостяхъ и отдъльными оттисками. Листки эти оказались полезнымъ пособіемъ для духовенства и пригодными для распространенія въ народь, такъ что оттиски ихъ немедленно были разобраны. Чтобы удовлетворить многочисленнымъ требованіямъ на листки, я, одновременно съ изданіемъ ихъ Воронежскимъ Братствомъ для мъстныхъ потребностей предпринимаю изданіе ихъ для продажи въ другія епархіи. Оба листка будутъ печататься въ прежнемъ видъ съ нъкоторыми не существенными измъненіями (напр. съ перемъною шрифта въ отмъченныхъ синимъ карандашомъ мъстахъ, для большаго удобства пользованія листками). Имбю честь почтительныйше просить не замедлить отвътомъ на настоящій запрось: количество экзем-

замедлить отвътомъ на настоящій запросъ: количество экземпляровъ изданія будетъ строго соразмърено мною съ получаемыми требованіями на листки и своевременное полученіе заказа дастъ мнѣ возможность безъ замедленія выслать потребное
количество экземпляровъ, не прибъгая къ новому изданію.

Съ подлиннымъ върно:
Членъ Консисторіи Протоіерей Н. Трипольскій.

По разсмотрѣніи вышеозначеннаго отношенія Волынская
Духовная Консисторія докладывала Его Высокопреосвященству,
что она полагала бы отношеніе Воронежскаго Епархіальнаго
Миссіонера пропечатать въ Епархіальныхъ Въдомостяхъ, не пожелаетъ ли кто изъ священниковъ, въ приходахъ которыхъ
имъются сектанты, выписать листки, на каковомъ докладъ резолюція Его Высокопреосвященства послъдовала 17 ноября такая:
«Иснолнить». «Иснолнить». . «атиность не монье 1000 вка т. . «атиндом».

тысячу, за сотию по 1 р. 70 к. в при выписка менае сетии — по 2 коп. за экземплярь. Пересылку, при выписка не менае

Въ настоящее время праздно учительское мъсто въ церкприходской школъ села Темпогаецъ Кременецкаго уъзда съ жалованьемъ 105 руб. въ годъ при даровой квартиръ, отопленіи,
освъщеніи и сторожъ. Желательно имъть учителя, знающаго
церковное пъніе и могущаго устроить хоръ. Лицо, желающее
занять ноказанное мъсто, благоволить обратиться съ прошеніемъ
въ Кременецкое Уъздное Отдъленіе Училищиаго Совъта чрезъ
Кременецкаго Уъзднаго Наблюдателя церк, школъ по слъдующ.
адресу: въ м. Шумскъ Кременецк. уъзда о, Кременецкому
Уъздному Наблюдателю школъ, свищеннику Василію Левитскому.

Кременецкій Увадный Наблюдатель ц. школь, священникъ

Василій д Левитскій, ва водовая СС ато гринавовка ДА гинн

Вь настоящее время свободно учительское мъсто при Ровенской церковно-приходской школь. Жалованья учителю въгодъ 100 р. и отопленіе. При томъ имъется квартира для учителя. Желателень учитель, понимающій дерковное пъніе и могущій образовать церковный хоръ изъ учениковъ школы.

Священникъ с. Ровно Ософанъ Рафальскій.

Вь церковис-приходской школь села Пульма, Владимірь-Вол. увзда вакантно мьсто учителя съ содержаніемь 150 р. въ годь при удобной квартирь и небольшомь огородь. Кромь того желающій можеть имьть частные уроки.

- Завъдующій Пульменскою ц.-приходскою школою священ-

никъ П. Центеловиче. В принции в дисоми плиден ваниров на

о смерти протојерен, священниковъ и пономаря: поло

Hosoffuria nonovapa, Tananneviä ocrasara asuvollapito Bu-

Благочинный 3 округа Кременецкаго убзда священникъ Стефанъ Михалевичь отъ 2 января сего 1901 года сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 22 декабря 1900 г. умеръ на 85 году жизни отъ старческой немощи заштатный протоіерей с. Святца, Кременецкаго убзда, Василій Сълецкій. По смерти его осталась жена его Домникія Игнатіева 68 лѣтняя старуха, а дѣти всѣ пристроены и имущество, какое было у покойнаго протоіерея, распредѣлено самимъ покойнымъ протоіереемъ еще при его жизни. По-

ложенные взносы въ эмеритальную кассу и на осиротълыя семейства покойный протојерей Сълецкій вносиль аккуратно.

Благочинный 4 округа Дубенскаго увзда священникы Андроникы Багриновскій оты 25 декабря 1900 года за № 192 сообщиль Редакцій для напечатанія, что 16 декабря 1900 года умеры священникы с. Сестритина, Дубенскаго увзда, Адамы Левитскій. Покойный 25-ти конбечный взносы вы пользу осиротылыхы семействы вносиль аккуратно и жена его, оставшисы вдовою, имыеты право на полученіе пособія изы 25-ти конбечнаго сбора.

Благочинный 5 округа Житомірскаго увзда священникъ Ал. Захарьевичь отъ 22 декабря за № 404 сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 19 декабря умерь отъ продолжительной и тяжкой бользни—рака въ желудкв, приходскій священникъ с. Трощи Захарія Кирилловъ Гуртовичъ 61 года. Покойный быль безсемейный. Оставшееся послѣ него и оцѣненное имъ же самимъ въ 500 рублей имущество завъщано ноловина въ пользу имъ же самимъ ностроенной въ с. Трощѣ церкви, а другая половина въ пользу ближайшихъ родственниковъ.

Благочинный городскаго Новоградволынскаго округа священникъ Фортунатъ Барталовичъ отъ 22 декабря за № 209 сообщилъ Редакціи для напечатанія, что 20 декабря 1900 года, послѣ продолжительной и тяжелой бользви, тифозной горячки, умеръ пономарь Новоградволынской соборней церкви, Симеонъ Тышинскій 60 лѣтъ отъ роду. Покойный пономарь Тышинскій оставилъ жену Марію Зиновіеву 46 лѣтъ и пятеро непристроенныхъ дѣтей: Василія 19 л., обучающагося въ Житомірской церковно-учительской школѣ, Ксенофонта 12 лѣтъ, обучающагося въ Житомірскомъ мужскомъ духовномъ училищѣ, Димитрія 3 лѣтъ, Елисавету 9 лѣтъ и Ольгу 5 лѣтъ. Тышинскій взносы—въ эмеритальную кассу и 5-ти копѣечный— уплачиваль аккуратно.

— Ули в минооргоном дон втад в вхудето притак 83 врог опол Дозволено цензурою. Кременецъ 1 Января 1901 года тори

negrifi, efforements ero ocrasies mensicero dominis uchas plus

penchennarol yasaathadanin Oh-

men aporoicpedue, Cuarua,

бокомъд смирения своего осраща. Монув изв насъ-истиныхъ
уздъ святой Перкви и върноподзаныхът сыновъ Россім—ис извъстио, дакъ пъ историческіе моженчя жизин трудной опредки
издив. под кадъявь ин напратност иску сство он ин натвиче снау
вижщиото, не издали духоми, озо твердо пъровали къ поборятоную
прагому дъзу перинкую сину. Гослодно систо убъязенно
зантъ, какъ эталистриная для инкъ сини вичнио спясана отъ

BOILDINGELL

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

1 и 11 Января №№ 1 и 2 1901 года.

organism and organism of

CERTAINTA ON SPRINCETHIANT

ЭЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

CHOBO

въ день тезоименитства Благочестивъйшаго Государя Императора

Велія сила Господня и смиренными славится (Спрах. 3, 20).

Такую непреложную истину въщаетъ намъ мудрецъ ветхозавътный! Онъ указываетъ на великую силу Госнодню и—путемъ въры въ ея бытіе—призываетъ насъ познать благодътельныя и спасительныя дъйствія этой силы въ жизни пашей—частной и общественной. По слову мудреца велія сила Господня славится не горделивыми, въ дълъ познанія истины исключительно полагающимися на свой разумъ, а—смиренными, глубоко сознающими, что всякому знанію предшествуетъ въра, приводящая къ полнотъ и совершенству знанія,—что—человъкъ во всякой въръ является знающимъ и во всякомъ знаніи—върующимъ...

Слъдуетъ внимательно всмотръться въ историческій ходъ жизни народа русскаго, чтобы ясно видъть, какъ часто народъ русскій—многовъковой борецъ за правду и истину испытывалъ въ своей жизни руководящую имъ велію силу Господню и—какъ славиль онъ эту силу въ простоть своего ума и въ глу-

бокомъ смиреніи своего сердца... Кому изь насъ—истинныхъ чадъ святой Церкви и върноподданныхъ сыновъ Россіи—не извъстно, какъ въ историческіе моменты жизни трудной предки наши, не надъясь ни на ратное искусство и ни на какую силу вибшнюю, не падали духомъ, а твердо въровали въ поборяющую правому дълу великую силу Господню и паучались убъжденно знать, какь эта, незримая для нихь сила, видимо спасала отъ бъдь истинно върующихъ и богобоящихся сыновъ русскаго царства... Что было «по-старинъ», то свершилось и во дни наши... Невыразимой грустью сжались было сердца народа русскаго, когда получились тревожныя въсти о томъ, что тамъ на югъ Россіи страдаеть тяжелой бользнью выпрененный Вождь народа русскаго... Но вырные сыны Россіи притекли во храмы и здысь вознесли усердныя молитвы къ Царю царей—да пробавить Онъмилость свою выдущимъ Его... Они твердо выровали въ великую силу Господню, немощныя врачующую, и нынв несомныно знають, что молитва ввры, при искусствы врачевства, спасла болящаго и отъ одра бользни воздвигь Его Господь... Тяжелый

болящаго и отъ одра бользии воздвигь Его Господь... Тяжелый мракъ сердечной грусти разсвянъ благою въстію—радуйся, Богомъ хранимая, Русь святая,—се Царь твой здравъ и невредимъ для счастія, величія и славы твоей!.. И свътлое торжество настоящаго дня содълалось еще болье свътлымъ и радостнымъ въ сознаніи всего народа русскаго... Такъ твердая въра приводить насъ къ положительному знанію,—незримое дълаетъ яснымъ, желаемое и ожидаемое—дъйствительнымъ настоящимъ!...

Такъ говоримъ мы увъренно, а между тъмъ поклонники такъ называемаго, чистаго разума готовы сказать намъ— «зачъмъ говорите намъ о въръ—этой нравственной тьмъ, облегающей человъка и притомъ говорите въ то время, когда свътлый разумъ открылъ намъ тайны природы, когда естествовъдъніе прямо и положительно объявило человъчеству что для того, чтобы знать что пибудь, необходимо перестать въровать» ... Встръчать такія и подобныя сужденія въ наше время—неръджость, потому что въ современной свътской наукъ и въ совре-Встръчать таки и подобныя суждения въ наше время—неръд-кость, потому что въ современной свътской наукъ и въ совре-менномъ образованномъ обществъ особенно большою распростра-ненностью пользуется мижніе—будто въра и знаніе такъ отно-сятся другь къ другу, какъ свътъ ко тьмъ, что тамъ гдъ въра, иътъ мъста знанію, а гдъ знаніе, тамъ иътъ и не должно быть въры... Но такъ ли это на самомъ дълъ? Правда ли, что въра мыслима только при полномъ заглушении требованій разума?.. Говоримъ—нътъ,—потому что и въ излюбленномъ естествознаніи —этомъ пантеонъ продуктовъ чистаго разума всегда было и есть много тьмы, освъщаемой лучезарнымъ свътемъ въры... Не върить ли каждый естествоиспытатель въ то, что сообщають ему собратья по наукъ, не принимаеть ли на въру ихъ опыты, изследованія и заключенія для того, чтобы, воспринятые верою, результаты ихъ изслъдованій дополнить собственными изысканіями, которыя въ свою очередь усвояются тою же върою другими послъдующими тружениками науки?!.. Конечно да, напраспо потому съ увлечениемъ говорять, что въ естествознании только лишь одно чистое знаніе и ни что не принимается на въру!... Кто и когда видълъ, напримъръ, атомы, знаніемъ которыхъ хвалится естествовъденіе и о которыхъ такъ настойчиво говорить, какъ объ основныхъ элементахъ бытія?.. Не принимается ли, такимъ образомъ, на въру бытіе самихъ атомовъ этихъ и-никому невъдомаго какого-то въчнаго атома?.. Не слъдуеть ли, посему, признать за несомивнное непреложную истину, засвидътельствованную святымъ апостоломъ Навломъ, что и въ пантеонъ естествознанія мы впрою ходимь, а не видиніємь (2 Кор. 5, 7)?... Нътъ, потому, ръшительно никакихъ основаній не давать мъста въръ въ области опытныхъ наукъ и создавать тьму невърія тамъ, гдъ нътъ твердой почвы знанія, созданнаго путемъ естественнаго человъческаго разума... Въ самомъ дълъ, гдъ причина принимать на въру бытіе въчнаго атома и въ то же время самоувъренно отрицать бытіе въчнаго Бога, - неужели причина такого неестественнаго явленія въ томъ, что найти Бога въ міръ не можеть разумь человъческій при помощи самаго усовершенствованнаго телескопа?!.. Гдъ основание върить въ существование самодъйствующей силы природы въ жизни человъка и въ то же время безусловно отрицать бытіе духовной природы въ жизни и двятельнопости его? Неужели основание для этого въ томъ, что душу человъка въ тълъ его не можетъ найти естественный разумь человьческій при экспериментаціяхь надъ тъломъ человъческимъ путемъ пожа последней современной конструкцій?!.. ала анат атнорого атзанирви удинови.

Не основательные ли, посему, выровать вы дыйствующую вы міры и человыть велію силу Господню, славить ее сердцемы чистымы и смиреннымы и вы выры вы эту могучую силу черпать для себя совершенное познаніе того, что составляеть тайну для ума и не поддается самому совершенному выдыню человыческому. Не говоря уже о міры окружающемы человыка, много ли знаеть человыкы путемы естественнаго разума о себы самомы, о своемы собственномы внутреннемы міры и духовныхы потребностяхы его?... Пусть каждый изы насы, руководимый собствен-

нымъ разумомъ, войдеть въ самаго себя, прислушается къ внутреннимъ сокровеннымъ движеніямъ своего духа, къ его запросамъ и нуждамъ. Что каждый изъ насъ находить и слышить здъсь? Находить при видимой полноть знанія полнъйшую неудовлетворенность настоящимъ, слышить стремленіе куда-то вдаль, въ область бытія высшаго, совершеннаго, безкопечнаго, въ область отличную отъ бытія земнаго, видимаго, несовершеннаго... Слышить, что онь и каждый человъкъ стремится къ истинь, къ познанію первыхъ основъ бытія, къ уразумьнію смысла жизни, къ постижению того-кто онъ, откуда приходитъ и куда идеть?... Но разръшение этихъ въчныхъ вопросовъ бытія человъческаго при свътъ естественнаго разума остается тайной и тайной... Начинается крушеніе человъческаго духа при полномъ сознаніи суеты міра и яже въ мірь, п сбывается при этомъ въщее слово мудръйшаго изъ царей древнихъ, что-60 многой мудрости много печали, и что человъкъ умножаяй познанія, умножаеть скорбь (Екгл. 1, 18)... Руководимый естественнымъ разумомъ, томимый жаждой знанія человъкъ стремится къ истинъ, но чъмъ ближе придвигается онъ къ ней, тъмъ быстръе бъжить она отъ него. Гдъ же выходъ изъ этихъ противоръчій между стремленіемъ и удовлетвореніемъ, жаждою и насыщениемъ?.. Насыщуся внегда явится мив слава Твоя, Господи, --- въщаетъ царь и пророкъ Давидъ!.. Въ нъкоторомъ недоумъніи останавливается человъкъ предъ этимъ въщаніемъ царе-пророка и начиаетъ прислушиваться къ въчнымъ глаголамъ въры. Въра же говорить человъку о бытіи высшемъ, невидимомъ, духовномъ, она даруеть человъку утъшение и опору, разсъеваеть его сомивнія, разрешаеть противоречія, проливаеть животворный светь на всъ темныя и больныя стороны его жизни. Она указываетъ человъку выходъ изъ темнаго лабиринта житейскаго круговорота и поддерживаеть на тернистомъ пути жизни всъхъ страждущихъ и обремененныхъ; она сообщаетъ человъку въдъніе истинное, поелику начинаетъ говорить тамъ, гдъ силы естественнаго разума съ сознаніемъ своего безсилія и слабости оставляють человъка... Такимъ образомъ твердая въра отнюдь не противна истинному знанію. Въ сознаніи одного и того же человъка въра и знаніе-не противоположности, одна другую исключающія, а только лишь различные моменты одного и того же познавательнаго процесса, - въра начинаетъ руководить нами тамъ, гдъ разумъ нашъ отъ такой миссіи отказывается... И велико значеніе въры въ этомъ отношеніи, — поелику — аще не увъруете, говорить слово Божіе, не имате разумьти ту несомнънную истину

надземнаго бытія, которая составляеть конечную цёль жизни и

дъятельности человъческой..

Если же такъ велико значение въры въ дълъ познания всякой истины, то, отдавая должное разуму человъческому, преклоняясь предъ успъхами его въ дъль естествознанія, будемъ плънять его въ послушание въры тамъ, гдъ онъ, не желая сознать свю ограниченность и слабость, восхощеть быть полновластнымъ и самонадъяннымъ. - Будемъ всегда и неизмънно помнить, что только при свъть въры, несущей духовное озареніе нашему естественному разуму, мы узримъ свътъ присносущный, не заходимый во въки. Аминь.

Протојерей Н. Трипольскій.

ная применений в станов в процем в предоставляющий в предоставляю

Архіепископъ Волынскій и Житомірскій.

(По поводу пятидесятилътняго юбилея въ священномъ санъ).

1849—2 Февраля—1899. (Продолженіе).

Повздка Преосвященнъйшаго Модеста по Епархіи въ первый годь управленія Волынскою паствой имбла характерь посвщенія отцомь, любящимь своихь дітей, желающимь доставить имъ радость и утъщение, преподать добрый и благоразумный совъть для блага и счастія ихъ жизни....

При обозрвній приходовъ Епархіи Преосвященнъйшій Владыка, главнымъ образомъ, желалъ видеть и беседовать съ народомъ. Въ этомъ отношении путешествие Владыки по Епархіи въ лътніе мъсяцы 1890 года можеть быть безъ преувеличенія названо непрерывною проповъдью.... Проповъдь эта была то общехристіанскаго характера и направленія, то принимала спеціально-миссіонерскій характеръ тамъ, гдв къ тому представлялись поводы и случаи... И какою задушевностію отличалась Архипастырская бесёда, какимъ душевнымъ восторгомъ горёло сердце Архипастыря, замъчаетъ свидътель и спутникъ Владыки 1).

^{1) «}Посъщение Преосвященивниимъ Модестомъ, Епископомъ Волынскимъ и Житомирскимъ, приходовъ Епархіи и чешскихъ поселковъ въ апрълъ, іюнъ и іюлъ мъсяцахъ 1890 года» Каоедральнаго протоіерея Н. Трипольскаго: Волын. Епарх. Въдом. 1890 г. стр. 1031—1056, 1085-1095; 1195-1207; 1240-1252; 1891 r. crp. 7-15, 49-90, 112-129, 150-175, 195-207, 273-292.

въ тъхъ приходахъ, гдъ онъ видълъ предъ собою множество слушателей, окружающихъ его, толпившихся около него съ цълью услышать архинатырское назиданіе... Народу Преосвященнъйшій Владыка съ Архинастырскою любовію предлагаль слово назиданія, а духовенству объявлялъ искреннюю благодарность за то, что оно располагаеть народъ къ торжественной встръчъ своего Архинастыря и къ желанію слышать изъ усть его проповъданіе Слова Божія... И какою, напротивъ, сильною грустью сжималось сердце Преосвященнъйшаго Владыки тамъ, гдъ онъ, при встръчъ, видълъ отсутствіе народа и такимъ образомъ лишенъ былъ возможности бесъдовать съ нимъ въ его назиданіе и исправленіе. Ръдки, правда, были эти случаи, но тъмъ не менъе были.

Замвчанія въ подобныхъ случаяхъ Преосвященнъйшій Владыка ділаль безъ гніва и раздражительности, а съ свойственными ему спокойствіемъ и отечески христіанскою любовію, глубоко оні потому запечатлівались и быстро исправлялись допущенныя ошибки.

Всемърно заботился Архинастырь о томъ, чтобы установить добрыя, истинно-христіанскія отношенія между пастырями и пасомыми, поднять и возвысить авторитеть служителя алтаря Господня въ глазахъ народа. Не разъ внушаль онъ прихожанамъ уважать и любить своихъ пастырей, какъ отцевъ духовныхъ, какъ благовъстниковъ Слова Божія, къ нимъ обращаться за совътами во всьхъ дълахъ своихъ и нуждахъ житейскихъ, а пастырямъ совътоваль быть внимательными къ своимъ прихожанамъ, отзывчивыми на всъ ихъ религіозно-нравственныя потребности;—совътоваль тъмъ и другимъ вмъстъ твердо стоять на стражъ православія, заботиться всьми зависящими отъ нихъ мърами, и средствами о благольній храмовъ Божіихъ, объ удаменій изъ храмовъ,—или о замъпъ ихъ новыми—предметовъ, свидътельствующихъ объ остаткахъ уній и о вліяній на православіе римскато католицизма.

Совътоваль открывать церковно-приходскія школы тамь, гдъ ихъ не было, и всти усиліями поддерживать учебно-воспитательное дъло въ школахъ уже существующихъ. Предлагалъ устранять церковно-приходскіе хоры и—располагать прихожанъ къ участію въ общемъ церковномъ птній при совершеній богослуженій. Совтоваль пастырямъ церкви быть ревностными исполнителями ихъ пастырскаго долга: проповъдывать Слово Божіе при богослуженіяхъ, вести съ прихожанами внтогослуженым бесты, настаивать благовременнъ и безвременнъ, обличать, умолять со всякимъ долготерпъніемъ и учепіемъ. . . Постая при-

ходы Епархін съ чешскимъ населеніемъ Преосвященивищій Владыка особенно интересовался знать жизнь и быть чеховъ, поселившихся на Волыни, ихъ движение въ пользу православия и степень ихъ правственнаго устоя въ православной въръ, ими принятой. Потому то, выслушивая привътственныя ръчи чеховъ и самь бестдуя съ ними объ истинахъ православной въры и Цер-кви, Преосвященнъйшій Архинастырь всецтло заботился о томъ, чтобы однихъ изъ неховъ утвердить въ истинахъ православія, а другихъ-расположить къ принятію православной въры. И, посъщение Преосвящениъйшимъ Владыкою чешскихъ поселковъ не осталось въ этомъ отношеніи безъ добрыхъ желанныхъ результатовъ. «Посъщение въ минувшемъ мъсяцъ апрълъ Преосвященнъй-шимъ Модестомъ Енискономъ Волынскимъ и Житомпрскимъ Теременскаго прихода, — писаль настоятель его въ рапортъ своемъ отъ 31 мая 1890 года за № 51, на имя мъстнаго о. благочиннаго, не осталось безследнымъ, а произвело, самое благопріятное впечатленіе на Теременскихъ чеховъ. Въ особенности имъ врезалась въ память глубоконазидательная ръчь, сказанная Его Преосвященствомъ въ церкви, - ръчь, въ концъ которой Владыка выразилъ искреннее желаніе всьмъ чехамъ, дабы они для же пользы соединялись съ кореннымъ населеніемъ посредствомъ принятія православной истинной въры. Это сердечное пожелание Преосвященнаго глубоко заропилось въ душу нъкоторыхъ чеховъ... Не долъе какъ черезъ два - три дня послъ посъщенія Владыки приходить ко мив одинь Теременскій чехъкатоликъ Каднеръ и заявляеть, что онъ, давно уже будучи русскимъ върноподданнымъ и расположеннымъ въ пользу русской православной церкви, нынь, услыхавъ изъ устъ православнаго Архіерея благій совъть присоединиться къ православію, желастъ со всёмъ своимъ семействомъ, состоящимъ изъ няти душъ, принять русскую православную въру. Увърившись въ искреннемъ желаніи Каднера принять православіе и подготовивъ его и семейство его къ присоединенію. . . я, въ день сошествія Святаго Духа, предъ литургіею, торжественно присоединиль Каднера съ семействомъ къ православной въръ и церкви».

Благочинный II округа Владиміръ-Волынскаго увзда, представляя Преосвященнъйшему Владыкъ въдомость о чехахъ присоединившихся къ православію, въ рапортъ своемъ отъ 7 августа 1890 г. за № 242 сообщалъ о присоединенія къ православію настоятелемъ Купичевскаго прихода чеха Вячеслава Пеланта, считавшагося до этого времени главою чешской римско-католической партіи въ сель Купичевъ. «Не подлежить пикакому сомиъ-

нію, замѣчаеть о. благочинный, что благой примъръ Пеланта найдеть многочисленныхъ подражателей среди Купичевскаго чешскаго населенія... Но гораздо болѣе вліянія на солиженіе чеховъ съ православною церковію оказало посѣщеніе Вашимъ Преосвященствомъ села Купичева, состоявшееся въ іюлѣ мѣсяцѣ сего года. Благодаря Архипастырскимъ рѣчамъ, пропзиесеннымъ въ Купичевѣ, которыя паглядно раскрыли важное значеніе православія въ дѣлѣ виѣшняго и внутренняго преусиѣванія различныхъ славянскихъ народностей, исповѣдующихъ святую православную вѣру, въ религіозномъ сознаніи чеховъ совершился замѣчательный переворотъ. Самые ревностные приверженцы римскаго католицизма, подъ вліяніемъ мудрыхъ Архипастырскихъ словъ, въ значительной уже степени отрѣшились отъ подавляющаго ихъ фанагизма и сдѣлались гораздо доступиѣе къ воспріятію истинъ православно-христіанскаго вѣроученія. Прекрасное внечатлѣніе Ваше Преосвященство оставили послѣ себя какъ необыкновенно ласковымъ обращеніемъ, такъ и отечески-милостивымъ вниманіемъ, оказаннымъ чехамъ въ лицѣ Купичевскаго волостнаго старшины Щастнаго... При такихъ благопріятныхъ для православія условіяхъ можно съ увѣренностію сказать, что въ самомъ скоромъ времени значительное число Купичевскихъ чеховъ возсоединится съ православною церковію» ...

Благочиннымъ I округа Житомірскаго убзда въ рапортъ своемь на имя Преосвященнъйшаго Владыки отъ 11 ноября 1890 г. за № 355 сообщилъ о томъ благотворномъ вліянія, какое произвело на чеховъ поселка Винограда посъщеніе Его Преосвященствомъ означеннаго поселка. «Они (чехи) съ душевною радостію близко приняли къ сердцу Архипастырскія бесъды "съ ними и наставленія имъ преподанныя и глубоко запечатлъли въ своей памяти пребываніе Вашего Преосвященства въ ихъ поселкъ. Послъ всерадостнаго для нихъ посъщенія они съ живымъ участіемъ принялись за устройство въ ихъ поселкъ памятника въ воспоминаніе о чудесномъ спасеніи Государя Императора и всей Августъйшей Семьи Его 17 октября 1888 года. Памятийкъ сей, по желанію чеховъ торжественно, послъ литургій 29 іюня, освященъ Кафедральнымъ Протоіереемъ Н. Трипольскимъ съ участіемъ окружнаго духовенства. Въ день освященія означеннаго памятника присоединился къ православію съ своимъ зятемъ, чехъ—католикъ Новый, тотъ самый, который, по мнѣнію самихъ же чеховъ, препятстовалъ многимъ изъ нихъ принимать православную въру... Видя обращеніе Новаго и твердо помня бесъды и наставленія Вашего Преосвященства о значеніи православной въры

въ жизни и въ дълахъ человъка, чехи дали твердое и ръшительное объщание присоединиться къ православио въ день 17 октября текущаго года. Объщание чехи исполнили. По жеданио и личной просьбъ чеховъ поселка Винограда Каоедральный Протоверей, совмъстно съ окружнымъ духовенствомъ, торжественно совершилъ литургио въ церкви села Высокаго (17 октября) и крестный ходъ въ поселокъ чешский Виноградъ къ памятнику, и въ тотъ же день присоединилъ къ православио болъе тридцати чеховъ—римско-католиковъ».

«Посъщение Вашимъ Преосвященствомъ въ июнъ мъсяцъ сего 1890 года чешскихъ поселковъ, состоящихъ во второмъ благочинническомъ округъ Житомірскаго увада, --писаль благочинный этого округа въ рапортъ своемъ отъ 30 сентября - имъло саныя благопріятныя последствія. Это видно изътого, что православные чехи поселка чешского Околка стали почти неопустительно ходить въ храмъ Вожій, начали, по примъру другихъ прихожанъ, покупать церковныя свічи и ставить ихъ предъ иконами въ храмь, а пятнадцать человькь чеховь-католиковь 15 іюля въ своемъ приходскомъ храмѣ присоединились къ православной въръ». Исполнили чехи этого поселка данное Владыкъ объщание открыть у себя школу: «уже таковую, стоющую, но ихь разсчету, около 1.500 р. постройкою оканчивають, какъ сообщаль тоть же о. благочинный, и желають, чтобы щкола эта находилась въ въдъніи духовенства и именовалась церковно-приходской школой». Действительно, школа эта, 14 октября 1890 года, согласно желанію и настоятельной личной просьбъ чеховъ, торжественно освящена Каоедральнымъ Протојереемъ Н. Тринольскимъ совмъстно съ мъстнымъ о. благочиннымъ и окружнымъ приходатель день посыщения Преосвященными. «смонтоновохуд

Такое же движеніе въ пользу православія стало замѣтно, послѣ посѣщенія Владыки, и въ чехахъ Соколовскихъ. Вотъ что писалъ, между прочимъ, настоятель Соколовскаго прихода, ІІ благочинническаго округа, Новоградъ-Волынскаго уѣзда, въ рапортѣ своемъ отъ 10 Октября за № 33, на имя Преосвященнѣйшаго Владыки. «Непрестанныя попеченія Вашего Преосвященства о духовномъ возрожденіи чеховъ, входящихъ въ составъ руководимой Вашимъ Святительствомъ Епархіи, самопожертвованіе въ неутомимыхъ посѣщеніяхъ чешскихъ поселковъ и дышущая отеческою любовію и кротостію расположенность къ чехамъ, убѣдительность и назидательность слова, сказанцаго Вашимъ Преосвященствомъ къ чехо—моровцамъ, обитающимъ въ м. Соколовѣ, въ бытность Вашего Преосвященства здѣсь 19 іюня сего года,—

все это, не смотря на фанатическое расположение Соколовскихъ чеховъ къ напизму, не замедлило дать плодъ свой. Непосредственно послъ отбытія Вашего Преосвященства изъ м. Соколова три домохозяева изъ чехо-моровцевъ латинянъ подали инсьменное заявление мъстной администрации о готовности своей присоединиться вмъсть съ ихъ домочадцами къ святой православной церкви... Въ послъднее время и вижу упомянутыхъ лицъ въ церкви, благоговъйно слушающими Божественныя службы. Благое начало, положенное Вашимъ Преосвященствомъ сему святому дълу, внушаеть твердую надежду, что, при помощи Божіей въ недалекомъ будущемъ, всв чехо-моравцы, обитающе во ввъренномъ мнъ приходъ, найдутъ миръ душамъ своимъ въ лонъ святой православной церкви. Сердечно откликнулись Соколовскіе чехи и на призывъ Архипастыря къ открытію школы. Скоро по отбытіи Его Преосвящениства изъ ихъ поселка, двое изъ чеховъ, живущихъ въ Соколовскомъ приходъ, явились къ настоятелю на домъ и «выражали между прочимъ мнъпіе о настоятельной и неотложной потребности открыть въ м. Соколовъ училище, которое бы раскрывало дътямъ ихъ истины святой православной церкви и въры и внушало увъренность въ томъ, что великая Русь святая есть для переселенцевь чеховъ-славянь воистину земля обътованная» динивно оканострон од 006.1 около дтве

Приглашеніе и чеховъ поселка Новоселка, Мыслинскаго прихода Владиміръ Волынскаго увзда, въ поучительной рвчи Владыки—не только принимать православіе, но и позаботиться въ ихъ поселкв объ устройствв школы такъ воодушевило чеховъ, что они, — какъ сообщалъ рапортомъ отъ 21 сентября 1890 г. за № 32 Преосвященнвйшему Владыкв настоятель Мыслинскаго прихода, — въ день посвщенія Преосвященнымъ поселка «составили отъ цвлаго своего общества приговоръ относительно открытія у нихъ школы, — приговоръ, дать который раньше этого они рвшительно отказывались. По приговору этому чехи отвели подъшколу необходимый участокъ общественной земли, находящійся въ центрв поселка, назначили приличное содержаніе учителю и обязались черезъ годъ окончить постройку школы. Открытіе же школы и разумное веденіе въ ней двла, — продолжаетъ тотъ же о. настоятель, — даетъ большую надежду на присоединеніе и остальныхъ чеховъ названнаго поселка къ православной вѣрѣ».

Такимъ благопріятнымъ вліяніемъ на чеховъ, такими бла-

Такимъ благопріятнымъ вліяніемъ на чеховъ, такими благими начинаніями сопровождалось посъщеніе Преосвященнъйшимъ Владыкою чешскихъ поселковъ: оно расположило ихъ къ православію, къ открытію церковно-приходскихъ школъ, какъ върныхъ и падежныхъ средствъ къ утвержденію въ истинахъ православія, оно воодушевило, ободрило чеховъ...

Подобное же благотворное вліяніе на пастырей и пасомыхъ посъщение Преосвященивишимъ Владыкою приходовъ Епархіи имьло всюду. Попадались такіе приходы, которые много лъть не имъли счастія видъть у себя мъстнаго Архинастыря (Дублянскій-Дубенскаго увзда въ теченіи 25 льть, Бискупичскій Владиміръ-Волынскаго — въ теченіи 50 льть) и они удостоились лицезръть Владыку и слушать его назидательное слово. Какъ прямой результать посъщения Преосвященивищимъ Владыкою чешскихъ поселковъ и приходовъ Епархіи, какъ плодъ личнаго знакомства съ церковно-религіозною жизнію явился цълый рядъ распоряженій и предписаній, совътовъ и указаній Преосвященнъйшаго Архинастыря; которыми могли бы пользоваться и сами настыри и проводить ихъ въ сознаніе и жизнь своихъ пасомыхъ. Такъ, замътивъ при посъщении приходовъ, что въ нъкоторыхъ храмахъ жертвенники устроены не по чину православной церкви, и имъются въ нихъ святые кресты съ изображеніемъ на нихъ распятаго Господа въ духъ римско-католической церкви, Преосвященнъйшій Владыка даль следующее предложение Духовной Консистории: Духовная Консистория предпишеть всвиъ благочиннымъ, чтобы они, обративши внимание въ своихъ благочиніяхь, особенно въ Житомірскомь убздь, въ осмотрыныхъ мною церквахъ, на жертвенники, горнія мъста въ алтаряхъ, состоящія изъ шкафовъ, гдв хранятся свічн или ризы, что не нодобаеть, а жертвенники изъ досокь или нишей, непремънно бы заставили мъстныхъ священниковъ и старостъ не медля убрать шкафы и жертвенники устроить по обычаю православной церкви изъ стола четвероугольнаго, съ одеждою и проч., и чтобы-ни иконъ римско-католическихъ, ни крестовъ съ распятіями съ тремя гвоздями не было въ церквахъ, а чтобы и иконы были православные и кресты и распятія были вездв передвланы по православному и восточному виду. И о послъдующемъ подробно донесли бы мнв, а если встрвтится какое либо недоумвніе, чтобы спрашивали у меня разрвшенія недоумвнія» (оть 11 іюля 1890 г. за № 2712) 1). Серьезное вниманіе обратиль Владыкя, при посъщении приходовъ, на древния книги и священные предметы, въ храмахъ хранящіеся, какъ на самыя лучшія доказательства древности православія на Волыни, и время отъ времени дълалъ распоряженія о составленіи списка замічательных предметовъ

¹⁾ Ср. резолюцію и отъ 23 октября 1890 г. за № 4.513.

по церквамъ Епархіи 1), о высылкъ древнихъ книгь въ музей Владиміръ-Волынскаго братства впредь до особаго распоряженія «СЪ ТБМЪ, ЧТООБЫ братство увъдомило церкви о получении и храненін ихъ» 2), предписываль хранить древности сохранно, —иконъ не поновлять 3); поручаль провърять архивы монастырскіе и присылать ему для разсмотрвнія рукописи, льтописи и вообше документы исторического содержания 4).

Узнавъ и лично отъ мъстныхъ пастырей и на основании сообщеній письменныхъ, въ силу предложенія «доставить свъдвин о томъ, какія въ каждой церкви есть древнія иконы, документы, вещи, гдв произволятся» (оть 25 января 1890 года за № 51), что многіе изъ предметовъ древности православной взяты изь храмовь какими-то учеными людьми, и-не возвращены, Преосвященнъйшій Владыка предложиль Духовной Консисторім чрезь благочинных истребовать свідінія оть духовенства, «какія и гдъ древнія вещи церковныя переданы г. Прахову или на выставку, какія возвращены, и какія не возвращены и почему не возвращены, требовали ли настоятели возвращения или нъть, и какой отвъть получили 5)..; кто изъ ученыхъ, напр. Праховъ и другіе, взяли какія либо рукописи или вещи изъ церкви и не возвратили. На будущее время воспрещается безъ особаго разръшенія давать кому лб. и что лб. изъ церковныхъ древностей» 5)... Съ болью сердца выслушивалъ Архинастырь во время носъщенія приходовъ Епархіи доклады и сообщенія отечески-заботливыхъ пастырей о своей паствъ, что крестьянскіе дъти, неръдко отдаваемыя своими родителями въ услужение нъмцамь, колонистамъ, отвлекаются ими отъ посъщенія храмовъ, хожденія въ школу, забывають православныя молитвы и даже свой родной языкъ, что колонисты часто распространяютъ лжеучения, распускають между крестьянами дурныя мысли о почитаніи святыхъ иконь и вообще издъваются надъ православной святыней, а то появляются въ православномъ приходъ какъ разносчики и

¹⁾ Резолюція Владыки оть 23 мая 1890 г. за № 1.126. 2) Резолюція оть 28 апрѣля 1890 г. № 1.554. Изъ такихъ книгъ замѣченныхъ самимъ Владыкой при обозрѣніи церквей, предписано было выслать въ музей Братства Евангеліе 1570-изъ Турійской церкви Ковельскаго увзда и изъ Блаженикской Владиміръ-Волынскаго, равно и рукописное Евангеліе 1634 года, представленное благочиннымъ г. Ровно изъ Успенской церкви.

3) Резолюція отъ 31 мая 1890 г. № 2030.

4) Резолюція отъ 11 августа того же года № 3302.

⁵⁾ Резолюція отъ 10 сентября за № 3754 и отъ 17 сентября № 3875. . . . Ста. 4 . св. л. 008 г. правито 32 гго и обиоплосоп пр. (Алга-

продають иконы не православнаго письма, и лично на мъстахъ, гдь замьчены были эти правственные недуги. увъщаваль вославныхъ не отдавать дътей въ услужение нъмцамъ и беречь ихъ отъ гибельнаго, развращающаго вліянія, въ дополненіе этому предписываль духовенству Епархіп зорко следить за состояніемъ и положеніемъ православія и православных в въ ихъ приходахъ, наставлять и исправлять заблуждающихся, а то и обращался въ г. Начальнику губерній съ просьбою принять мъры въ выселенію или удаленію пронагандиста изъ мъста жительства, къ воспрещение разносить или продавать какія лб. книги и картины, на какихъ бы языкахъ онъ не были 1). Не унималась совершенно и католическая пропаганда: иной разъ дъйствовала она путемъ смъщанныхъ браковъ. Бывали случаи и примъры разсчетливаго (а совсъмъ не по убъжденію) обращенія или присоединенія къ православной церкви. Все это также не мало подрывало православіе, по личнымъ заявленіямъ Архинастырю со стороны приходскихъ священниковъ. Въ предупрежденіе подобныхъ печальныхъ явленій и въ огражденіе православной церкви отъ всякихъ напосныхъ вліяцій Владыка совътовалъ духовенству съ особою осторожностью относиться къ просьбамъ о просвъщени вновърцевъ святымъ крещениемъ, о присоединения инославныхъ къ православію и къ брачному союзу ихъ съ православными. Давалъ Архинастырь по этому весьма важному предмету и письменныя руководственныя указація: «Пусть проситель увъщаеть невъсту теперь принять православіе, чтобы бракъ давать православнымъ, потому что лютеране не признають брака таниствомъ и слъдовательно лютеранка объщанія можеть не выполнить и считать бракь не твердымъ» ... 2). «Смъшанные браки во многихъ отношеніяхъ производять зам'єщательство. Никто не можеть поручиться, что жена не совратить мужа въ католичество или что не сдълаетъ его индиферентнымъ и проч., а главное-рознь въ семьъ. По этому предписать всему духовенству Епархіп чрезъ благочинныхъ, чтобы они увъщевали православныхъ прихожанъ, чтобы вступали въ бракъ брачущісся Can's ygocrous praca, san's meore nymno emo rpyge; eman, cae

¹ мая за № 1750, отъ 9 августа за № 3284, отъ 28 декабря за № 5542 и отъ 30 іюня 1890 г. за № 2543.

²⁾ Резолюція Владыки на прошеній православнаго о разрѣшеній жениться ему на дѣвицѣ лютеранскаго вѣроисповѣданія (отъ 11 іюля 1890 г. за № 2.765). Женику—лютераницу (безъ принятія православія) съ лицомъ православнаго исповѣданія бракъ не былъ разрѣшенъ: Резолюція отъ 4 января 1890 г. за № 24.

съ православными, а если необходимость какая заставляетъ вступить въ бракъ съ лицомъ или католического или лютеранскаго исповъданія, то чтобы священники увъщевали инославныхъ жениховъ или невъсть принимать православную въру» 1).

Требоваль Вланыка обстоятельного объяснения отъ священниковъ объ обращении въ православие не русскихъ подданныхъ, такъ какъ бывали случаи, «что для полученія правъ или избъжанія вопиской повинности въ своемъ отечествъ, главы семействъ, живущихъ въ Россіи, принимають одни православіе, а не принимають православія ин ихъ жены ни семьи, и оть этого выходить политическій обмань и ложь. Главы семьи, воспользовавшись правами православныхъ, остаются въ семьъ тъми же противниками православія...» 2). Впосл'єдствій, по предложенію Владыки, Духовною Консисторією предписано было духовенству Епархіи, «чтобы оно обращало строгое вниманіе на побужденія, заставляющія иновърцевъ принимать православіе и на то, вся ли семья обращается въ православіе или только одно лицомужъ» 3). Съ особою осторожностію разрѣшаль Владыка присоединение къ православио евреевъ, только по дознании и разслъдованіи: добровольно ли они принимають православную въру, не надъются ли чрезъ это достигнуть чего лб. незаконнаго, гдъ они будуть жить и чъмъ заниматься, «ибо нужно принисаться къ извъстному приходу, чтобы настоятель слъдиль за нимъ, наставляль въ въръ и проч. Бывали случаи, что евреи, принавшіе православіе, потомъ совращались въ еврейство. Этого не должно быть, а для этого необходимо хорошо разследовать желаніе ищущихъ крещенія, приписать ихъ къ извъстному приходу и следить за ними», даваль советы и отеческія указанія не торопиться съ оглашеніемъ, чтобы приступающіе къ свитому крещенію изучили молитвы, заповіди и главные догматы христіанскаго ученія» 4). 919 4 газалад, за отв. ній одгозрикова заповати

Неофиты православія составляли предметь особой Архипастырской заботливости. Личнымъ посъщениемъ чешскихъ приходовъ и ознакомленіемъ съ чешскимъ населеніемъ Архипастырь -Самъ удостовърился, какъ много нужно еще труда, силъ, энергін, чтобы это массовое движеніе въ пользу православія окрѣпло, se reagun encro de el el an unu d

¹⁾ Резолюція отъ 3 февраля 1890 г. за № 473. 2) Резолюція на рапортъ о присоединившихся къ православію отъ 6 ноября 1890 г. за № 4.858.

³⁾ Резолюція отъ 24 ноября 1890 г. за № 5.122. 4) Резолюція отъ 1 мая 1890 г. за № 1622, отъ 11 іюня № 2.732 и отъ 17 ноября 1890 г. № 5.026.

развилось и принесло достойные плоды, и высоко цвииль энергичную двительность и усердное взаимное пособничество настырей въ миссіонерски просвътительномъ двлъ.

Время отъ времени давались инструкціи, разсылались циркулярные указы духовенству объ обращеніи чеховъ, сообщались свъдънія о присоединившихся 1), объ усердныхъ въ этомъ отношеніи настыряхъ 2), которые вняли личному внушенію Преосвященнъйшаго Архинастыря при посъщеніи чешскихъ поселковъ и письменнымъ наказамъ и не ограничивались однимъ лишь чиномъ присоединенія къ православію, а прежде и послѣ присоединенія неофитамъ разъясняли въ своихъ пастырскихъ бесѣдахъ значеніе православія вообще и главныхъ основныхъ истипъ въроученія и нравоученія православно-христіанскаго въ частности, стараясь провести все это въ сознаніе новыхъ членовъ церкви православной, внѣдрить въ ихъ умы и сердца.

(Продолжение слъдуетъ).

Главный источникъ Острожской Библіи.

Можно признать несомивнымъ, что до конца XV столктія русская церковь на имвла полнаго собранія священныхъ книгъ на славянскомъ изыкъ, не смотря на то, что къ этому времени она просуществовала уже цълыхъ пять стольтій. Какъ

¹⁾ Резолюція отъ 23 мая 1890 г. № 1.913, отъ 2 іюня № 2.085 и 2.086, отъ 11 іюля № 2.748.

 ²) Резолюція отъ 26 мая № 1 964, отъ 31 мая № 2.015, отъ
 22 іюня № 2 404 и отъ 1 іюля № 2.557.

³⁾ Резолюція отъ 18 іюля 1890 г. № 2.784.

⁴) Резолюція отъ 27 іюля 1890 г. № 2.980 и отъ 30 іюля 1890 г. № 3.053.

ни трудно объяснить себт подобное отсутствие въ церкви многаго изъ того, на чемъ основывается все ея учение и весы строй ея жизни, однако въ дъйствительности было именно такъ-Ни древніе памятники письменности, ни нов'єйшія ученыя изслівдованія не открывають никакихъ следовъ существованія въ древней Руси полнаго кодекса свящ. Писанія на славянскомъ языкъ. Правда, въ ижкоторыхъ памятникахъ 1) встръчаются общія замічанія о переводі Свящ. Книгъ славянскими первоучителями Кирилломъ и Меоодіемъ; по понимать ихъ въ томъ смыслъ, что свв. Кириллонъ и Менодіенъ переведены на славянскій языкъ вст книги священнаго Писанія, итть никакихъ основаній. Самое большее, что съ віроятностью можно предположить на основаніи этихъ извістій, это то, что свв. братьями переведены на славянскій языкъ книги каноническія 2). Точно также можно сказаль съ уверенностью, что до ХУІ века у насъне существовало и болье или менье полнаго списка Библіи,списка, который заключаль бы въ себъ хотя все то, что перевели свв. Кириллъ и Меоодій. Древность не оставила намъ никакихъ извъстій о чемъ либо подобномъ. Причину этихъ явленій нужно искать въ несчастно сложившихся историческихъ обстоятельствахъ. Христіанство проникло въ Россію въ то время, когда последияя находилась еще въ полу-варварскомъ состояній, вследствіе чего, естественно, на первыхъ порахъ отъ русскаго христіанскаго общества трудно было ожидать какого либо самостоятельно-научнаго отношенія къ религіи; трудно было, значить, ожидать отъ него и особенно сильнаго стремиенія къ переводу и собранію воедино всйлу книгъ священнаго Писанія. Благочестивая любознательность русскихъ людей удъльнаго времени удовлетворялась чтепіемъ тахъ частей св. Писанія, которыя входять въ составъ богослуженія. Ощутительная потребность полнаго собранія Свяш. Книгъ на родномъ языка могла явиться лишь впосладствін, съ возвышеніемъ уровня просв'ященія русскаго народа. Но, къ сожальнію, этотъ моменть наступиль позже, чёмь то можно было бы ожидать по естественному ходу событій. Монгольское иго, а также внутреннія слуты и нестроенія были причиной того, что христіанское просвищеніе русскаго народа не только долгое время не развивалось, а, напротивъ, даже пришло въ упадокъ сравни-

¹⁾ Іоаннъ, Экзархъ Болгарскій, Паннонскія житія, Літопись Нестора и др.

стора и др.

2) Описаніе рукописей синодальной библіотоки Горскаго и Невоструева; введеніе стр. 11.

тельно съ первыми временами. Отсюда, о пополнении и собраніи славянскаго кодекса нечего было и думать; довольно было бы и того, если бы по крайней муру сохранилось то, что осталось отъ первоначальной эпохи. о делето о моро

- Такъ продолжалось вплоть до конца XV века, когда наступление болде спокойнаго и благоприятнаго для духовнаго развитія времени, а также необходимость вести борьбу съ проникшими въ Россію инославными и еретическими ученіями оживили упавшее христіанское просвіщеніе и сообщили толчекть къ его дальнъйшему развитію. Видсть съ общимь оживленіемъ прозвищения почувствовалась, наконедъ, и необходимость полнаго собранія Свящ. Книгъ. Какъ въ стверной, такъ и въ югозападной половинъ русской Церкви начинаютъ дъятельно разыскивать списки книгъ Свям. Писанія въ славянскомъ переводъ, недостающія книги вновь переводять и, пакопець, стараются собрать все воедино и составить полную славанскую Библію. Въщомъ этой діятельности въ 1581 году явилась печатная Острожская Библія, изданіе которой составило эпоху въ исторін русскагої духовнаго просв'єщенія. Вотроди вот он атупіцая

- Но если первое печатное издание славянской Библи было сдълано въ юго-западной Россіи, то честь составленія перваго полнаго списка свящ. Писанія на славянскомъ язык' принадлежить стверной Россіи, въ лицъ архіепискова Новгородскаго

интересъ. При внимательномъ разсмотрини ея, какъ въ зеркаль, открывается вся печальная исторія славянскаго кодекса Священнаго Писанія, отъ начала христіанства среди славянъ до изданія княземъ К. В. Острожскимъ первой печатной Библін въ 1581 году. Кромъ того, при изданіи Острожской Библіи геннадіевскій списокъ послужиль главнымъ источникомъ и прототипомъ, вследствие чего весьма многи особенности Острожской Библіи могуть быть объяснены только путемъ изученія генна-дьевской рукописи. Геннадьевская полная Библія и составляетъ предметъ настоящаго очерка.

Говсафу (1489 гг.) за коли ди у вках въ Кириловъ пин Фарафонтовъ или на Каменомъ киги: Сильвестръ напа јин-с, «Дродогаон акомика За ва за закиваоп ката за Каменоп да виа затёмъ проникла и въ другія мъста Россіи секта, извъстная подъ именемъ ереси жидовствующихъ. Эта секта представляла собою явленіе, дотолъ небывалое въ русской Церкви. Выдавалась она прежде всего тамъ, что въ самое короткое время

усийла пустить глубокіе корни въ руссковъ обществй, а затиль и самымъ характеромъ своего лжеученія. Русское общество привыкло къ разнаго рода обрядовымъ спорамъ, каковы, напр., споры о постахъ, о хожденіи посолонь, объ аллилуів и т. п.; между твиъ ересь жидовствующихъ выдвинула на сцену вопрозы чисто догматическаго характера и обосновывала свои положенія не на преданіи, а на раціоналистических соображеніяхъ и толкованіи Свящ. Писанія. Громадный успѣхъ ересп не могъ, конечно, не озабочивать лучшихъ представителей цер-ковной іерархін; пужно было вести борьбу. Но для борьбы съ жидовствующими прежніе полемическіе пріемы оказывались не-достаточными. Еретики для пропаганды своего лжеученія поль-зовались научными средствами; значить и для сколько пибудь успѣшнаго противодѣйствія ереси необходимо было утвердиться на научномъ основаніи и вести борьбу съ нею ея же оружіемъ. Тутъ только и открылось со всей очевидностью, насколько русская Церковь была неподготовлена къ подобной борьбъ. Даже ссылки еретиковъ на Свящ. Цисаніе не было возможности опровергнуть - по той простой причинъ, что русская Церковь не имъла полнаго перевода Библіи, а если п существовали переводы отдельныхъ Священныхъ Книгъ, то все - таки ихъ педья было имѣть подъ руками во всякое время, такъ какъ они были разсѣяны по разнымъ угламъ Россіи. Геннадій, архіепискоцъ Новгородскій, одинъ изъ просвѣщеннѣйшихъ іерарховъ своего времени, главный борецъ противъ ереси, ясно созпавалъ все это и для успъха цъла ръшился восполнить важный недо-статокъ въ русской Церкви, — собрать всъ имъвшіеся на лицо переводы Свящ. Книгъ, дополнить ихъ новыми и соединить все это въ одномъ изданіи.

Первымъ дѣломъ онъ разослалъ къ разнымъ лицамъ письма, въ которыхъ просилъ сообщить, какія книги Свящ. Писанія, а такъ равно и другія, необходимыя для полемики съ еретиками, имѣются въ ихъ библіотекахъ. Вотъ, напримѣръ, отрывокъ изъ письма Геннадія къ Ростовскому архіепископу Іоасафу (1489 г.): «...Да есть ли у васъ въ Кириловѣ, или Фарафонтовѣ, или на Каменномъ книги: Сильвестръ папа римскый, да Аванасій Александрійскый, да слово Козмы Прозвитера на появльшуюся ересь—на богумилы, да посланія Фотѣя патріарха ко князю Борису Болгарскому, да пророчьство, да Бытья, да Царство, да Прптчи, да Менандръ, да Іисусъ Сираховъ, да Діонисій Ареопагитъ? Занеже тѣ книги у еретиковъ

есть.... 1). Такъ какъ, не смотря на всв поиски, всвять Свящ. Книгъ все таки не оказалось (потому что нъкоторыхъ и совсемъ не было въ переводъ), то арх. Геннадій ръшиль восполнить недостающее новыми переводами. пов проводот в возвительной в не в - 9

Сотрудниковъ его въ этомъ деле известно два. Первый изъ нихъ-пресвитеръ Венјаминъ, гродомъ славянинъ, а верою латиняцинъ, монахъ доминиканскаго ордена, знавшій датинскій языкъ и отчасти греческій и фряжскій. 2). По предположенію архіепископа Филарета 3), онъ прибылъ въ Россію вийсти съ братомъ Великой Княгини Софіи Андреемъ и послами Вел. Князя. В вроятно онъ тотъ самый попъ Веніаминъ, который, какъ говорится въ одной записки, разсказывалъ о взятів Константинополя 4). Другой - дьякъ Димитрій Герасимовъ, также знатокъ латинскаго и вемецкаго языковъ, съ которымъ арх. Геннадій до этого времени часто переписывался и совътовался въ разныхъ затруднительныхъ обстоятельствахъ 5). Черновыя работы исполняли дляки: «Василь Ерусалимской, Гридя Исповъдницкой и Климентъ Архангельской. Наблюдалъ за работами архидіаковъ Геннадія Герасимъ.

Гениальевская Библія написана полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ формать большого александрійскаго листа. Кром'в священнаго текста, въ ней пом'вщено множество вводныхъ, объяснительныхъ и др. статей. Предъ изложениемъ текста Иятокнижія находится три вводныхъ статьи. Первая, заключающая въ себъ оглавление книгъ В Завъта, несомнънно переведена съ немецкаго, такъ какъ, во 1-хъ, она неизвъстна на греческомъ языкъ и въ Вульгатъ, и, во 2-хъ, о книгъ Пъснь Пфсией въ ней упомянуто, что ея вътъ на нъмецкомъ языкъ. Во второй стать в содержится краткое раздаление на части и содержаніе всёхъ книгъ Пятокнижія. Раздёленіе сдёлано сообразно съ еврейскимъ даленіемъ на параши. Третья заключаетъ въ себъ раздъление Св. Инсания обоихъ Завътовъ по содержанию на 4 части: Законную, историческую, премудростную и пророческую. Заимствована она изъ Вульгаты. Многія отдъльныя книги также снабжены вводными статьями. Такъ, передъ кн. Паралипоменовъ находится двъ статьи «Пресвитера Герасима»,

5) Правосл. Собестаникъ 1861 г. ч. 1, стр. 100.

oexoneria acreso une Pycu outerfortous de corere 1) Описаніе рукописей Синод библіотеки т. І стр. 137.

²⁾ Описаніе рукоп. Стр. 127—8. Примѣч.

3) Обозрѣніе русской духовной литературы стр. 101.

4) Православное Обозрѣніе 1880 г. т. П., стр. 160. Статья Грандицато «Геннадій, арх. Новгородскій».

т. е. блаж. Іеронима, изъ которыхъ первая представляетъ собою отрывокъ изъ письма Геронима къ Павлину «de lectione scripturarum». а вторая -его же предисловіе къ ки. Паралипоменонъ. Послів 2-й кн. Паралипоменонъ пом'ящено краткое объяснение римскаго таланта, а также сказаніе о блаж. Іерония в Подобными же предисловіями «Герасима Пресвитера» снабжены книги: Эздры, Товить, Премудрости Соломона и др. Книги Іова и Пророковъ также сопровождаются множествомъ подобныхъ статей і).

Изъ внигъ Новозавъчныхъ текстъ каждаго Евангелія предмествуется двумя статьями; изъ пихъ въ первой излагается краткое содержание Евангелія по главамъ, а вторая представляетъ собою предисловіе Ософилакта, арх. Болгарскаго. За текстомъ Евангелій пом'ящено н'ясколько статей, заключающихъ въ себъ указанія чтеній: правдничныхъ, воскресныхъ, повседневныхъ, на всяку потребу, воскресныхъ утренияхъ и проч. Затымъ тутъ же шесть статей, относящихся къ Апостолу: первыя пять составляють предисловіе въ вн. Діяній Апостольскихъ, а шестая содержить оглавление всего Апостола. Каждое апостольское посланіе, въ свою очередь, также снабжено предисловіемъ изъ трехъ статей: сказанія, изложенія чтеній и раздёленія по Евоаліевымъ главамъ. Въ концъ находится указаніе порядка чтепій на весь годъ, прокимны, антифоны, аллилуіаріи и проч. Послѣ этого оглавление и предисловие къ Апокалипсису, а послу Апокалинсиса: мусяцословь, таблицы лунных круговь, вруцальтій, подвижныхъ праздниковь и ключевыхъ буквъ, Пасхалія зрячан и, наконецъ, изложеніе содержанія всёхъ библей-скихъ книгъ, за исключеніемъ Псалтири²).

Какъ и следуетъ ожидать, въ виду того, что до арх. Геннадія въ русской Церкви не было подной Библіи, а существовали лишь списки отдальныхъ книгъ, разбросанные по разнымъ угламъ Россіи, Геннадьевская Библія представляетъ собою довольно пеструю сийсь переводовъ разнаго времени и съ разныхъ языковъ. Въ ней весьма ясно и отчетливо отражается вся печальная исторія славянскаго перевода Свящ. Книгъ до XVI въка. Тутъ можно проследить, какъ первоначальный переводъ, о которомъ свидътельствуютъ писатели первыхъ въковъ христіанства на Руси и некоторые остатки котораго сохранились до Геннадія и вошли въ его списокъ, мало по мало искажался подъ вліяніемъ стремленій къ его исправленію, какъ нь-

¹⁾ Описаніе рукописей стр. 1—9, 43, 57, 77, 84 и др. ²) Описаніе рукоп. стр. 138 и д.

которыя книги советив утратились въ отдельномъ виде, безъ толкованій, какимъ изм'вненіямъ подвергался языкъ перевода п проч. Особенно же блистательно туть подтверждается приведенное выше положение, что накоторыхъ кингъ Св. Писанія до Геннадія вовсе не существовало въ славянскомъ переводъ.

Особенно разко въ Геннадьевской Библіи бросается въ тлаза тотъ фактъ, что правильность и точность перевода Свящ. Книгъ стоитъ въ прямомъ отношении къ его древности. За исключеніемъ Евангелія и Апостола, которые, не смотря на сравнительно позднія исправленія, отличаются правильностью перевода, все остальныя кинги темъ ближе подходять къ своему преческому оригиналу и тамъ меньше имтють ошибокъ, чамъ переводъ ихъ ближе къ эпохъ Свв. Кирилла и Меоодія.

Самый древній переводъ въ геннадьевской Библін-переводъ Иятокнижія. Это подтверждается особенностями его языка, свойственными глубокой древности. Множество словъ (въ родъ «пождя, подолгъ, присердь» и др.) и оборотовъ (напр. «муками великами, будый будеть и др.) несомивнио убъждають, что переводъ книгъ Монсеевыхъ весьма близокъ къ первоначальному, Кирилло-Меоодьевскому, если не тожественъ съ нимъ. Вивств съ твиъ опъ отличается правильностью и чистотою языка. Ошибокъ сравнительно мало, да и тк, новидимому, во многих в случаях в должны быть приписаны переписчикамъ 1). Подобною же древностью, и вийсть правильностью, отличается переводъ Псалтири. Языкъ также чисть, но, вийсти съ тимъ, носить въ себъ слъды попытокъ къ исправлениять, отъ чего, по всей в розтности, и произошли ошибки, которых в, вобоще, больше, ткив въ Пятокнижіи 2).

Посла этихъ книгъ въ порядка древности и правильности перевода должно поставить следующія: І. Навина, Судей, Рубь, Притчей, Екклезіасть, Премудрости Іисуса с. Сирахова и 4 книги Царствъ. Языкъ этихъ книгъ указываетъ на сравнительную древность перевода, но, вийсти съ тимъ, онъ настолько отла-гается отъ языка Иятокнижія и заключаетъ въ себи столько болве новыхъ оборотовъ, что переводъ ихъ нельзя считать первоначальнымъ. Во встхъ ихъ встречается множество следовъ поновленій к исправленій текста. Видств съ сравнительно меньшею Древностью переводъ ихъ отличается и меньшей правильностью и заключаеть больше ошибокь, чемь переводь Пятокнижія п

¹⁾ Описаніе рукоп. сгр. 16—19. — 3 дтэ можуд обиканий (2) Тамъ же, стр. 62—65.

Псалтири. Въ частности, ближе всёхъ къ переводу Пятокнижія стоить первыхъ первыхъ трехъ книгъ этого 2 разряда. Въ нихъ сравнительно меньше новыхъ словъ и оборотовъ, чъмъ въ другихъ, — меньше и ошибокъ. Однако и въ нихъ замътно много погръшностей, не свойственныхъ Пятокнижію. Переводчики или исправители, очевидно, позволяли себъ иногда большую свободу въ обращении съ текстомъ. Отсюда неточность веревода и и которыя дополненія, какихъ ивть въ греческой Библіи (напр., замћчаніе о времени правленія І. Навина: чи суди Інсусъ Израилю лътъ двадесятъ и седмь»). По мъстамъ видно ошибочное чтеніе греческих в словъ (напр., видсто оббидта-имена переводчикъ читалъ ауопфиата - беззаконія) и др. недоразумінія переводчика 1). То же самое можно сказать и относительно книгъ: Притчей, Екклезіастъ и Премудрости Інсуса с Сирахова. Тъ же признаки сравнительной древности, такія же дополненія и искаженія и пр. При внесеніи въ Геннадьевскій списокъ эти книги подверглись ифкоторымъ изифисніямъ въ своемъ составф. Измъненія эти состояли въ приведеніи текста въ порядокъ сообразно съ Вульгатой. Такъ, въ книгъ Притчей въ греческой Библін, съ которой сдёланъ переводъ этой книги, то, что въ еврейской Библіи и Вульгать помещается между гл. XXIX ст. 26 и 10 ст. гл. ХХХІ, внесено двумя вставками въ гл. ХХІУ. Замътивъ такую несообразность, составители Геннадьевскаго списка помъстили эти стихи въ своемъ мъстъ, переводя съ латинскаго; но при этомъ вставки въ гл. ХХІУ не выкинули. Такимъ образомъ, въ кн. Притчей Геннадьевскаго списка стихи съ 26 гл. XXIX по 10 гл. XXXI читаются два раза. Подобныя же дополненія встръчаются и въ другихъ містахъ книги (напр. XVIII, 23 и XIX, 1-2). Въ книга Екклезіасть, вароятно по недоразумению, въ 12 ст. 1 гл. внесено 38 стиховъ, извлеченныхъ изъ разныхъ главъ той же книги, съ краткимъ толкованіемъ на нікоторыя. Эта вставка взята, должно быть, изъ какого либо древняго сборника или толкованія на Екклезіасть. Въ книгъ І. с Спрахова измъненъ порядокъ и объемъ главъ сообразно съ Вульгатой. Въ остальномъ переводъ большею частью въренъ греческому подлишику²).

Что касается, наконецъ, 4 книгъ Царствъ, то хотя и въ нихъ встръчаются древнія слова и обороты, несомнённо, что переводъ ихъ гораздо новће перевода предыдущихъ книгъ-

¹⁾ Описаніе рукоп. стр. 25—29. — 19 описаніе рукоп. стр. 66—68, 80. — 26 от от праві (4

Витств съ тъпъ и ошнбовъ несравненио больше, чънъ въ этихъ последиихъ. Миогія места, даже петрудныя, переводятся темно или неправильно (папр. вудухо-отмину переведено «оправдаю», ѐха́деодеу—переведено «сАдяше» и т. п.). Даже простымъ словамъ значенія даются часто совершенно произвольныя; не мало словъ оставлено совсёмъ безъ перевода или опущено. Иногда переводчикъ вставлялъ въ текстъ свои собственныя дополненія и пояснечія. Вообще, видно, что переводчики не особенно стъспялся текстомъ поличника и позволялъ себъ относительно его большую свободу 1). 1010 га визопа V виспол озвиня вакоо членая

Четыре Евангелія, книга Лъяній и Апостольскія посланія отличаются сравнительной новизной перевода. Древне-славянскихъ формъ весьма мало, но зато много формъ чисто русскихъ. Не смотря на позднее происхождение перевода, опъ, какъ сказано выше, отличается чистотою и правильностью. Текстъ близко подходить къ употребляемому въ настоящее время. Разности незначительны и болже всего зависять отъ употребленія древнихъ грамматическихъ формъ или отъ другихъ чтеній греческаго текста. Переводъ Евангелій и Апостола, помѣщенный въ Геннадьевской Библін, по всей в проятности, тотъ самый, какой употреблялся во времена Генпадія при богослужнін. Вслідствіе такого всеобшаго употребленія, Генпадій, какъ думаєть Митр. Макарій 2), счель излишнимь отыскивать боліте древніе переводы этихъ книгт, несомийнно существовавшіе 3), имін подъ руками готовые, общеупотребительные. Данальной потовые потовые, общеупотребительные данальной потовые потовые

Вск вышепоименованныя книги геннадьевской Библіи заимствованы изъ славянскихъ рукописей разнаго времени и достоинства, содержавшихъ въ себъ свящ текстъ чистый, безъ всякихъ постороннихъ вставокъ и добавленій. Нельзя того же сказать относительно остальныхъ книгъ. Не смотря на всф свои старанія, Геннадій одніхъ изъ нихъ совсімь не нашель въ славянскомъ переводъ, другія же нашелъ только въ видъ текста съ толкованіями. Это обстоятельство заставило его сделать попытку последнія книги возстановить въ чистомъ виді, а первыя перевести своими средствами, -- что, дъйствительно, и видимъ въ его Библіи.

Отдъльнаго текста книгъ: Іова, Пъснь Пъсней, 16 Проро-ковъ и Апокалипсиса Геннадій не нашелъ, да и не могъ найти, изследованія, которыя до сихъ какъ это доказываютъ ученыя

Pascarorphatic panjoerid en onneant, prom

Описаніе рукоп. стр. 34—40.
 Исторія Церкви т. 7 стр. 182.
 Вапр. Остромирово Евангеліе, Четвероевангеліе XIII в. и др.

поръ не открыли никакихъ следовъ существованія подоблаго текста въ XV веке и даже ране 1). Вместо него были въ употребленіи списки, въ которыхъ между текстомъ помѣщались толкованія. Этими списками Геннадій и принужденъ былъ воспользоваться для своего труда. Онъ отделилъ текстъ книгъ отъ поясненій и въ такомъ виде внесъ въ свою Библію. Текстъ кн. Іова извлеченъ изъ толкованія из нее Олимпіодора Александрійскаго, текстъ Піснь Пісней—изъ толкованія Филона Карпавійскаго, текстъ книгъ Пророковъ—изъ сборника толкованій, составленнаго попомъ Упыремъ въ 1047 году для Новгородскаго князя Владиміра Ярославовича, а текстъ Апокалипсиса—изъ толкованія Андрея Кесарійскаго. Что всё эти книги извлечены изъ толкованій, это видно, въ 1-хъ, изъ того, что текстъ ихъ совершенно тожественъ съ текстомъ последнихъ, сохранившихся и до настоящаго времени; во 2-хъ, изъ того, что ть слова и выраженія, которыя пропущены въ толкованіяхъ, не читаются и въ Геннадьевскомъ спискъ; наконецъ, въ 3-хъ, изъ того, что въ текстъ Геннадьевскаго списка по недоразумбийо попало много вставокъ изъ толкованій 2).

Вив всякаго сомивнія, что книги, извлеченныя Геннадіемъ изъ толкованій, существовали нікогда и отдільно. Сліды ихъ отдёльнаго текста встричаются въ разныхъ древнихъ памятникахъ (напр. въ словъ митроп. Иларіона, въ Волынской лътописи XIII въка и др.) 3). Утрата же отдъльнаго текста ко времени Геннадія объясняется печальнымъ состояніемъ просвъщенія въ монгольскій періодъ Русской Исторіи. Полной Библіи не было, да и не видно особенно сильныхъ заботъ о приведении ея въ полный составъ. Находились только единичные любители христіанскаго просв'ященія, которые списывали для себя переводы отд'яльных в книгъ. Громадное же большинство общества довольствовалось туми отрывками Св. Писанія, которыя употреблялись при богослужении. Вивств со списками отдельнаго текста Свящ. Книгъ по рукамъ расходились также списки текста съ толкованіями. Понятно, что последніе охотиве пріобретались, чёмъ первые, такъ какъ представляли больше удобствъ для уразумёнія Слова Божія и, такимъ образомъ, постепенно вытёснили ихъ изъ употребленія. Такъ какъ толкованія, изъ которыхъ извлечены книги: Іова, Пёснь Пёсней, Пророковъ и

¹⁾ Разсмотрѣніе рецензій на описаніе рукописей Невоструева —39.

2) Описаніе рукописей стр. 57—8, 75, 92 и д. парата (с. 3) Тамъ же стр. 133—4.

Апокалипсисъ, весьма древни, то и переводъ текста носитъ на себъ следы глубокой древности. Древне-славянскихъ словъ и оборотовъ иножество. Качества перевода вполнъ соотвътствуютъ древности: онъ вездъ точно воспроизводитъ греческій подлинникъ, отличается правильностью, ясностію и чистотою и весьма близокъ къ употребляемому въ настоящее время. Ошибокъ мало и встръчаются онъ преимущественно въ трудныхъ исстахъ 1).

Книги Прор. Іереміи и Іезекіиля имѣютъ нѣкоторыя свои особенности. Въ первой въ переводѣ съ греческаго имѣется только меньшая часть, именно главы XXVI—XLV и LII. Остальныхъ главъ въ упыревомъ сборникѣ не оказалось, а потому онѣ переведены вновь съ Вульгаты. Въ книгѣ пр. Іезекіиля въ 18 ст. XXVIII гл. вставленъ 11 ст. L гл. Исаіи. Кромѣтого, въ гл. XLV пл. вставленъ 11 ст. L гл. Исаіи. Кромѣтого, въ гл. XLV съ 12 ст. и XLVI той же книги. Такимъ образомъ, послѣ 11 ст. XLV гл. должно было бы прямо слѣдовать XLVII гл. Но пропускъ былъ замѣченъ и (какъ и въ кн. Притчей) восполненъ переводомъ съ латинскаго, хотя при этомъ вставка въ гл. XLVIII не выкинута, а оставлена на мѣстѣ. Слѣдуетъ также замѣтить, что переводъ книгъ прор. Софоніи, Аггея, Захаріи и Малахіи значительно разнится отъ перевода книгъ остальныхъ пророковъ и въ упыревомъ сборникѣ помѣщенъ въ видѣ одного текста, безъ толкованій 2).

пизацитовной воду (Окончание слидуеть).

Освященіе храма въ Мълецкомъ монастыръ, Ковельскаго у., Волынской губ.

Не далеко прошлое, когда храмы Мълецкаго монастыря, по своему благолъпію, мало отличались отъ бъдныхъ сельскихъ церквей. Слъды времени сильно отразились не только на крышахъ и стънахъ храмовъ, но и на всъхъ монастырскихъ зданіяхъ. Теперь монастырскія зданія стали обновляться, всюду видънъ строго-хозяйственный порядокъ: все обветшалое стало ремонтироваться, а разрушенное—замънятся новымъ, прочнымъ и красивымъ. Еще пройдетъ немного времени и при входъ въ главный монастырскій храмъ будетъ красоваться новая, каменная, великольпная колокольня, которая замънитъ старую, низкую, деревянную—на четырехъ столбахъ—колокольню.

¹⁾ Описаніе рук. стр. 59, 76, 86, 93 и д. на имат до и викін

²⁾ Описаніе рукоп. стр. 92, 103, 118.

Товорю все это не потому только, что я самъ имѣлъ возможность близко познакомиться съ благоустройствомъ монастыря, но и потому, что это общій голосъ и мнѣніе всѣхъ, кто имѣлъ коть малѣйшую возможность быть въ этомъ монастырѣ и видѣть его прежній и теперешній порядокъ. Знаю, что я рискую оскорбить скромность виновника всего этого, — но истинная правда не дозволяеть молчать въ этомъ случаѣ, и я волейневолей долженъ назвать здѣсь настоятеля Мѣлецкаго монастыря, многоуважаемаго о. архимандрита Модеста. Его неустаннымъ заботамъ, личнымъ трудамъ, монастырь этоть обязанъ тѣмъ, что теперь онъ имѣеть въ своихъ стѣнахъ, кромѣ прекрасно обновленной, разукрашенной живописью, большой церкви, — вмѣстительную и роскошную въ архитектурномъ отношеніи новую, каменную, теплую церковь, которая 3-го декабря освящена. Чтобы достойно отпраздновать торжество освященія новоустроеннаго храма, отецъ архимандритъ Модестъ, не смотря на время года и на свой преклонный возрастъ, рѣшился лично поѣхать въ г. Бремененъ и просить для этой иѣли Преосвящен-

Чтобы достойно отпраздновать торжество освященія новоустроеннаго храма, отець архимандрить Модесть, не смотря на время года и на свой преклонный возрасть, ръшился лично поъхать въ г. Кременець и просить для этой цъли Преосвященнаго Серафима, Епископа Острожскаго.—Этому-то обстоятельству мы, Ковельскіе польшуки, и обязаны тъмъ, что имъли великое удовольствіе встръчать доступнаго и встми любимаго Архинастыря, видъть архіерейское служеніе, слышать его ръчи и принять отъ него святительское благословеніе.

Въ воскресеніе, З декабря, въ 9 час. утра, монастырскій колоколь возвъстиль собравшемуся еще наканунь народу и окрестнымъ селамъ о началъ имъющаго совершиться освященія новаго храма во имя Преображенія Господня, а въ половинъ 10-го—по чину началось Преосвященнъйшимъ Архіепископомъ, въ сослуженіи о. архимандрита Модеста, намъстника монастыря, 2-хъ протоіереевъ и 4-хъ священниковъ, и самое освященіе храма.

Собраніе людей на погоств, не смотря на дождь и сильный холодный ввтерь, было многочисленно, а монастырскіе корридоры и храмъ были буквально переполнены народомъ; видны были лица всвхъ возрастовъ и разныхъ костюмовъ. Среди этой общей массы народа, прибывшаго на торжество изъ захолустныхъ мъстъ, ръгко выдълялись полъшуки, живущіе по близости къ пинскимъ болотамъ, своими изумленными отъ восторга и удивленія лицами. Неоспоримо, что на долго и долго останется въ намяти ихъ все видънное и слышанное; они подълятся впечатленіями и съ тъми знакомыми своими, которые по старческой немощи, по изнуренному отъ трудовъ, холода и голода—здоро-

вью и по другимъ какимъ либо причинамъ не могли прибыть

на это торжество. Предъ началомъ литургіи Преосвященнъй ій Архипастырь обратился въ паствъ съ поучительнымъ словомъ, въ которомъ, съ свойственною его рѣчи ясностію и задушевностію, говориль о жертвахъ Богу, необходимыхъ для нашего спасенія. Слово это, какъ живая импровизація и при томъ такъ ясно касающаяся тъхъ думъ и чувствъ, которыми въ данную минуту проникнутъ быль народь, глубоко и на всю жизнь запечатлелось въ сердцахъ слушателей. Послъдовавшее за тъмъ отправление Божественной Литургіи, рукоположеніе діакона въ іерея, было по истинъ ведичественное и невиданное въ этихъ мъстностяхъ. Художественное пъніе хора Съконской второклассной церковноприходской школы подъ управленіемъ учителя А. Чехмановскаго, дополняло красоту Богослуженія. Въ обычное время, въ концъ литургіи, священникъ О. М. произнесъ поученіе, въ которомъ говориль о важности храма-вообще и о томъ, что новоустроенный и нынъ освященный храмъ есть по истинъ жертва сердца, исполненнаго въры и благочестія. «Незабывайте, говорилъ проповъдникъ, и дътей научите незабывать, чтобы, когда услышите въ семъ храмъ отъ священнослужителя призываніе къ молитвъ о создателяхъ святаго храма сего, ваше сердце произносило имя настоятеля сей обители Архимандрита Модеста». По окончаніи Литургіи и молебна всъ служащіе и гости приглашены были гостепріимнымъ настоятелемъ монастыря къ объду. Во время объда Преосвященный Владыка провозгласиль здравицу за Государя Императора, за Высокопреосвященнъйшаго Архіенископа Модеста, за настоятеля монастыря и за процвътание церковно-приходскихъ школъ, а хоръ пълъ «Многая лъта» и разныя пъсни духовнаго содержанія. Поблагодаривъ хозяина за хлъбъ и соль и получивъ еще разъ святительское благословеніе, всь гости оставили обитель и разошлись по домамъ, унося съ собою въ полъсскія веси самыя пріятныя и поучительныя воспоминанія для себя и присныхъ своихъ.

унылыя мечтаныя живке прооуддають на насъ. Такъ, тогда раз-Къ отъъзду о. К. Шепченка.

26 и 27 дек. друзья и почитатели быв. законоучителя 2-й гимназіи, изв'єстнаго пропов'єдника св. К. Д. Шепченка, пользующагося въ Житомір'в всеобщимъ уваженіемъ, прощались съ своимъ любимымъ пастыремъ, переходящимъ на такую-же должмость при кіевскомъ кадетскомъ корпуст. 26 дек. о. Константинъ служилъ литургію въ Михайловской церкви, гдт 3 года тому назадъ былъ настоятелемъ. За-долго до начала богослуженія церковь до того была переполнена, что не было возможности пройти изъ входныхъ дверей къ алтарю. Въ концт объдни о. Константинъ обратился къ бывшимъ духовнымъ дътялъ своимъ съ глубокопрочувствованнымъ прощальнымъ словомъ, въ которомъ, со свойственными ему краснортчіемъ и теплотою, благодарилъ встать на это, К. К. Роше отъ лица встать присутствовавшихъ высказалъ о. Константину, насколько велико сожальне по поводу его отътза, очертилъ глубокосимпатичный обликъ отътзажающаго, какъ лучшаго изъ люлей, какъ илеальобликъ отъвзжающаго, какъ лучшаго изъ людей, какъ идеальнаго служителя алтаря и върнаго, незамънимаго друга и просилъ не забывать горячо любящихъ его житомірцевъ. 27 дек. другая группа почитателей свящ. Шепченка, во главъ съ губернаторомъ 1. Я. Дунинъ-Борковскимъ и его семействомъ прощалась съ о. к л. дунинъ-ворковскимъ и его семействомъ прощалась съ о. Константиномъ въ церкви 2 гимназіи. По окончаніи литургіи, быв. староста этой церкви И. Т. Пластуновъ поднесъ о. Константину отъ имени всёхъ его почитателей наперсный крестъ, украшенный голубою эмалью, брилліантами, изумрудами и аметистами, а Е. И. Щербицкій прочиталъ покрытый многочисленными подписями и вложенный въ изящную влюшевую папку съ серебряными иниціалами адресъ, следующаго содержанія:

Глубокоуважаемый, дорогой о. Константить Динтріевичъ. Мы собрались сегодия въ Божій храмъ для тего, чтобы въ послъдній разъ передъ вашимъ отъъздомъ изъ Житоміра присутствовать при вашемъ благоговтйномъ, умиляющемъ душу богослуженіи, слить свои молитвы съ вашими теплыми молитвами, насладиться вашимъ прочувствованнылъ, вдохновеннымъ словомъ и затъмъ сказать вамъ: прости! Вдохновенный поэтъ, обладая пророческой прозорливостью въ распознаваніи неуловимыхъ, тончайшихъ чувствъ и насгроеній души человтческой, говоритъ, что «цвъты послъдніе милъй роскошныхъ первепцовъ полей: Опи унылыя мечтанья живте пробуждаютъ въ насъ. Такъ, тогда разлуки часъ—живте самаго свиданья!» И какъ онъ правъ! Любуясь цтлое лтто роскошными цвътами, вдыхая ихъ чудный ароматъ, мы мало-помалу свыкаемся съ этими пріятными ощущеніями, смотримъ на красивые цвтточные ковры какъ на нъчто совершенно обыденное, и хотя по прежнему любимъ цвтты, но какъ будто менте обращаемъ на нихъ вниманія... Но, вотъ— пасту-

паетъ груствая осень и при видъ послъднихъ доцвътающихъ цвътовъ, сознавая, что они вскоръ должны исчезнуть, мы опять, съ прежнею силою ощущаемъ всю прелесть ихъ и жалкемъ о ихъ утрать... такъ иногда разлуки часъ живъе самаго свиданья... Любя васъ, какъ идальнаго служителя алтаря и духовнаго отца, какъ лучшаго изъ людей и върнаго друга, мы привыкли къ дарамъ и сокровищамъ вашей прекрасной души, спокойно пользовались ими, и даже порой, какъ булто не замъчали ихъ... Но иногда разлуки часъ-живъе самаго свиданья! - и вотъ, въ этотъ грустный часъ, мы, со всею ясностью, со всею полнотою, чувствуемъ и попимаемъ, чемъ вы были для насъ и что мы теряемъ съ вашимъ отъйздомъ. Сердце сжимается отъ печали и невольно хочется бросить вамъ упрекъ: зачёмъ вы покидаете насъ? развъ мы не достаточно любили и ценили васъ? развъ мы не радовались вашими радостями и не болтми вашими скорбами? Найдете ли вы гдъ нибудь такихъ любящихъ, преданныхъ вамъ всимъ сердцемъ духовныхъ дитей и друзей? Останьтесь, на уходите, не покидайте насъ! Но этотъ упрекъ-крикъ только минутной слабости: намъ больно, тяжело разстаться съ вами, но за васъ-мы рады. Мы сознаемъ, что тамъ, куда вы отъ насъ уходите, вамъ будетъ лучше и съ благодарностью къ Богу за явленную вамъ милость, затанвъ душевную боль разлуки, мы благословияемъ васъ на новый путь в. наперснымъ крестомъ, символомъ неизръченной любви людямъ Распятаго Христа, Которому вы служите съ такимъ высокимъ самоотвержениемъ. Да будетъ этотъ крестъ виднымъ выражениемъ горячей привязанности и сердечнаго уваженія, которыя мы питаемъ къ вамъ и которыя никогда не изгладятся изъ нашихъ серденъ. Не говоринъ вамъ: прощайте!—до свиданья! Если не ради насъ, то гади остающихся здісь дорогихъ вамъ могилъ, вы, віроятно, время отъ времени будете посъщать Житоміръ и, такимъ образомъ, доставите намъ радость видеть васъ и молиться съ вами. Да со-хранитъ Господь васъ и вашу семью отъ всякаго зла. Не за-бывайте насъ и дорогихъ нашихъ усопшихъ въ вашихъ святыхъ молитвахъ. До свиданья! за градите четви во реблия Причти церквей, настоятели и

Нередавая отцу Константину наперсный крестъ, И. Т. Пластуновъ сказалъ слъдующее: «Преосвященнъйшій архіепископъ Модестъ по ходатайству К. К. Роше, Д. С. Морозова и моему разръщилъ поднести вамъ этотъ наперсный крестъ, сооруженный любовыю и преданностью къ вамъ вашихъ многочисленныхъ духовныхъ дътей, друзей и почитателей. Считая себя

счастливычъ, что на мою долю выпала честь поднести вамъ этотъ залогъ нашей сердечной любви, горячо желаю, чтобы онъ украшалъ вашу грудь долгіе, долгіе годы.

(*Bonune*) N 285). По возвителения (*Bonune*) N 285).

ERRE ALSHARO HER MORE U BANGARE HER ELECTRA ALL ROUBLEMAN RE

Издаваемый при Святъйшемъ Синодъ

еженедъльный журналъ

"Церковныя Въдомости".

«Перковныя Вѣдомости», издаваемыя при Святѣйшемъ Синодѣ, имѣютъ выходить въ 1901 году (14-й годъ изданія) по утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ программѣ, въ объемѣ до 3 печетныхъ листовъ еженедѣльно. Кромѣ оффиціальной части, заключающей узаконенія и распораженія но духовному вѣдомству, «Перковныя Вѣдомости» имѣютъ «Прибавленія» (часть не оффиціальная), въ которыхъ печатаются статьи по слѣдующимъ отдѣламъ: 1. Слова, рѣчи, бесѣды и поученія. П. Статьи правственно-назидательнаго содержанія. ПІ. Статьи по церковной исторіи и археологіи. ІV. Статьи по церковному управленію, церковному хозяйству и пасгырской практикѣ. V. Братства и общества, духовно-просвѣтительныя и благотворительныя учрежденія, духовно-нравстренныя чтенія и собесѣдованія. VI. Церковныя торжества. VII. Изъ жизни духовно-учебныхъ заведеній. VIII. Церковно-приходскія школы. ІХ. Монастыри, общины, храмы и часовни. Х. Расколъ, сектанство и миссіонерское дѣло. ХІ. Православная Церковь внѣ предѣловъ Рсссіи. ХІІ. Извѣстія и замѣтки. ХІІ. Пекрологи. ХІV. Библіографія. ХV. Извѣстія изъ заграницы. ХVІ. Отвѣты редакціи. Объявленія.

Въ «Прибавленіяхъ къ Церковнымъ Вѣдомостямъ», помѣщаются также нерѣдко и рисунки наиболѣе замѣчательныхъ храмовъ, монастырей, церковно-приходскихъ школъ и проч. и разсылаются отъ времени до времени всѣмъ подписчикамъ безплатныя приложенія.

Цёна «Перковныхъ Вёдомостей» съ доставкою и пересылкою три рубля, за границу четы ре рубля. Причты церквей, настоятели и настоятельницы монастырей и духовно-учебныя заведенія вносять поднисныя деньги въ мёстныя духовныя консисторіи, а причты военныхъ церквей въ Правленіе при Протопресвитерё.

Иногородные частные подписчики адресують свои требованія «Перковныя Вѣтомости» въ Хозяйственное Управленіе при Святъйшемъ Синодъ. Отъ частныхъ же лицъ, живущихъ въ С.-Петербургъ подписка принимается въ конторъ Редакціи (Конногвардейскій бульваръ, домъ

№ 5, кз. 7) отъ 10 час. утра до 4 час. ежедисвно, за исключениемъ воскресныхъ, праздничныхъ и табельныхъ дней. Въ Москвъ въ Синодальной книжной давкъ на Никольской улицъ.

Частныя объявленія, соотвътствующія назначенію изданія, принимаются съ платою по 30 коп. за мъсто, занимаемое строкою петита въодинь столбецъ. За полную страницу—42 руб. Частныя объявленія на первой и послъдней страницахъ не печатаются.

Редакторъ протоіерей Петръ Смирновъ.

and september of the real production of the real representation of the real

открыта подписка

80 ком, при выписка же какото-вибо изантика токова из окраниости тотушка не

BOLOCHOBCKIM BECLHAKP

1901 года

(десятый годъ изданія)

СЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ Твореній Св. Василія Великаго,

АРХІЕПИСКОПА КЕССАРІИ КАПНАДОКІЙСКОЙ.

Въ 1901 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе «Богословскаго Вѣстника» ежемѣсячно, книжками въ пятнадцать и болѣе печатныхъ листовъ, по слѣдующей программѣ:

1) Творенія Св. Отцовъ въ русскомъ перевод'ї; въ 1901 г. въ этотъ отд'єль войдуть продолженіе Толкованій Св. Кирилла Архіепископа Александрійскаго и творенія Св. Никифора Исповидика, Патріарха Константинопольскаго, написанныя въ защиту чконопочитанія. II) Изследованія и статьи по наукамь богословскимь, философскимь и историческимь, составляющія въ большей своей массь труды профессоровь Академіи; въ этомъ отдъль, между прочимъ, будутъ продолжены печатаніемъ лекціи по церковному праву профессора Московскаго Императорскаго Университета А. С. Навлова († 1898) и лекціи по Пастырскому Богословію покойнаго Высокопреосоященнаго Сергія Митрополита Московскаго, тъ и другія въ видь отдыльных, законченных статей, имьющихъ вполнъ самостоятелный интересъ. III) Изъ современной жизни: обозрънія важнъйшихъ событій изъ церковной жизни Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ и сообщенія изъ области внутренней жизни Академіи. Въ наступающемъ 1901 году здёсь, въ рядё статей подъ заглавіемъ: "Въ странь священных воспоминаній", будеть дано подробное описаніе путешествія въ Герусалим, совершеннаго прошлымъ дътомъ (1900 г.), въ сопровождени нъсколькихъ профессоровъ и студентовъ Московской Академіи, Ректоромъ ел, Преоселщеннымъ Арсеніемъ Епископомъ Волоколамскима, при чемъ разсказы о наиболее замечательныхъ местностяхъ, памятникахъ и пр. импють быть импострированы оршинальными снимками, сдъланными самими путещественниками. IV) Систематическій обзоръ текущей русской журна-листики, преимущественно духовной, а также критика, рецензін и библіографія по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ. V) Приложенія, въ которихъ будуть печататься автобіографическія записки Высокопреосвященнаго Саввы, Архіепискона Тверскаго (продолженіе), и протоколы Сов'єта Академій за истекающій 1900 годъ (полностью). Въ качеств собственного приложения въ журналу «Вогословскій Въстникъ» всемъ подписчикамъ его въ 1901 году будуть даны:

амэнелендэн в Пятый, Шестой и Седьмой Томы ато «5 ат а 3-

Твореній Св. Василія Великаго,

Архіепископа Кессаріи Каппадокійской, За поличи отраницу-42 руб. чистым объявления на

каковыми томами и заканчивается серія полнато собранія твореній св. Василія Великаго, объщанная редакціей своимъ подчисчикамъ въ 1899 году.

Подписная инна на Богословскій Выстника совмистно са приложеніема 5 6 и 7 томовт твореній св. Василія Великаго: восемь рублей съ пересылкой, семь рублей безъ пересыл^{*}и, *девять* рублей за границу. *Примъчанія*: а) лица, им'єющія уже означенные томы трореній св. Василія или

не желающія ихъ получать, уплачивають на одинь рубль меньше;

б) первые четыре тома твореній, при выписка ихъ вмаста, могуть быть пріобретаемы подписчиками по уменьшенной плать, именно за три рубля вмпсто 4 руб. 80 коп.; при выпискъ же какого-либо изъ этихъ томовъ въ отдъльности уступка не

Адресъ редакціи: Сергіевъ посадъ, Московской губерніи, въ редакцію Богословскаго Въстника.

Редакторъ проф. А. Спасскій.

на духовно-академическіе журналы

ЕРКОВНЫИ ВЪСТНИ

HERR EOKHERE

ПОЛНАГО СОБРАНІЯ ТВОРЕНІЙ

С-Петербурская Духовная Академія, въ твердой решимости и впредь служить по мёрё силь тому дёлу, которому она служила до сихъ. поръ посредствомъ своихъ журналовъ, будетъ издавать въ 1901 году «Перковный Въстникъ» и «Христіанскоое Чтеніе» по следующей программъ.

«Въ Церковнома выстники» печатаются;

1) Передовыя статьи, имъющія своимъ содержаніемъ обсужденіе богословскихъ и церковно-историческихъ вопросовъ, какъ они выдвигаются запросами времени; запод эттур пот 1001 на отделживание выда

- 2) Статьи иерковно-общественнаго характера, посвященныя обсужденію различных церковных явленій, по мірів того, какъ выдвитаєть ихъ текущая жизнь; въ этомъ отділіт редакція дасть широкоє місто и голосу своихъ подписчиковъ и читателей, которые соблаговолять высказаться по тімъ или другимъ назрівающимъ вопросамъ жизни;
- 3) Миннія и отвысы—отдёль, въ петоромъ излагаются и подвертаются притическимъ замъчаніямъ факти и явленія церковне-общественной жизни, какъ они отображаются въ текущей духовной и свътской печати:
- 4) «Въ области церковно-приходской практики» отдълъ, въ которомъ редакція дастъ разръшеніе недоумънныхъ вопросовъ изъ пастырской практики;
- 5) Корреспонденцій изъ епархій и изъ-за границы о выдающихся явленіяхъ мъстной жизни;
- 6) Обозръніе книго и журналово духовныхо, а равно и свътскихо, по вопросамо изо области религіозной и церковно-общественной жизни;
 - 7) Постановленія и распоряженія правительства;
- 8) Лътопись церковной и общественной жизни въ Россіи и заграницей на пространствъ всего земного шара;
- 9) Разныя извистія и замитки, —разнообразныя интересныя свёденія, не укладывающіяся въ вышеозначенных отдёлахъ.

Въ «Христіанское чтеніе» входять самостоятельныя и переведныя статьи богословскаго, историческаго и назидательнаго содержанія, въ которыхъ съ серьезностью научной постановки дёла соединяется и общедоступность изложенія, а также критическія замъчанія о выдающихся новостяхъ отечественной и иностранной богословской литературы. Въ удовлетвореніе желанія многихъ подписчик въ, «Христіанское Чтеніе» съ 1897 г. выходить ежемпсячно книжками отъ 10 до 12 и бол'є печатныхъ листовъ (около 200 страницъ), что даетъ возможность правильнъе слъдить за встми выдающимися явленіями въ области богословской науки и церковно-общественной жизни.

Кром в того съ 1895 года редакція приступила къ изданію

"Полнаго Собранія Твореній св. Іоанна ЗЛАТОУСТА"

въ русскемъ переводъ на слъдующихъ основаніяхъ:

1) Въ изданіе это входять всё дошедшія до насъ подлинныя (а отчасти и сомнительныя) творенія св. таго отца церкви въ той посл'єдовательности, въ какой они расположены въ изв'єстной натрологіи Миня (съ обозначеніемъ страницъ подлинника).

2) Ежегодно издается большой томъ до 60 и болже печатныхъ листовъ (около 1,000 страницъ убористаго, но четкаго шрифта), пока

не исчерпано будеть все издание Миня.

- 3) Цена каждаго тома въ отдъльной продажев три (3) рубля;
- 4) Но чтобы облегчить пріобратеніе этого цаннаго изданія, редакція духовно-академических журналова, разсматривая его кака особое при-

ложение въ послъднимъ, находитъ возможнымъ предоставить своимъ подписчикамъ слъдующия льготныя условия: а) подписчики на оба журнала получаютъ каждый томъ, издаваемый въ текущемъ подписномъ году, вмъсто трехъ руб. за одинъ руб. (8+1=9 p.) и подписчики в.) единъ изъ нихъ — за 1 руб. 50 коп. (5+1 p. 50 s. = 6 p. 50 на, считая въ томъ и пересылку.

При такихъ льготныхъ условіяхъ всё полнисчики «Перковнаго Въстника» и «Христіанскаго Чтенія» пелучають возможность при самомъ незначительномъ ожегодномъ расходё пріобрёсть полное собраніе твореній одного изъ величайшихъ огцовъ церкви, — собраніе, котороє по богатству и разнообразію содержанія составляеть цёлую библіотеку богословской литературы ся золотого вёка.

Въ 1901 г. будетъ изданъ седъмой том въ двухъ книгахъ. Въ него войдутъ беспды св. Іоанна Златоуста на Евангеліе от Матоея.

Новые подписчики, желающіе получить и первые шесть томовт (по одному экземилиру), благоволять прилагать къ подписной цёнё по два рубля за томъ, къ изящномъ англійскомъ переплеть—по два руб. 50 коп. за томъ съ пересылкой.

-ве в міррої во ди УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ. озданамий (8

годовая цъна въ Россіи:

а) за оба журнала 8 (восемь) руб., съ приложеніемъ Твореній св Іоанна Златоуста—9 (девять) руб., въ изящномъ переплеть—9 р. 50 коп.

6) отдёльно за «Церковный Вёстникъ» 5 (нять) руб. съ приложеніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—6 руб. 50 к., вт изящномт переплеть 7 руб.; за «Христівнское Чтеніе 5 (нять) руб.; съ приложенніемъ Твореній св. Іоанна Златоуста—6 р. 50 к., вт изящномт переплеть 7 руб.

За границей, для всъхъ мъстъ:

За оба журнала 10 (десять) р., съ приложениемъ Творений св. Іоанна Златоуста—11 р. 50 к., въ переплетъ—12 р.; за каждый отдъльно 7 (семь) руб., съ приложениемъ «Творений св. Іоанна Златоуста»—9 руб., въ переплетъ—9 р. 50 к.

Иногородные подписики надписывають свои требованія такъ: ВЪ РЕДАКЦІЮ "ЦЕРКОВНАІО ВВСТНИКА" и "ХРИ-СТІАНСКАГО ЧТЕНІЯ" ВЪ С.-ИЕТЕРБУРГЪ.

Подписывающиеся въ С.-Петербургъ обращаются въ контору редакціи (Невскій пр. 182, кв. 1), гдё можно получать также отдёльныя киданія редакціи и гдё принимаются объявленія для печатанія и разнезки при Церковномъ Въстникъ.

RILLETON ARTHURA OF THE PROPERTY OF THE PROPER

ие печернано бучеть всесиваем

открыта подписка подписка

на иллюстрированный духовный журналъ

воскресный день.

пятналиатый голь изданія.

Журналъ «Воскресный День» допущенъ въ библіотеки духовно-учебныхъ заведеній.

Адрест редакціи: Москва, Мясницкая, д. Николаевской церкви.

Вступая въ *пятнадцатый годо* изданія, журн. «Воскресный День» попрежнему будеть выходить *ежсенедыльно*, со множествомъ рисунковъ и съ разными приложеніями.

Программатате сй журнала на будущій годъ слёдующая:

1) Перковъ Христова въ ел прошломъ. Очерки и разсказы изъ исторіи библейской, общей, русской, церковной ін гражданской. 2) Перковъ Христова въ ел настоящемъ. Жизнеописанія служителей Христовой истины, восноминанія о нихъ и отдільные случаи изъ ихъ жизни. 3) Христіанское богослуженіе. Исторія его и его значеніе. 4) Христіанское искусство. Исторія его и современное состояніе. 5) Перковная географія. Путешествія, описанія святыхъ містъ Востока и русскихъ святынь. 6) Евангельская проповідь. Подвиги проповідниковъ евангелія на окраинахъ русской земли и за преділами оной. 7) Христіанская мысль. Вітроученіе и нравоученіе. Благодатныя явленія вітры. Духовно-нравоучительное изложеніе світьній изъ наукъ естественныхъ. 8) Религіозно-правственная оцинка художеств. пропзведеній світской литературы. 9) Церковно-бытовой и религіозно-нравственной жизни.

«ВОСКРЕСНЫЙ ДЕНЬ» даеть въ годъ за 4 р. съ перес. и доставк.:

52 №№ ЖУРНАЛА иллюстрированнаго, въ объемѣ 1½ печатныхъ листовъ большого формата каждый.

52 ЖМ газеты «СОВРЕМЕННАЯ ЛЪТОЙИСЬ» по слидующей программи:

- 1) Статьи по церковно-общественнымь вопросамь. 2) Церковно-общественная жизнь въ Россіи. 3) Распоряженія епархіальныхъ начальствъ. 4) Среди газеть и журналовъ. 5) Церковно-общественная жизнь заграницей. 6) Разныя извъстія.
- 52 №№ «ВОСКРЕСНЫХЪ ЛИСТКОВЪ», пріобрѣтшихъ такую извѣстносгь, что ихъ каждый годъ расходится инсколько милліоновъ экземпляровъ.
- 6 книгь поученій «ПЕРКОВНАЯ БЕСБДА» разныхь пропов'ядниковъ на вс'я воскресные и праздничные дни. Кн. «Церк. Бес'яды» будуть разсылаться за н'ясколько м'ясяцевъ до произнесенія поученій въ церкви.

6 книгь вивбогослуж. бесвдь «ВОСКРЕСНЫЙ СОБЕСБДНИКЪ» о православномъ христіанскомъ богослуженій съ нравственными уроками, примърами изъ жизни святыхъ и обыденной жизни.

Подписная цена на «Воскресный день» со всеми приложеніями, съ пересылкой и доставкой, на годъ

на 1/2 года 2 р. 50 к.

Благочинные, выписывающие журналь не менье 10 экз., получають еще одиннадцатый экз. безплатно.

Подписка принимается въ Москвъ, въ редакціи: Мясницкая, д. Николаевской церкви.

Редакторъ-издатель священникъ С. Уваровъ.

ВЪ КНИЖНОМЪ СКЛАДЪ ЖУРНАЛА «ВОСКРЕСНЫЙ ДЕНЬ»,

москва, мясницкая ул., д. Николаевской церкви,

продаются слъдчющия издания:

"воскресный совесъдникъ"

8 e w n y c r o e e:

- 2. Жизнь и подвиги св. апосто-
- 3. Исторія христіанской Перкви до Константина Велигаго.
- 1. Земная жизнь Спасителя. 5. Жизнеопис. св. пустынниковъ.
- 6. Исторія христіанства на Руси ловъ.
 - 7. Святители и преполобные, подвизавшіеся на Руси.
- 4. Вселенскіе соборы. 8. Патріаршество на Руси.

Ивна каждаго выпуска «ВОСКРЕСНАГО СОБЕСБИНИКА» 50 к., съ пересылкой 65 к.

«Воскресный Собеспедникт» представляеть собою сборникъ статей для визбогослужебныхъ собестдованій. Статьи изложены просто и весьма понятно для простого народа. Тотъ или другой разсказъ изъ исторіи всегда сопровождается нравственнымъ назиданіемъ для слушателей, примърами изъ житія святыхъ или изъ обыденной жизни.

Для ознакомленія съ характеромъ статей въ «Воскресномъ Собеспедникъ» приводим воглавление одного из чтений из І-го выпуска: Чуло въ Кант Галилейской. - Истинно-христіанское супружество. - Каково бываеть супружество у насъ? - Образцы истинно-христіанскаго супружества: св. Давидъ и Евфросинія и св. мученики Адріанъ и Натадія. Наказаніе Господне за жестокое обращеніе съ женами (изъ жит. св. муч. Гурія, Самона и Авива)-Радость и веселіе не противны Госполу.-Неблагочинное поведение христіанъ въ храмъ во время бракосочетанія.-

Высота безбрачной жизни, или дъвство.—Примъръ, какъ любитъ Господъ дъвственниковъ.—О христіанскомъ цъломудрів.—Примъры: Іосифъ Преврасный и Потамісна.

»,BOCKPECHLIE AHCTKH66.

Съ рисункомъ каждый листокъ.

«Воскресные Листки» имѣють цѣлью дать полезное и духовно-назидательное чтеніе для народа и потому рекомендуются для чтенія въ церкви. Содержаніємь ихъ служатт: толкованіе евангелія отъ Луки; разсказы изъ свящ, исторія, псторія христіанск, праздниковъ, описаніе св. иконъ, а также жизнеописаніе угодниковъ Божіихъ съ нравственными уроками но отношенію къ современной жизни христіанъ. Всѣхъ «Воскресныхъ Листковъ» по 1901 г. вышло 500 №М.

Цъна каждаго листка 1 коп., 100 листковъ—60 коп., съ пер. 80 коп. книжки (по 50 листковъ)—40 коп. Bсъ десять книжекъ съ 1 \mathcal{N} по 501 \mathcal{N} —3 рубля, съ пересылкой 3 р. 50 коп. Выписывающіе «Воскресные Листки» на 5 руб. за пересылку не платять, если разстолніе не болье 1000 версть.

Полное иллюстрированное описание жизни, чудесъ и иконъ Св. НИКОЛАЯ чудотворца.

Въ 2 част. Цъна съ перес. 75 к.

"ГОЛОСЪ НАСТЫРЯ".

Иллюстрированный сборникъ поученій на всѣ воскресные и праздничные дни. (Осталось небольшое число экземпляровъ).

Пъна 50 коп., съ пересылкою 65 коп.

Открыта подписка на

,, труды кіевской духовной академін"

на 1901 годъ

(сорокт второй годт изданія).

Журналь будеть издаваться въ 1901 году по прежней програмив. Въ немъ печатаются статьи по всвиъ отраслямъ наукъ, преподаваемыхъ въ Академіи, по предметамъ общезанимательныя и по содержанію общедоступныя большинству читателей, а также переводы твореній блаж. Іеронима и блаж. Ав-

густина, которые въ отдельныхъ отгискахъ будутъ служить продолженіемъ изданія подъ обшимъ названіемъ "Библіотека тво-реній св. отцево и учителей церкви западныхо".

Журналь выходить ежемъсячно книгами отъ 10-15-ти и болће листовъ.

Цъна за годовое изданіе 7 р., а за границу 8 р.

За прежніе годы «Труды» продаются по уменьшенныма упнамь, именно: за 1860-1878 г. по 5 р., за 1879-1883 г.г. по 6 р., за 1885—1900 г.г. по прежней цѣнѣ, т е. по 7 р. Въ редакціи «Трудовъ» им'єются также г.г. «Воскреснаго Чтенія»—1837—1883, цёна за каждый годъ 3 руб.

Кром'в того, въ контор'в редакцій продаются между прочимъ пресмика Листков» по 1901 г. вышло 200 КК. следующія книги:

"Библіотека твореній св. отцевт и учителей церкви запад $n\omega x^2$ ": а) св. Кипріана, еп. Каро., части 1 и 2, б) блаж. Іеронима, ч. ч. 1—15 и в) блаж. Августина, ч. ч. 1—8. Ціна каждой части 2p. съ перес., кромі 9-й и 15-й частей творен. блаж. Іеронича, цѣна которыхъ по 1 p. 50 κ .

"Опыта правосл. догматическаго Богословія" еп. Сильвестра, т. 1 (изд. 3-е), ц. 1 р. 70 к., т. 2 (изд. 3-е), ц. 3 р. 30 к., т. т. 3, 4 и 5 (изд. 2-е) по 3 р. каждый.

Адресъ для требованій на журналь и книги: въ редакцію журнала "Труды Кіевской духовной Академіи" въ г. Кіевъ (Ильинская, тд.т. № 5).од дон ви предуст а причосо поми водительный

Редакторъ профессоръ В. Ө. Ппоницкій.

Ethan DO woll, on hopecuaron 65 ron. Вышли въ свътъ и продаются въ складъ редакціи:

1) 15-я часть твореній блаж. Іеронима (Три книги толкованій на пророка Захарію и одна книга толкованій на пророка Малахію), п. 1 р. 50 к. съ перес. ахію), п. 1 р. 50 к. съ перес. 2) А. Глаголева. Ветхозавътное библейское ученіе объ

ангелахъ, стр. VI+705, ц. 3 р. съ перес.

3) Книга для назидательнаго чтенія. Изд. 6-е. 1900, ц.

1 руб., для школъ 75 коп.

4) Сборникъ статай изъ Воскреснаго чтенія. Изд. 5-е, 1900, ц. 45 к., для школъ—30 к.

мательных и по содержанию соменостивыя большинству читателей, сводание переводы порреній бідак, вербиция в блаж, оди-

OTERNIA AT NH H R R A B O H O L TOTTE

вышла въ свъть новая книга:

«Волынская духовная Семинарія. Исторія первоначальнаго устройства ея и подвъдомственных ей буховных училищь. Списки воспитанниковъ, окончившихъ съ ней курсъ ученія, а также начальниковъ и наставниковъ ея-въ періодъ времени съ 1796 г. по 1900 г. Ник. Ив. Теодоровичи. До 65 печатныхъ листовъ. Стр. 1024. Почаевъ. 1901 г.

Въ книгъ сообщаются подробныя біографіи многихъ воснитанниковъ Семинаріи, начальникова и наставниковъ ел.

Къ книгъ приложены портреть Митрополита Антонія (Рафаль-

скаго) и его письма въ священнику Стефану Скульскому.

Ифна книги 3 руб. 50 коп., а съ пересылкею 4 руб. Напечатано

небольшее количество экземиляровъ.

Оъ требованіями следуеть обращаться— въ городъ Сполецо на имя автора Николая Ивановича Теодоровича (адресь извъстенъ почтамту). а также въ книжные магазины И. Л. Тузова, въ С.-Иетербургъ и В. Як. Оглоблина-въ Кіевъ.

Тамъ же продаются труды тогоже автора:

I. «Историко—статистическое описаніе церквей и приходовъ Волынской епархіи»:

Томо І: увзды Житомирскій, Новоградь—Волынскій и Овручскій, стр. 436. Ц. 1 р. 25 к., а съ пер. 1 р. 50 к.

Томо ІІ: увзды Ровенскій, Острожскій и Дубенскій, стр. 697. Ц.

2 р. 75 к., а съ пер. 3 р.

Томо III: укады Кременецкій и Заславскій, стр. 696. Ц. 2 р. 75 к., а съ пер. 3 р.

Tом \overline{s} IV: увздъ Староконстантиновскій, стр. 932. Ц. 3 py δ ., а

съ нер. 3 р. 40 к.

Вынисывающимъ отъ автора вей 4 тома делается уступка по соглашенію.

2. «Городъ Владиміръ Волынской губерній въ связи съ исторіей Волынской іерархіи». Въ особомъ придоженіи пом'ящено подробное описаніе «Празднованія 900-лътняго юбился Волынской епархіи». Книга иллюстрирована 9 рисунками-гравюрами, отпечатанными въ СНБ.

Стр. 518. Ц. 1 руб. 50 коп. съ пересылкою.

3. «Ученіе Тридентскаго собора о первородном грыхы и оправданіи-въ связи ст православныму и протестантскиму ученіему о томо же предметь». Историко-критическій очеркь въ области Сравнительнаго Богословія. Стр. 89. Ц. 60 коп., а съ пер. 70 к.

4. «Толкование на соборное послание Св. Апостола Іакова».

Стр. 146. Ц. 60 кон., а съ нер. 70 кон.

Всв эти книги могуть быть, по желанію, высылаемы и наложеннымъ платежомъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1901 ГОДЪ

на еженелъльный, илиюстоированный, религіозно-нравственный

оприментования продный народный журналъ

duxoansix municipalis.

4 рубля за годъ 2 pv6. 50 kom. съ пересылкой." за полгода съ пер (Четырнадцатый годъ изданія).

Ученымь Комитетомь Министерства Народнаго Просвъщенія допущенъ въ библіотеки народныхъ училищь для вив класснаго чтенія учащихся и взрослыхъ, CERTO) OF CIO BIRCHMAN EST CHRISTIAN OF TO COLEMN TO

Училищнымъ совътомъ при Св. Сунодъ допущенъ во библютеки церковно-приходских школг. небольшое количество экземпларовы

Одобренъ и рекомендованъ Епархіальными Начальствами: Московскимъ, Костромскимъ, Пензенскимъ, Тульскимъ, Томскимъ, Еписейскимъ, Минскимъ, Астраханскимъ, Подольскимъ и Рижскимъ Училищнымъ Совътомъ.

«Кормчій» имжеть главною своею цёлію, какъ показываеть самое названіе, указывать православному христіанину тоть истиннодобрый путь ко спасенію, который церковію православною предначертанъ для всёхъ чадъ ея.

«Кормчій» предназначается для воскреснаго и праздничнаго чтенія въ христіанской семь православнаго русскаго народа. Въ виду этого программа изданія его носить характеръ общедоступности, какъ въ выборъ статей для чтенія, такъ и въ формъ ихъ изложенія. № № журнала будуть украшаться рисунками религозно-правственнаго

содержанія съ соотв'єтствующими поясненіями въ текств. Въ журналъ «Кормчій» по прежнему будеть принимать участіе своими литературными трудами

ИЗВЪСТНЫЙ КРОНШТАДТСКІЙ ПАСТЫРЬ ОТЕЦЪ ЮАННЪ.

Въ 1901 году редакція «Кормчаго» дастъ своимъ подписчикамъ: 52 № религіозно-правственнаго чтенія и обзора событій текущей жизни. 52 № иллюстрированныхъ листковъ по воскреснымъ житіямъ святыхъ. 52 № иллюстрированныхъ листковъ на великіе праздники святыхъ.

Адресъ редакцін: Москва, Ординка, домо Бажановой (квартира Протойерея Скорбященской церкви). Т. Н. выправоди это выстрои

Протојерей С. И. Лапидеский. «посто в выстрония в посторы в в на выправний в на Священники (В. П. Гурьевъ. в эти книги могуть быть, по желанію, высываемы и наложен-

нымъ илятежомъ

"ДУШЕНОЯВЗНОВ ЧТЕНІВ"

Въ изданныхъ доселъ ста двадцати трехт томахъ, или, что тоже, вт четыреста девяносто двухт книгахт Душеполезнаго Чтенія (достаточныхъ для составленія цълой «Библіотеки») уже имъется твердое основаніе для сужденія о журналъ, и только для лицъ незнакомыхъ съ нимъ считаемъ необходимымъ присовокупить, что

Въ составъ журнала входятъ:

1) Труды, относящіеся къ изученію Св. Писанія, твореній св. отцевъ и православнаго Богослуженія. 2) Статьи віроучительнаго и нравоучительнаго содержанія, съ обращеніемъ особеннаго вниманія на современныя явленія въ общественной и частной жизни. 3) "Публичныя богословскія чтенія". 4) Церковно-историческіе разсказы на основаніи первоисточниковъ и исторически авторитетныхъ памятниковъ. 5) Воспоминанія о лицахь замвчательныхь по заслугамь для Церкви и по духовно-нравственной жизни. 6) Письма и разныя изследованія преосвященнаго Өеофана-Затворника, јеросхимонаха о. Амвросія Онтинскаго, «Беседы» Вселенскаго патріарха Аноима VII, достойнаго преемника святъйшаго патріарха Фотія и мудраго первосвятителя православной Церкви; Уроки благодатной жизни по руководству о. 10анна Кронштадтскаго; Слова, поученія и визбогослужебныя бесъды особенно на основании святоотеческихъ творений и наиболъе знаменитыхъ пастырей Церкви. 7) Общепонятное и духовно-поучительное изложение свъдъний изъ наукъ естественныхъ. 8) Описание путешествий къ святымъ мъстамъ и «богоснасаемымъ градамъ». 9) Новыя данныя о расколь, особенно при содъйствіи высшаго спеціалиста по расколу Н. И. Субботина. Подъ его же ближайшимъ наблюдениемъ печатается въ Душеполезномъ Чтеніи Разсмотрънге изданной поповцами Австрійскаго согласія книги: "Разборъ отвътовъ на сто пять вопросовт Е. Е. Антонова", гдъ, но отзыву Богословского Библіографического Листко «можно сказать, собрано все, что выставляется расколомъ-поповщиной противъ православной Церкви, и все, что обличаетъ заблужденія раскола». 10) По возможности документальныя и въ то же время понятныя свёдёнія о западныхъ исповёданіяхъ: римско-католическомъ, англиканскомъ, лютеранскомъ, реформатскомъ; многоразличныхъ еектахъ съ разборомъ ихъ ученій и обрядовъ. По тому самому, что редакторъ журнала долгое время преподаваль о западныхъ исповъданіяхъ въ Московской Духовной Академіи и три раза отправлялся за-границу, чтобы лучше ознакомиться съ ними на мъстъ, —на этотъ отдълъ обращено его особенное вниманіе.

Во исполнение желанія очень многих читателей Душеполезнаю Итенія, въ приложеніи къ журналу печатается съ особымъ счетомъ страниць полное собраніе резолюцій Филарета Митро-полита Московскаго, съ примъчаніями Протопресвитера Московскаго Вольшаго Успенскато собора В. С. Маркова.

По примъру прошлыхъ лътъ и въ 1901 году въ Душеполезномо Чтени нъкоторыя статьи будутъ иллюстрироваться соотвътственными рисунками.

Для лиць, нуждающихся во внёшнемь свидётельствё о журналё, слёдуеть присовокупить, что извёстный всей Россіи преосвященный Оеофань—докторь Богословія и затворникь, на обращенный къ нему вопрось о выборё чтенія, писаль: «Для чтенія выписывайте журналь «Душеполезное Чтеніе». Очень пригодный журналь и дешевый—4 р. съ пересылкой». И въ другомъ мёстё онъ же пишеть: "Душеполезное Чтеніе" я получаю. Это единственный журналь, гдё статьи не отуманиваются «мудрованіями». И еще: «Мужъ вашъ сдёлаль вамъ подарокъ не наилучшій.. Лучше всёхъ журналовъ духовныхъ: «Душеполезное Чтеніе» и душевёе всёхъ».

Московскія В'вдомости свид'втельствують, что «Душеполезное Чтеніе всецівло и исключительно оправдываеть свое названіе» ... «Среди журналовъ, избравшихъ для себя нарочитою цёлію -давать своимъ читателямъ назидательное чтеніе, говорить Руководство для Сельскихъ Пастырей, на первомо мъсть мы должны поставить Душеполезное Чтеніе» ... «Долговременный оныть. конечно, только способствуеть редакціи журнала въ ея стремленіяхъ улучшить дёло, наилучше удовлетворить погребностямь времени и тёмь достигать намеченныхь цёлей»... Вы высшей степени сочувственно отзывается журналь о Письмахъ преосвященнаго беофана, печатающихся въ Душеполезномо Чтеніи: «Содержаніе ихъ самое разнообразное: здёсь идеть рёчь и о самыхъ обыденныхъ предметахъ и явленіяхъ жизни человъческой, и о предметахъ высшаго христіанскаго благочестія, и о въръ, и о знаніи... Строки, писанныя рукою великаго подвижника, драгоцънны.. Находясь въ затворъ, вдали отъ міра, преосвященный Өеофанъ не переставалъ до конца дней своей жизни быть истиннымъ руководителемъ всвять, кто къ нему обращался. А теперь и изт гроба онг продолжаеть быть таким же смиренным и мудрым учителем встхя, искренно ищущих своего спасенія и ревнующих о правой жизни»... Подобнымъ же образомъ отзывается журналъ и о инсьмахъ Оптинскаго старца јеросхимонаха отца Амвросія, печатающихся въ Душеполезномо Чтеніи.

И въ Русскомъ словъ читаемъ: «Дутеполезное Чтеніе богато, какъ и всегда, статьями нопулярными и нравоучительными, которыя всъ читаются легко и съ интересомъ. Большую цънность представляють печатающіяся здъсь письма преосвященнаго веофана-Затворника и Амвросія Оптинскаго, этихъ двухъ великихъ знатоковъ дути и учителей христіанской мудрости. Въ этихъ письмахъ и поученіяхъ заключается цълая система христіанской философіи»... Редакція Троицкихъ Листковъ съ своей стороны присовокупляеть: «Отъ души совътуемъ нашимъ читателямъ выписывать этотъ воистину душеполезный журналь. Это такое чтеніе, которое даеть пищу уму и сердцу и за которымъ отдыхаеть душа»...

Опредѣленіемъ Училищнаго Совѣта при Святѣйшемъ Синодѣ отъ 16—19 іюня 1898 года за № 477, утвержденнымъ Г. Оберъ-Прокуроромъ Св. Синода, постановлено: издаваемый въ Москвѣ

ежемъсячный духовный журналь Душеполезное Чтеніе—одобрить, въ настоящемь его видъ, для библіотекъ церковно-приходскихъ школъ.

Годовая цёна журнала за 12 книгь, въ которыхъ до 2.300 страницъ, 4 рубля съ пересылкой. За-границу—5 рублей.

Адресь: **Москва.** Въ редакцію журнала: **Душеполезное Чтеніе**, **при** церкви Святителя Николая въ Толмачахъ.

Можно подписываться и во всёхъ болёе извёстныхъ книжныхъ магазинахъ.

Alberton mandelo H. P. R. 19. Mennyn

. Редакторъ-издатель заслуж. проф. прот. Димитрій Касицынъ.

При Редакціи «Душеполезнаго Чтенія», а также въ складъ Отдъла распространенія духовно-нравственныхъ книгь (Москва, Петровскій монастырь) и у книгопродавца И. Л. Тузова, въ Петербургь, продаются следующія книги І. В. Еписк. Виссаріона: тербургѣ, продаются слѣдующія книги Д. В. Ениск. Виссаріона:

1) Поученія, говоренныя въ Костромѣ въ 1895 году Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 2) Ноученія, говоренныя въ Костромѣ въ 1896 году. Ц. 80 кси., съ пер. 1 р. 3) Поученія, говоренныя въ Костромѣ въ 1897 году. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 4) Костромскія поученія за 1898 г. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 30 к. 5) Толкованіе на паримін изъ новозавѣтныхъ книгъ. 1895. Ц. 40 к., съ пер. 50 к. 6) Толкованіе на париміи изъ книгъ пророковъ: Іереміи, Іезекіиля, Даніила, Іонля, Іоны, Михея, Софоніи, Захаріи и Малахіп. 1892. Ц. 80 к., съ пер. 1 р. 7) Толкованіе на паримін изъ книги пророка Исаіи. Ц. 1 р. 30 к., съ пер. 1 р. 50 к. 8) Голосъ пастыря. 1893. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 9) 0 расколѣ и по поводу раскола. Семнадцать проповѣдей. Ц. 80 к., съ перес. 1 р. 10) Обозрѣніе употребительнѣйшихъ церковныхъ молитвъ. Изданіе третье, исправленное 1892. Ц. 50 к., съ пер. 65 к. 11) Духовная пища. Сборникъ для религіознаго чтенія. 1891 г. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 12) Христіанскіе уроки. Второе издан. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 13) Сборникъ для назидательнаго чтенія. Второе изд. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 13) О вечернѣ. Два публичныхъ чтенія. Второе изд. Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 15) 0 вечернѣ. Два публичныхъ чтенія. Изд. 1891 г. Ц. 30 к., съ пер. 35 к. 16) Изъясненіе молитвы Господней, Ц. 15 к. 17) Расколы первыхъ вѣковъ христіантва. Монтанизмъ, новаціанство, донатизмъ и влівыхъ въковъ христіантва. Монтанизмъ, новаціанство, донатизмъ и вліяніе ихъ на раскрытіе ученія о Церкви. Изслёдованіе Д. Касицына Ц. 1 р., съ пер. 1 р. 20 к. 18) Сказаніе о житіи Оптинскаго старца іеросхимонаха отца Амвросія. Архим. Григорія (Борисоглъбскаго). 1893. Ц. 35 к., съ пер. 50 к. 19) Святитель Феофанъ, затворникъ и подвижникъ Вышенской пустыни. 1899 г. Ц. 50 к., съ пер. 65 к. 20) Указатели къ Душеполезному Чтенію: за 1860—1869 гг. 1880—1889 гг. по 15 к. за каждое десятилътіе.

Кром'в сихъ книгъ тамъ же продаются следующія брошюры Епископа ВИССАРІОНА:

^{1.} Тръхи чувствъ: эръніе, слухъ, вкусъ, обоняніе, осязаніе и внутреннее чувство. П. 6 к. 2. Раздоръ между мужемъ и женой. Ц. 5 к. 3. Духовное завъщаніе. Ц. 4 к. 4. Гордость. Ц. 4 к. 5. Старость. Четвертое изданіе

II. 7 к. 6. Братья и сестры. II. 4 к. 7. Свекрови и невъстки. II. 5 к. 8. 0 христіанскихъ именахъ. Ц. 3 к. 9. Изреченіе слова Божія, располагающія къ покаянію. Третье изданіе. П. 2 к. 10. 0 телесныхъ дыйствіяхъ при богослуженій и молитвъ (стояніе, кольнопреклоненіе, паденіе ниць, возд'яніе рукь, поклоненіе лицомь на востокь, крестное знаменіе). Третье изданіе. Ц. 3 к. 11. Радости и скорби родителей о дътяхъ. Пятое изданіе П. 2 к. 12. Многочадіе и безчадіе. Четвертое изданіе. Ц. 3 к. 13. Святость брачнаго союза. Изданіе второе. Ц. 4 к. 14. Дружба. Шестое изданіе. Ц. 4 к. 15. О путешествіяхъ къ святымъ мъстамъ. Второе изданіе. Ц. 3 к. 16. Лица безбрачныя. Шестое изданіе. Ц. 4 к. 17. Утвиненіе и совъты людямь, живущимь въ бъдности. Пятое изданіе. П. 2 к. 18. Доброе имя. Шестое изданіе. П. 2 к. 19. Женихи и невъсты. Шестое изданіе. Ц. 4 к. 2. Отчимы и мачехи, пасынки и падчерицы. Шестое изданіе. Ц. 4 к. 21. Изъясненіе краткихъ изреченій, - унотребляемых въ богослужении. Четвертое издание П. 5 к. 22. Начто о вечеринкахъ и балахъ. Изд. 2-е Ц. 4 к. 23. Убогіе. Изд. 5-е. Ц. 4 к. 24. Спротство. Изд. 5-е Ц. 4 к. 25. Вдовство. Изд. 5-е Ц. 4 к. 26. Инова Пареенія. Число раскольниковъ. Ц. 2 к. 27. Преосвященнаго Іеремін — отшельника. Врачевство духовное отъ міра собираемое (52 стр.). Ц. 10 к. 28. Врачи и ихъ паціенты. Второе изданіе исправленное и дополненное. Ц. 5 к. 29. Лъствица добродътелей. Уроки христіанскаго усовершенствованія по руководству Л'єствицы преподобнаго отца нашего Іоанна, игумена Синайской горы. Лъствичника (52 стр). Ц. 10 к. 30. Высокое значение храма Божія. По руководству о. Іоанна Кронштадтскаго. Изданіе второе. Ц. 4. к.

Всв 30 брошюръ (вънихъ около 825 стран.) съ пересылкой 1 р. 25 к. При выпискъ книгъ и брошюръ сразу на 25 и болъе рублей 20%

уступки и пересылка на счеть редакціи.

-новаціанство, донатизив п влі-

1880-1889 11:

Нѣкоторые спрашивають Душеполезное Чтеніе за всё годы его изданія. Къ сожалѣнію, вмѣсто изданія за сорокъ одинъ годъ, полные экземпляры Душеполезнаго Чтенія имѣются только за девять лѣтъ, которые и отпускаются за 1887 и 1888 годы по 2 р. 50 к. за 1890, 1893, 1894, 1896, 1897, 1898 и 1899 годы по 3 р. 50 к. На пересылку прилагается по разстоянію за 5 фунтовъ 12-ти книжекъ каждаго изъ означенныхъ первыхъ двухъ лѣтъ и за 6 фунтовъ 12 книжекъ каждаго года изъ семи послѣднихъ лѣтъ.

яміе ихъ на раскрытіе ученія о Перкви. Изслідованіе Д. Касицына П. 1 р., съ пер. 1 р. АЗЗИПДОП АТІЗЧЯТОСТІЯ Оптинскато старца ісросхимника отна Алівро сіл. Архим. Григорія (Корисотлібскато).

Buxu bekona zpacrientna. Mone

Гатанчей йимэричтэголой Ароновой йинанахид Ань и подвижникь Вынонской пустыны. 1899 г. П. 50 к., съ нер. 65 к. 207

ВБРА и ЦЕРКОВЬ

на 1901 годз—второй годз изданія.

Журналь «Въра и Нербовь» имъеть своею задачею отвъчать на запросы религіозной мысли и духовной жизни современнаго общества въ противодъйствіе раціонализму и невърію.

Журналь выходить десять разт въ годъ (за исключениемъ імня и іюля) книжками въ 8-10 неч. листовъ.

Подписная цена на годъ пять рублей, съ доставкой и пересылкой

шесть рублей.

Подписка принимается у редактора-издателя (Москва, Остоженка, зданіе Лицея).

Редакторы-издатель свящ І. Соловьевъ.

Изданіе ботословеко-пилософскаго журили «Ира и Разунь» будеть про-должаемо в в 190 акандуж вінадки мінэжлододи О в какт и прежде.

"BOCKPECHOE TEHIE" Журивав выходить отдельными внижевми ЛВА РАЗА ва месяцы по

он админ в в в 1901 году питерен од об и итвиец

Въ 1901 году Редакція журнала «Воскресное Чтеніе» дасть своимъ подписчикамъ, какъ и прежде, 52 нумера разнообразнаго духовно-назидательнаго содержанія и одно большое при-

Ивна за журналъ съ приложеніями и перез. 4 руб., а для народныхъ библіотекъ и читаленъ 3 руб. Разсрочка допускается такъ: при подпискъ уплачивается 2 руб. — а къ 1-му Мая харьковскаго Потревскаго монастиры на карксовской определения

Адрест: Кіевъ, въ редакцію «Воскреси. Чтенія». (Нодоль, домь Ильинской церкви, № 4-й). скигорозадах, сдотног - изыконодати и протист на протист н

и объ изданіи Миссіонерскаго журнала

"Православный Благовъстникъ" въ 1901 г. наяры са наданія за (кінкдам адоч йыткава), вочительно по умень-

«Православный Благовъстникъ» какъ органъ Православнаго Миссіонерскаго Общества, пичеть своею цълю-съ одной стороны выяснение великой важности миссіонерскаго служенія для Русской православной Неркви и Русскаго государства, а съ другой—возможно-полное и върное изображеніе дъятельности нашихъ отечественныхъ въропроповъдниковъ (миссіонеровъ), и тъхъ условій, среди которыхъ она совершается въ настоящее время.

Въ настоящемъ году въ журналь будетъ печататься, между прочимъ историко-

статистическое описаніе нашихъ сибирскихъ миссій.

Журналь выходить два раза въ мъсяць (15 и 30) книжками, въ объемъ не межье четырех печатных дистовь. Цана изданія четыре рубля 50 коп. безь пересылки и пять рублей съ пересылкою.

Подписка принимается въ редакціи журнала «Православный Благов'єстникъ», а

также въ канцеляріи Совъта Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Адресь редакція и канцелиріи: Москва, Срвтенка, домъ Спасской церкви. Остающіеся въ небольщомъ количествь экземпляры журнала за прежніе (съ 1893) годы могуть быть высланы по четыре рубля.

Редакторъ Н. Комаровъ.

BHYTPH BACES. Kpuruveczin paniowe. Ilbua cz nepeciano 60 kon.

объ издании журнала

ВЪРА и РАЗУМЪ

въ 1901 году.

Изданіе богословско-философскаго журнала «Вѣра и Разумъ» будетъ продолжаемо въ 1901 году по прежней программѣ. Журналъ, какъ и прежде, будеть состоять изъ трехъ отдѣловъ: 1) Церковнаго, 2) Философскаго и — 3) Листка для Харьковской енархіи.

Журналъ выходить отдёльными книжками ДВА РАЗА въ мёсяць, по девяти и более печатныхъ листовъ въ каждой книжкв, т. е. годичное изданіе журнала состоить изъ 24 выпусковь съ текстомъ богословскофилософскаго содержанія до 220 и более печатныхъ листовъ.

Цѣна за годовое изданіе внутри Россіи 10 р., а за-границу 12 р. съ пересылкою.

Розсрочка въ уплать денегь не допускается.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: ВЪ Жарковѣ: въ Редавціи турнала «Въра и Разумъ» при харіковской духовной семинаріи, при свѣчной лавкъ харьковскаго Покровскаго монастыря, въ харьковской конторѣ «Новато Времени», во всѣхъ остальныхъ книжныхъ магазихъ г. Харькова и въ конторѣ «Харьковскихъ Губернскихъ Вѣдомостей»; въ Москвѣ: въ конторѣ Н. Печковской. Петровскіялиніи, контора В. Гиляровскаго, Столѣшниковъ переулокъ, д. Корзинкина; въ Петербургѣ: въ книжномъ магазинъ г. Тузова, Садовая, домъ № 16. Въ остальныхъ городахъ Имперіи подписка на журналъ принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ и во всѣхъ конторахъ «Новаго Времени».

Въ Редавцій журнала «Въра и Разумъ» можно получать полные экземпляры ея изданія за прошлые 1884—1889 годы включительно по уменьшенной цънъ, именно по 7 р. за каждый годъ; по 8 руб. за 1890—1894 г., и по 9 р. за 1895—1898 годы.

Лицамъ же, выписывающимъ журналъ за всв означенные годы, журналъ можетъ быть уступлент. за 85 р. съ пересылкою.

Кромп того въ Редакціи продаются слыдующія книги:

- 1. «Древніе и современные софисты». Сочинсніе Т. Ф. Брентано. Съ французскаго перевель Яковъ Новицкій. Піна і р 50 к. съ пересылкою.
- 2. Справедливы ли обвиненія, взводимыя графомъ Львомъ Толстымъ на православную Церковь въ его сочинение «Перковь и государство?» Сочиненіе А. Рождествина. Ціна 60 к. съ пересылкою.

3. Последнее сочинение графа Л. Н. Толстого «Царствие Вожие внутри васъ». Критический разборъ. Цена съ перссылкою 60 коп.

4. «Папство, какъ причина раздъленія Церквей, или Римъ въ своихъ сношеніяхъ съ Восточною Церковію». Докторское сочиненіе о Владиміра Гетте. Переводъ съ французскаго К. Истомина. Харьковъ. 1895. Цена 1 рубль съ пересылкою.

Ежедневная политическая, общественная и литературная газета безг предварительной цензуры (сг рисунками)

Открыта подписка на 1901 г. (XIII годъ изданія).

Задача издателя—поставить газету Русскій Листокт наравнѣ съ лучшими заграничными ежедневными изданізми. Особенность газеты: чисто русское направленіе, краткость и ясность изложенія при обширности и разнообразіи содержанія, безусловная свежесть и новизна даваемыхъ сообщеній о встхъ событіяхъ русской и заграничной жизни; вст новости, административныя и петербургскія, въ Русском Листкъ помъщаются одновременно съ петербургскими газетами (сообщаются изъ Петербурга по между-городному телефону). Свои корреспонденты во всёхь большихь городахь Россіи, на питайскомь театрі военныхь дійствій и заграницей-въ Парижъ, Берлинъ, Лондонъ, Римъ, Вънъ, Нью-Іорків и др. Ежедневно пом'вщается злободневная хроника московской петербургской, провинціальной и заграничной жизни; въ фельстонахъ печатаются ежедневно-повъсти, романы извъстныхъ русскихъ беллетристовъ, новости иностранной литературы, научныя и историческія статьи. Съ 1901 г. еженед вльно будуть выходить иллюстрированныя приложенія, изв'єтныя нашимь читателямь по своей художественности, сь рисунками, портретами, картами, модами, вышивками и рукодъліями. Кром'в перечисленных отділовь, въ остальномь Русскій Листоко совмыщаеть въ себы обычную программу всёхы большихы столичныхъ газетъ, почему можетъ собою замвнить несколько изданій. Въ 1900 т. Русскій Листокт расходился ежедневно до 40,000 экз. и даваль извъстія о военныхъ действіяхъ въ Китав раньше другихъ газетъ. и народной проминиленности; настандения и указанія по разнымилот-раслями сельскаго хожи в и и и и и и и и и и о сохранения заравія:

туты доставкой и пересылкой:

на голь-8 руб., на полгода-4 р. 50 к., на 3 мъсеща-2 р. 50 к., на 2 мъсяця—1 р. 70 к. и на 1 мъсяцъ—90 коп. Депускается разсрочка подписной платы: 1) при подпискв-5 р. и къ 1 йоля 3 р. или П) при полински 3 руб., въ 1 априля—3 руб. и къ 1 іюля—2 руб. Адресь главной конторы гезеты «Русскій Листокъ»; МОСКВА, Мысницкая ул., д. № 20.

Редакторъ издатель Н. Л. Казецкій.

1900 году, емеквачный журимлы, состоящій изъ кинжекь для на-

православный совесъдникъ

- издание казанской академии - очет

будеть выходить по прежнему ежем всячно, книжками оть 10 до 12 печатныхъ листовъ въ каждой, и будеть издаваться по прежней программъ, въ томъ же строго-правосланомъ духъ и въ томъ же ученомъ направленіи, какъ издавался досель.

Журналь Православный Собестдникь рекомендовань Святыйшимь Синодомь для выписыванія во церковныя библіотеки, «какъ издание полезное для пастырскаго служения духовенства» (Синод. опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).

Цъна за полное годавое изданіе, со встми приложеніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкою во вст мъста Имперіи — СЕМЬ РУБЛЕЙ.

Подписка принимается вз Редакціи Православнаго Собеспедника, при духовной Академіи, вт Казани.

повости, алминистративным и нетербургскім, вы Русскомъ Листист поменилости отновременно се нетербурискими газетами (сообщаются изъ

"СВЯЬСКІЙ ВВСТНИКЪ"

подополом вли ЕЖЕНЕДЪЛЬНАЯ НАРОДНАЯ ГАЗЕТА, по и дачот по принадати по

издаваемая при «Правительственномъ Въстникъ».

Программа: Извъстія о Государъ Императоръ и Членахъ Его Августийшаго Семействалися кынтыван кіножовиди

Законы и распоряженія Высшаго Правительства, какъ относящіеся до крестьянскаго быта, такъ и всё тв, знаніе коихъ можеть

-быть полевно для сельского населенія до обез на аторитано вистом.

Разныя статы и извъстія о внутренних дылах Россійской Имперіи, какъ-то: объ урожаяхъ; о торговыхъ цёнахъ на хлёбъ и другіе необходимъйшіе предметы; объ удучшеніяхь по сельскому хозяйству и народной промышленности; наставленія и указанія по разнымъ отраслямъ сельскаго хозяйства и промышленности; о сохранении здравія; о предосторожностяхъ отъ пожаровъ, скотскихъ падежей и другихъ обдетвій; объ устройствъ заведеній, полезныхъ въ сельскомъ быту и .т. п. — Сообщенія изт волостей. — Отвыты редакціи, съ разъясненіями на вопросы подписчиковъ по деламъ сельскаго быта од с ви и од

Подписчикамъ на «Сельскій Вфстникъ» будущаго 1901 г., выписывающим газету за деньги, будеть выслань при газеть безплатно «КАЛЕНДАРЬ И СПРАВОЧНАЯ КНИЖКА СЕЛЬСКАГО ВЪСТНИКА» на 1901 годъ, содержащій въ себ'я св'ядінія, полезныя для сельскихъ жителей. Кромв того, подписчики будуть получать безплатно, какъ и въ 1900 году, ежемъсячный журналь, состоящій изъ книжекъ для народнаго чтенія, издаваемыхъ съ 1-го января 1897 года, подъ наблюленіемъ Главнаго Редактора газеты «Правительственный Вѣстникъ». въ вилъ

везплатныхъ приложеній

къ газетв «Сельскій Въстникъ», ежемъсячно (около трехъ печатныхъ листовъ или 48 страницъ въ каждой книжкъ),

CE EESDAATH WMAIHABEAHO WIO EME KHAKEKEEFERDEEL

Содержание этихъ книжекъ, общенонятное люду, будетъ состоять изъ статей: религіозныхъ, историческихъ, сельско-хозяйственныхъ, научныхъ, разныхъ разсказовъ, стихотвореній и смъси. Въ случав надобности, будуть помъщаться рисунки въ текстъ или на отдельныхъ end runmert , I pessens vivished (meers past by rold)

Подписная цена на газету «Сельскій Вестникь» съ придоженіемъ книжекъ «Богъ-Помочь» слупующая:

thin he burth crared, becken in	HA (II)	BIH HADRA	HAROST	O T HA
для городскихъ подписчиковъ:	1 годъ.	6 мъс.	3 мъс.	1 мъс.
безт доставки	1 p	60 к.	35 K.	15 к.
съ доставкою	1 p. 20	к. 70 в.	40 R.	20 к.
для иногородныхъ:	TAKE H	COCTABB.	BCCMT CFO	08 911100
чрезъ волостныя правленія	1 p. II - I	60 к.	35 к.	15 к.
» почтовыя мъст	1 p. 20 1	к. 70 к.	40 к.	20 к.

Отдёльные нумера газеты «Сельскій Въстникъ» продаются по 3 коп., а съ приложениемъ-по 4 коп., на почтовую пересылку иногороднымъ прибазляются 3 коп. на каждый нумеръ. Отдъльной подписки на издание «Богг-Иомочь» и отдъльной продажи книжект нътг.

Подписка на «Сельскій Въстникъ» съ приложеніемъ и объявленія для помъщенія въ газеть и книжкахъ принимаются въ Конторь Реда-кціи «Правительственнаго Въстника». Плата за объявленія, печатаемыя въ концъ нумеровъ «Сельскаго Въстника», -за печатную строчку мелкаго прифта 40 коп., а въ книжкахъ следующая:

-079 Въ конторъ Редакціи «Правительственнаго Въстника продаются ской перковной исторія). новыя книги:

1) «Сопольнія о Сибири» (Сборникъ статей «Сельскаго Въстника» о Сибири и переселеніи), съ картою Европейской и Азіятской Россіи. Цвна 1 руб. 25 коп. съ пересылкою, а съ наложеннымъ платежемъ 1 Русскаго наретва въ его произомъ и настоящемъ. Великполо 10 доди

В (2) «Сборникъ Разъясненій Сельскаго Вистника» за послидніе четыре года (1894—1897). Цвна 1 руб. 50 коп. съ пересылкою, а съ Б. Программа безплатнае при 05. 70 коп.

Примъчание, Волостнымы правлениемъ и другимы мъстамъ и лицамъ, получающимъ газету безплатно, «Календарь» съ прибавленіями будеть высылаться только за плату 25 коп. (съ пересылкою).

овъ издании вь 1901 году

ежемъсячнаго религіозно-назидательнаго журнала

отдыхъ христіанина

СЪ БЕЗПЛАТНЫМЪ ПРИЛОЖЕНІЕМЪ КНИЖЕКЪ

ТРЕЗВАЯ ЖИЗНЬ.

Съ 1 января 1901 года, Александро-Невскимъ обществомъ трезвости при Воскресенской церкви «Общества распространенія религіознонравственнаго просвёщенія въ духё Правосдавной Церкви», въ С.-Петербургѣ, по утвержденной Св. Синодомъ программѣ, будетъ издаваться новый журналъ «Отдыхъ Христіанина» съ безплатнымъ приложеніемъ книжекъ «Трезвая Жизнь» (шесть разъ въ годъ).

А. Программа журнала «Отдыхъ Христіанина» слъдующая:

I отдыля. Объяснение Св. Писанія въ видъ статей, бесъдъ поученій, отрывковъ изъ твореній св. отцевъ и учителей Церкви.

II отдыль. Статьи объ истинахъ христіанскаго въроученія.

III отдоля. Объяснение православнаго богослужения, какъ вообще во всемъ его составъ, такъ и въ частности—отдъльныхъ иъснопъній, молитвъ, обрядовъ и т. и.

IV Отдоля. Уроки христіанской жизни, взятые изъ евангель-

11 Отогольских чтеній, приспособительно къ воскреснымъ и

праздничнымъ днямъ.

V отдель. Христіанская жизнь по твореніямь св. отцевь и учителей Церкви, великихь подвижниковь и проповъдниковь Слова Божія.

VI отдълг. Добрые примъры христіянской жизни, выбранные

изъ жизнеописаній св. мужей и женъ Церкви Христовой:

VII отдълт. Поученія, размышленія, бестлы, письма, днев-

ники о тъхъ или дручихъ случаяхъ современной жизни.

VIII отдълг. Струн благодатной жизни (добрые люди нашего времени, хорошія книги: бестды и тъ или другіе отрывки изъ нихъ по вопросамъ религіозно-правственнаго характера).

IX отдълг. Церковь Христова въ ея прошломъ и настоящемъ (историко-географические очерки, разсказы, бесёды изъ общей и рус-

ской церковной исторіи).

X отдыль. Описаніе св. мість, обителей, монастырей. XI отдыль. Поучительныя разсказы, стихотворенія.

XII отдълз. Историко-географические очерки о жизни нашего Русскаго царства въ его прошломъ и настоящемъ. Великие люди земли Русской. Такие же очерки и изъ всеобщей истории другихъ странъ и народовъ.

Б. Программа безплатнаго приложенія къ «Отдыху Христіанина» книжекъ «Трезвая Жизнь» (шесть разъ въ годъ).

I отдълг. Пьянство и его последствія предъ судомъ Слова Божія, св. преданія, св. отцевъ и учителей Церкви и современныхъ

пастырей. Въ этомъ отдълъ будутъ помъщаться статьи, посвященныя истолкованію тёхъ мёсть Св. Писанія, которыя говорять о вредё пьянства, избранным мёста изъ твореній св. отцевъ и учителей Церкви, направленныя противъ пьянства и наконецъ, современныя проповъди, поученія и бесіды противь пьянства.

II отдыль. Что говорить законь, наука и лучше люди о вредъ

пьянства. Статьи этого отдела будуть знакомить:

1) Съ характеромъ нашихъ законоположеній, направленныхъ противъ пьянства; 2) съ вопросомъ алкоголизма; 3) избранными мъстами изъ русскихъ писателей о вредъ пьянства и 4) съ лучшими иностранными сочиненіями по данному вопросу въ переводъ на русскій языкъ.

III отдаля. Борьба съ пьянствомъ въ его прощломъ и настоящемъ. Исторические очерки борьбы съ пьянствомъ въ России и за границей. Біографіи выдающихся двятелей въ борьбъ съ ньянствомъ. Руководящія статьи но вопросамь борьбы съ пьянствомь. Устройство обществъ трезвости, уставы ихъ, темныя и свътлыя стороны въ ихъ жизни: организація беседь и чтеній со свётовыми картинами противъ пьянства, библіотекъ и т. п.

Правительственныя распоряженія по данному вопросу. Школа въ

дълъ борьбы съ пьянствомъ.

11 отделя. Поучительные разсказы, освъщающие въ живой и наглядной форм'в весь вредъ иьянства и пользу трезвости.

V отдель. Статистика печальных случаевь от принства.

VI отдълг. Библіографія.

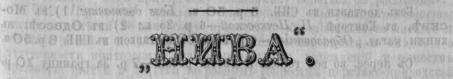
Въ годъ журналъ и приложенія дадуть до 2,500 страниць текста. «Отдых Христанина» будеть выходить ежемъсячно книжками до 10 печатныхъ листовъ каждая, а приложение «Трезвая Жизнь» шесть разъ въ годъ, тоже книжками по десяти печатныхъ листовъ каждая. По временамъ въ томъ и другомъ будутъ помъщаться рисунки къ статьямъ.

Подписная цена три рубля вы годы съ пересылкой, за границу

-пять рублей.

Подписка принимается вз конторъ Александро-Невскаго общества трезвости: С.-Петербург, Обводный каналг, д. № 116.

Редакторъ, Священникъ А. Рождественскій



Подписчики «НИВЫ» получать въ 1901

52 №№ Журнала "НИВА" (до 1,500 столбцовъ текста и 500 гравюръ), въ которыхъ, между прочимъ, появятся: 1) еще нигдъ не напечатанныя посмертныя произведенія Д. В. ГРИГОРОВИЧА: "Очерки Венецій" и "Изт записной книжки" (характеристики выдающихся современ. русскихъ дъятелей и анекдоты изъ ихъ жизни);
2) рядъ статей со множествомъ рисунковъ, картъ и проч. подъ заглавіемъ:

главіемъ: «XIX ВБКЪ». Статьи эти дадуть читателю полную картинку жизни истекающаю стольтія и составять роскошный томъ.

24 ТОМА «Сборника Нивы» содержащаго полное собраніе сочиненій Г. П. Данилевскаго ("Черный годо", "Сожженная Москва", "Кияжна Тараканова", "Мировичо", "Бытые во Новороссіи", "Воля", "Новыя мыста", "Девятый вало" и всё друг. многочисленныя его произведенія), которое будеть приложено въ теченіе одного 1901 года,—такъ что «Сборникъ Нивы» 1901 г., по количеству матеріала для чтенія, значительно превзойдето «Сборники» всёхъ прежнихъ лёть.

«НИВА» даеть въ теченіе одного 1901 г. своимъ подписчикамъ БЕЗПЛАТНО (стоищее въ отдъльной продажь 15 руб.).

полное собрание сочинений Г. П. ДАНИЛЕВСКАГО

Съ портретомъ, факсимиле и бюграфич. очеркомъ.

12 КНИГЪ "ежемъсячных литерат. приложеній" (романы, повъсти, разсказы, популярно-научныя статьи, очерки и пр. современных авторовъ).

12 №№ "Нарижских модъ" (до 300 модныхъ гравюръ по послъднимъ фасонамъ лучш. мастеровъ).

рукодѣльныхъ и выпильныхъ работъ и выкроекъ въ натуральную величину (около 600 рис. и чертеж.).

Ствиной календарь на 1901 г., печатан красками.

Подробное иллюстрированное объявление о подпискъ высылается безплатно.

Подписка принимается, во конторы Александро-Певскаго обще-

вімоновтоод на годъ со всеми приложеніями:

Безъ доставки въ СПБ. 5 р. 50 к. Безъ доставки: 1) въ Москвъ, въ Конторъ Н. Печковской—6 р. 25 к.; 2) въ Одессъ, въ книжн. магаз. "Образование"—6 р. 50 к. Съ доставкою въ СПБ. 6 р. 50 к.

Съ перес. во всъ города и мъсти. россіи—7 р. За границу 10 р. Разсрочка платежа въ 2 и 3 срока.

Требованія адресогать въ Главную Контору жур. «НИВА», С.-Петер-

вюрт), въ которяхъ, между прочинъ, нояватели 4) сще нигат не нанечатанния посмертния произветения И СВ. ГРИГОРОВИЧА: "Очерки Венеци" и "Изб записной кинжики" (характеристики вы-

открыта подписка ТУЖ

Решима менен иного жавнух вынающей выполный манифактрира.

Гедакція жаршала

"Приходская Жизнь"

скаго и Лонской и, свят, Конст. Подисва, а также от Динирафіи Губерпекаю Праменія, от адотем 1001 вна Бианства свя Дими-

ТРЕТІЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

Каждый православный, не петерявшій связи со святою Церковью, знаеть, какъ дорогь для русскаго человіка «свої приходъ» со святымъ храмомъ, съ приходскими праздниками, крестными ходами, съ роднымъ

училищемъ при храмв и со всемъ строемъ приходской жизни.

Приходъ есть малое Христово стадо-неразрывная часть великой вселенской Христовой Церкви. Въ своемъ приходъ православный христіанинъ можетъ получить все, что нужно для устроенія благочестивой земной жизни и для приготовленія съ будущему въсу, габ все члены Христовой Церкви сольются въ единомъ въчномъ царствъ небесномъ.

Журналъ "Приходская Жизнь", программою свеею обнимая вст стороны церковно-религозной жизни православныхъ приходовъ, ставитъ своею задачею быть выразителемъ того, какъ въ приходахъ проповъдуется и проводится въ жизнь Христово ученіе, какъ здъсь устрояется жизнь по уставамъ Церкви, какъ подъ руководствомъ Церкви здёсь зиждется народное просвещение, совершаются дела благотворотельности и ведегся борьба съ джеученіями, вредными обычаями и навыками.

сланіе диостола Павла. по постоля программа Журнала. по выправления и профес-

I. Приходская проповыдь. Въ 1900 г. въ этомъ отдълъ помъщено болве шестидесяти бесвав, словь и поученій на воскресные и празд-

ничные дни и на разным счучаил и дугот аксептитутови ам сконств

11. Жизнь по уставу Церкви. Здісь кром'є статей о церковныхъ праздникахъ и постахъ, въ 1900 г въ каждой книжев печатались «Дни русскихъ святыхъ» по мъсяцамъ, съ краткими жизнеописаніями русских угодниковъ Божінхъ. Эн да вінвановний казнечника

III. Приходская миссія: борьба съ расколомъ и сектами. Въ 1900 году въ этомъ отделе между прочимъ помещена въ несколькихъ книж-

кахъ статья: «Какъ приходскому сващеннику бороться съ расколомъ». IV. Перковная икола и приходская благотворительность: статьи и замътки по вопросамъ православно-христіанскаго воспитанія и обученія датей и по даламъ благотворительности; отчеты и сваданія о дългельности приходскихъ благотворительныхъ учрежденій и обществъ трезвости; статьи и замътки по разнымъ вопросамъ церковно-приходской жизни.

Журналь выходить книжками отъ 3 до 4 печатныхъ листовъ одинъ Разъ въ мъсяцъ.

честицана сътдоставною испересылною два грубля въ годъ, охив

Оставинеся экземиляры за 1899 и 1900 г. можно получать по два Рубля за каждый годъ съ доставкою.

ЖУРНАЛЪ ИЗДАЕТСЯ ВЪ Г. ЯРОСЛАВЛЪ.

Адресь для иногороднихь: *Ярославская Большая Мануфактура*. Редакція журнала "Приходская Жизнь".

Стъ Ярославскихъ Городскихъ подписниковъ подписка принимается у редакторовъ Протојерея Предтечевской у. Оеод. Успенскаго и Донской у. свящ. Конст. Наумсва, а также въ Типографіи Губернскаго Правленія, въ канцеляріи Совтта Братства св. Димитрія и въ эмеритальной кассть духовенства при духовной консисторіи.

православный собесъдникъ

Karzen upersenen, so nerepressi co cerror Heprores.

Поднем чатаки издание казанской академии ато аколия

-гонду панавлодаца здол въ 1901 году

будеть выходить по прежнему *ежемпьсячно*, книжками отъ 10 до 12 печатн. листовъ въ каждой, и будеть издаваться по прежней программѣ, въ томъ же строго-православномъ духѣ и въ томъ же ученомъ направленіи, какъ издавался доселѣ.

Въ пособіе на изданіе журнала и въ 1901 году ассигнована особая сумма Его Высокопреосвященствомъ, Высокопреосвященнъйшимъ Арсеніемъ, Архіепископомъ Казанскимъ и Свіяжскимъ. На средства Владыки будетъ напечатано Толкованіе Бл. Оеофилакта на посланіе Апостола Павла къ Евреямъ и нъсколько обширныхъ по объему и интересныхъ по содержанію сочиненій студентовъ и профессоровъ Академіи.

- Имъя обиліе статей, Редакція значительно увеличить тексть журнала въ наступающемъ году, и въ приложеніи будеть помъщать

только протоколы академического Совъта.

Журналъ «Православный Собесѣдникъ» рекомендованъ Святѣй-Синодомъ для выписыванія въ церковныя библіотеки, «какъ изданіе полезное для пастырскаго служенія духовенэтва» (Синод. опред. 9 сент. 1874 г. № 2792).

Цъна за полное годовое изданіе, со встми приложеніями къ нему, остается прежняя: съ пересылкою во вст мъста Имперіи—

о минетапо и пропро на СЕМЬ РУБЛЕЙ.

При журналь: «Православный Собесьдникъ» издаются

Извыстія по Казанской епархіи,

выходящія два раза въ місяць, нумерами до 3 печатных листовь (вийсто 2-хъ) въ каждомъ, убористаго прифта. Разміръ изданія увеличень сравнительно съ прежнимъ на 24 печатныхъ листа въ годъ

ведълствіе установленнаго по особому распоряженію Высокопреосвященивинато Архіенискона Арсенія пособія на изданіе Епархіальныхъ Извъстій отъ монастырей Казанской епархіи.

Цвна Извъстій для духовенства Казанской епархін, съ приложеніемь журнала «Православный Собеседникъ» и съ пересылкой по почтъ

восемь Рувлей.

Подписка принимается въ Редакціи Православнаго Собеседника, при Луховной Академіи, въ Казани.

i dundenonemerare. IL Въ той-же Редакціи можно получать Православный Собесъдникъ и за прежніе годы:-

въ полномъ составъ книжевъ съ приложеніями

-дон за 1872, 1873 1876—79 гг. по 6 руб.—) за годовое

за 1880—81 и 1784—96 гг. по 7 руб.— / изданіе.

въ полномъ составъ книжекъ, но безъ приложений за 1855 и 1856 гг. по 1 руб.,

за головое

-проза 1857 г. по 2 руб.,

за 1859--1864 гг. по 3 руб.,

изданіе. за 1873, 1882 и 1883 гг. по 5 руб.

Можно получать и отдёльныя книжки Православнаго Собесъдника по 80 коп. за книжки.

Указатель статей, помъщенных въ «Православномъ Собесъдникъ» съ 1855 по 1891 годъ. Цена 40 коп.

и слыдующія книги:

Диянія вселенских соборово въ переводів на русскій языкъ. Семь томовъ. 1859—1878. Цена каждому тому въ отдельности: за 1-й томь 4 руб., за второй 2 руб. 50 коп., за третій 2 руб. 50 коп., за четвертый 2 руб. 50 кон., за пятый 3 руб., за шестой 3 руб. 50 кон., за седьмой 4 руб. 50 кон. А за всё семь томовъ 20 руб.

Ипянія девяти помистных соборово въ перевод'в на русскій

языкъ. Одинъ томъ. 1878. Цфна 2 руб.

Посланія св. Игнатія Богоносца (съ свъдъніями о немъ и его

посланіяхь). Одинъ томъ. 1855. Ивна 75 коп.

Өеофилакта, архіен: болгарскаго: Благовыстникт, или толкованіе на св. евангелія. 1874—1875 гг. Четыре тома, ціна 7 руб. 50 к.

Его же: На посланіе къ Галатамъ, Ефесянамъ и Филиппійцамъ. 1884 г. Цъна 1 р. 50 к. На посланіе къ Колосянамъ 1887 г. Ц. 30 к. На посланіе въ Солунянамъ. 1889 г. Ц. 30 в. На посланія ап. Павла въ Тимовею, Титу и Филимону. К. 1898. Ц. 70 к.

Творенія св. Ипполита, епископа Римскаго. Вын. І. Толкованіе на книгу Даніила. Казань. 1898 г. Ц. 1 р. Вын. 2— «О Христъ и ан-

тихристь» и другія сочиненія Ц. 1 р.

Творенія Оригена. Вып. первый. Сочиненія Оригена «О нача-лахъ», съ предисловіемь. Ц. 3 р.

Творенія св. Діонисія, епископа Александрійскаго. 1900 г. Цівна 1 р. 25 к.

часть I. Введеніе въ патрологію и въкъ Мужей апостольскихъ.

Казань. 1896. Цвна 1 р. 50 к., а съ перес. 1 р. 65 к.

Часть II. Выл. I. Общій очеркъ періода христ. письменности съ половины второго и до начала IV въка. Ц. 40 коп. Вып. 2-й. Св. Іустинь Философъ. Цена 40 коп. Вып. 3-й. Св. Өеофиль Антіохійскій. II. 20 к.—Вып. 4-й. Тертулліанъ Кареагенскій. II. 30 к.

Ересь антитринитаріев III впка. Его же. 1872. Ц. 1 р. Лекціи по Введенію вт кругт богословских в наукт. Преосв. Ми-ханла, епископа Тавричевскаго и Симферопольскаго. Ц. 1 р. 25 к.

Миссіонерскій путь во Японію Архимандрита Андроника. Касъдникъ и за прежије готы-

зань. 1899. П. 50 к.

Логматическія основы христіансаго аскетизма но твореніямт восточных писателей-аскетов IV выка, (съ обзоромъ исторіи подвижничества вообще и христіанскаго въ частности до III въка включительно). Сочиненіе Павла Пономарева. Ц. 1 р. 25 к.

Очеркъ западной апологетической литературы II и III вв.

И. Реверсова. 1892 г. Ц. 1 р. 50 к. Авинаторъ, христіанскій аполотеть ІІ выка. Норф. Мироносицкаго. 1894 г. Ц. 1 р. 50 к.

Св. Кипріант Карвагенскій и его ученіе о церкви. Сочиненіе

А. Молчанова. 1888 г. П. 1 р. 50 к.

Ученіе св. Аванасія Великаго о Святой Троицъ. Іеромонаха Кирилла (Лопатина), 1894 г. Ц. 2 р.

Учение бл. Августина, епископа иппонскаго, о человъкъ въ его

отношении къ Богу. Л. Писарева. 1894 г. Ц. 2 р.

Догматическая система св. Григорія Нисскаго. В. Несмѣлова. 1888. Ц. 2 р.

Толкованіе Вальсамона на Номоканонг Фотія. В. Нарбекова.

К. 1889. П. 1 р. 50 к. Исторія Палагіанства. А. Кремлевского К. 1898. Ц. 1 р. 50 к. Переходъ евреевъ чрезъ Чермное море. В. Протопонова. 1895. Носланіе апостола Павла къ Галатамъ. Свящ. І. Галахова. К. 1897 г. Ц. 2 р. H. 1 p.

Мньнія отцевт и учителей церкви о вытхозавытном обрядовомъ законъ Моисея. Д. Добросмыслова. 1893 г. Ц. 1 р.

Быта еврейскиха царей. А. Миролюбова. К. 1888. Ц. 1 р.

Въра въ Промыслъ Божій и ел основанія. В. Никольскаго. К. 1897 г. Ц. 2 р., съ перес. 2 р. 25 к.

Канопические труды Іоанна, епископа смоленского. П. Проко-

шева. 1895 г. Ц. 2 р. съ перес. Государственное положение религи со Франции. Н. Темников-

скаго. Казань. 1898 г. Цена 2 руб.

Свидинія о литурических рукописях Ватиканской библі-отеки. Н. Красносельцева. 1885 г. Ц. 2 р., на лучи. бум. 2 р. 50 к.

Культь, какт необходимая принадлежность религи. (Полемико-апологетическое богословское изследование). А. Соколова. Казань. 1900 г. Ц. 1 р. 50 к.

Мухаммеданская космогонія: А. Архангельскаго. Ц. 1 р. 25 к.

Развитіе вліянія папскаю престола на дила западных церквей до конца IX в. Сочинение С. Предтеченскаго. 1791 г. Ц. 1 р.

Устройство управленія въ церкви королевства греческаго. Ө.

Курганова. 1872. Ц. 2 реда дважа дволитай и простои от отношом Просовтитель, или обличение ереси жидовствующихъ, препол. Іосифа Волоцкаго. Изданіе третье, напечатан. славянскимъ шрифтомъ. Цвна 3 р. съ перес.

Посланія Игнатія, митрополита сибирскаго и тоболькаго (съ

предварительными замъчаніями). Одинъ томъ. 1855. Цена 1 р.

Описаніе рукописей Соловецкаго монастыря, находящихся въ библіотек' Казанской духовной акедеміи. Ч. 1. Ц. 3 р. съ перес. Ч. 2. II. таже. Ч. 3 Выпускъ I—цвна 2 руб.

Сочиненія преподобнаго Максима грека (съ предисловіемъ). Три тома. 1859—1862. Цена 5 руб.

Стоглавт (съ предисловіемъ). Одинъ томъ. 1887. Цена 1 р.: на лучшей бумагь 2 руб.

Остень. Памятникъ русской духовной письменности XVII въка

(съ предисловіемъ и съ портретомъ патріарха Іоакима). 1865. Ц. 1 р.

Книга о антихристь и о прочихъ действахъ иже при немъ быти хотящихъ. Изд. 2-е. 1892 г. Ц. 1 р. 25. к. поделя от SI ад

Зеркало очевидное. И. Т. Посошкова. Издано подъ редакціей проф. Царевскаго. Вып. І. Казань. 1898. Ц. 2 р.

Исторія Казанской духовной академіи. Три тома ціна 6 р. 50 к. Деньги отъ продажи изданія поступають, по вол'в жертвователяавтора, въ Общество вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Казанской Дух. Академіи.

Историческая Записка о состояніи Казанской духовной академіи посль ся преобразованія. 1870—1892. С. Терновскаго. 652 стр. II. 2 рубля.

Пятидесятильтній юбилей Казанской Духовной Академіи.

468 стр. Ц. 1 р. 50 к. съ перес.

Русскія епархіи въ XVI—XIX вв., ихъ открытіе, составъ и предылы. И. Покровскаго. 1897 г. Цвна 3 р.

Житія спверно-русских святых . Яхонтова. Ц. 1 р. 50 к.

Московскій Митрополить Платонь Левшинь, како проповидникъ. Цвна 1 р. 25 к.

Записки Василія Лужинскаго архіенископа полоцкаго. Казань. 1885 г. Ц. 1 р. 50 к. по вотрановно выстановной выдачания

Труды Митр. Кіев. Евгенія Болховитинова по исторіи русской церкви. Н. Полетаева. 1889. Ц. 2 р. 25 к.

Дъятельность русского духовенство въ отношении къ народному образованію въ царствованіе Императора Александра II. в.

Благовидова. 1891. Ц. 1 р. 75 к. Церковно-гражданскія законоположенія ошносительно православнаго духовенства въ царствование Императора Александра II. Н. Руновскаго. 1898. Ц. 1 р. 75 к.

Вліяніе церковнаго ученія и древне-русской духовной письменности на міросозерцаніе русскаго народа. 1883. А. Понова. Ц. 2 р. 50 коп.

Дъятельность Московскаго Митрополита Филарета по от-

ношенію ко расколу. В. Бъликова. Казань 1896 г. Ц. 3 р.

Сборникъ сочиненій студентовъ Казанской академіи Вып. 1. Цвна 1 руб. 50 коп.

КІЕВСКАЯ ГАЗЕТА".

Открыта подписка на 1901 годъ

2-й годъ изданія.

Подписная цѣна съ доставкой и пересылкой.

На годъ. 7 р., на 11 мѣс. 6 р. 80 к., на 10 мѣс. 6 р. 60 к., на 9 мѣс. 6 р., на 8 мѣс. 5 р. 40 к., на 7 мѣс. 4 р. 70 к., на 6 мѣс. 4 р., на 5 мѣс. 3 р. 40 к., на 4 мѣс. 2 р. 70 к., на 3 мѣс. 2 р., на 2 мѣс. 1 р. 40 к., на 1 мѣс. 75 к.

Съ 12-го Декабря «Кіевская Газета» выходить въ увеличенномъ формать.

Главная Контора «Кіевской Газеты» помѣщается: Фундуклеевская, № 5, гдѣ театръ Бергонье.

deresants kingageresuctions corresponds at legoration

Открыта подписка на 1901 годъ

НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ ВОЗДА ВО ВЕЗОВ МЕТЕР

"BOABIHE".

Условія подписки; за міждана віжана Ч

Ha	12 мѣ	сяі	tei	ВЪ		A P	M			1	S	800	6	p	. >	1012
>	6.	>	HD	S.M.		3.1	134	45	54.	PV	1311	Min	3	>		14.1
>	3	2		*	100	188	W	77.55	1 10	(8.)	Even)	1411	1	>	50	R.
	2															
	В СЯЧН															

Для годовыхъ подписчиковъ допускается разсрочка платежа. Розничная продажа по 5 к. №.

Плата за напечатаніе объявленій:

За одну строчку въ столбив петита (считая 30 буквъ въ строкв) или мъсто занимаемое ею: впереди текста, за 1 разъ 20 к., за каждый слъдующій разъ 10 к., позади текста за 1 разъ 10 к., за слъд. разы по 5 к. Адресъ редакціи; Б.-Бердичевская ул., Архіерейскій домъ. Телефонъ редакціи № 103, Телефонъ квартиры редактора № 104.

XVI годъ изданія XVI.

открыта подписка на 1901 годъ

БОЛЬШЧЮ, ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБШЕСТВЕННУЮ, ЛИТЕЕАТ ную и коммерчеркую газету

"OLECCKIA HOBOCTM.

ДВА РАЗА: УТРОМЪ и ВЕЧЕРОМЪ.

Въ «Вечернемъ Приложеніи» помищаются еси послиднія извистія, полученныя редакціей въ теченіе дня но телеграфу отъ собственныхъ корреэпондентовъ изъ столицъ и заграницы (Лоидона, Нарижа, Въны, Берлина, Рима и др.)

Послыднія политическія сообщенія.

Событія изъ городской и проъннціальной жизни и т. д.

Коммернескія и справочныя сэпдпнія.

Кромъ того въ «Вечернемъ Приложеніи» помъщается много литературнаго матеріала, оригинальнаго и переводнаго.

Городским подписчикам «Вечернее Приложніе» достав-

въ одессъ:

ляется въ день выхода, вечеромъ-же. Иногороднимъ подписчикамъ въ мъстахъ, куда почта приходитъ два раза въ день, «Вечернее Приложеніе» высылается также въ день выхода и такимъ образомъ гг. подписчики въ этихъ мъстахъ получають газету два раза въ день.

«Вечернее Приложеніе» выходить ежедневно, кром'в празд-

"Одесскія Новости" (з ламая жала (1

ийтательный монь, и проч. 3) Хрант. (масителя со сторони Москвы помъщають массу портретовъ и рисунковъ, иллюстриоправное полто рующихъ событія дня. честви польщ

Подписная цівна на "Одесскія Новости" вибстів съ "Вечернинъ Приложен

для иногороднихъ:

На годъ 10 р. —	\ На годъ · · · ·	12 p. —
» ¹ / ₂ года 6 р. — }	{ → ¹/2 года	7 p. —
 3 мѣсяца. 3 р. 50 к. 	> 3 мвсяца	3 р. 80 к.
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	bell and on the bell of the an extension to the second Co.	1 - 90

За пересылку за границу доплачивается къ подписной цвив 1 р. 20 к. въ мъсяцъ. Подписка принимается въ Главной Конторъ и во всъхъ ея отдъленіяхъ.

Главная Контора помыщиется въ Одесси, Пассажь, уг. Дерибасовской и Преображенской. Телеф. № 230. Bastmanio uvioras neekka Openoros.

Открыта подписка на 1901 г.

на сженедъльный илиюстрированный журналъ путеществій и приключеній на сушъ и на моръ

ВОКРУГЪ СВЪТА".

(17-й г. изданія).

50 еженедыльных иллюстрирован. ММ вз годз, содержаніе которых составляють романы, пов'єсти, путеществія, популярно-научныя статьи и многочисленные рисунки.

Въ журналъ принимаютъ участіє: Д. Н. Маминг-Сибирякт, Вас. Ив. Немировичг-Данченко, Н. Н. Каразинт, А. В. Кругловт, А. Н. Ірент, Н. А. Чоглоковт, Л. Ф. Черскій, В. Н. Свитловт, В. І. Іордант, А. П. Смирновт, П. І. Инфантьевт К. В. Носиловт (извъст. путеш.), В. П. Врадій (зоологъ и этнографъ), С. Л. Загорскій, И. И. Аксеновт, С. А. Качіони, Б. Полянскій, М. В. Дандевиль и др.

Кром'в того, годовые подписчики, при доплат'в одного рубля, получать

РОСКОПІНЫЯ ПРЕМІИ, состоящія изъ художеств. картинъ.
 1) О.ІЕОГРАФІЯ размѣромъ 22½ вер. въ длину и 14¾ вер. въ ширину, исполненная въ 28 красокъ въ артистическомъ заведеніи бр. Кауфманъ въ Еерлинъ.

"Утро на южномъ берегу Крыма". Художно вельца.

2) Восемь видовъ МОСКВЫ, исполненных красками.

1) Видъ Кремля. 2) Видъ изъ Кремля: Памятникъ Александру II, Воснитательный домъ и проч. 3) Храмъ Спасителя со стороны Москвы рѣки. 4) Красная площадь. 5) Воскресенская площадь съ видомъ часовни Иверской Вожіей Матери, думы и Истор. музея. 6) Страстной монастырь. 7) Румянцевскій музей. 8) Лубянская площадь съ часовней св. Пангелеимона. Подписчики получатъ безплатно 12 томовъ ежемѣсячныхъ приложеній. въ совершенно полныхъ переводахъ безъ сокращеній и передѣлогъ и съ рисунками.

1) Бичеръ-Стоу. Въ 2 томахъ. "ХИЖИНА ДЯДИ ТОМА".

- 2) Александръ-Дюма. Романъ въ 4 томахъ.
 «ДВАДЦАТЬ ЛЪТЪ СПУСТЯ».
 - 3) Жюль Вернъ. Новые романы въ 4 томахъ. «Завъщание чудака» и «Ръка Ориноко».

- воли и 4) Винторъ Гюго. Романъ въ 2 томахъ. ИХХ (вяну)

моск ју ТАНЪ ИСЛАНДЕЦЪ

подписная цена на журналъ остается прежняя:

На годъ съ 2 т. "Хижина дяди Тома", 4 т. "Двадцать льть спустя", 4 т. сочин. "Жюль Верна" и 2 т. "Ганъ Исландецъ" съ доставкой и пересылкой ≰ р.

санито в тоже съ 2-мя преміями ПЯТЬ гото, отнажа

Допускается разсрочка: при подпискъ 2 р., къ 1 апръля и 1 іюдя по 1 р. 5а ПРЕМІЙ при послъднемъ взносъ.

Адресъ редакціи: Москва, Ильинскія вор., д. Титова.

Журналъ издается Т-вомъ И. Д. Сытина. Содержаніе январской книжки журнала «Душеполезное Чтеніе».

І. Рисунокъ. Благословеніе Божіе и молитвенное благожеланіе на новое стольтіе. П. Какъ смотрыть на переходь изъ стольтія въ стольтіе? III. Идеалы человъчества на рубежь двухь стольтій. Проф. Москов. Дух. Акад. С. С. Глаголева. IV. Предъ вступленіемъ въ новое столътіе С. С. Б. V. Изъ размышленій подъ новый годь. А. В. Круглова. VI. Свъть міра. Святьйшаго Патріарха Вселенскаго Аненма VII. Перевелъ съ греч. Прот. А. К. Смирнопуло. VII. Недовольство жизнію. Преосвященнаго Виссаріона, епископа Костромскаго. (Къ новому году). VIII. Духовное обновленіе людей по пророчеству Исаіи. Его-же (Къ 6 января) IX. Иннокентій, архіепископъ Херсонскій и Таврическій. (По поводу его столътняго юбилея и съ приложениемъ его портрета). Н. Левитскаго. Х. Что спасло Россию въ смутное время самозванцевъ? Протопресвитера В. С. Маркова. XI. Какое понятіе о расколь, его характеръ и отношеніяхъ къ православной Церкви даеть имнъшняя раскольническая литература? Проф. Н. И. «Субботина. XII. О благочестій. Преосвященнаго Виссаріона Епископа Костромскаго. (Къ 14 января): XIII. Объ усвоеніи съ пользою для дуніи слова Божія. Его-же. (Къ 21 января). XIV. Жизнъ въ удаленіи отъ Бога. Его-же. (Къ 28 января). XV: Изъ автобіографін игумена Пароенія. Сообщиль Ред. «Тронцкихь Листковъ», Архимандр. Ніконъ. XVI. Письма Оптинскаго старца іеросхимонаха отца Амвросія. Сообщилъ начальникъ Оптинскаго Скита ісромонахъ о. Іосифъ. XVII. Главивиние двятели Грузинской церковной исторіи. Свящ. И. А. Протопонова. XVIII. Письма: 1) Преосвящ. Феофана-Затворника къ Н. И. К. и 2) Его ученика игумена Тихона. XIX По поводу «Турда» 9. Золя. Свяш. Н. А Колосова. ХХ. Вегетаріанство и правславно-христіанскій взглядь на него. (Публичное богословское чтеніе). М. И. Струженцова. XXI. Поъздка въ Абиссинію. Архимандрита Ефрема, быв-шаго доктора М. М. Цвътаева. XXII. О безбрачной жизни и супру-Князя Алексъя Александровича Ширинскаго - Шихматова. Сообщилъ съ предистовіемъ прот. В. І. Жмакинъ. ХХІІІ. Соловки и Варлаамъ. (Пневникъ студентовъ паломниковъ, съ приложениемъ рисунка). XXIV. Върь и живи. А. В. Круглова. Объявленія. Въ приложеніи: Пѣсни св. Романа сладкопѣвца, въ русскомъ переводѣ Проф. Моск. Дух. Акад. Н. И. Цвѣткова. Полное собраніе резолюцій Филарета Митрополита Московскаго. Съ примѣчаніями Протопресвит. Моск. Бол. Успен. собора В. С. Маркова. Разсмотрѣніе изданной поповцами австрійскаго согласія книги: «Разборъ отвѣтовъ на сто пять вопросовъ». Егора Антонова.

Содержаніе декабрской книжки журнала «Богословскій Вѣстникъ» за 1900 годъ.

Святаго отца нашего Кирилла, Архіенископа Александрійскаго, толкованіе на Евангеліе отъ Іоанна. Самуилъ и Саулъ въ ихъ взаимныхъ отношейнхъ. И. Петровыхъ. Ассидо-Вавилонская религія. С. С. Глаголева. Религіозная жизнь и нравы Греко-восточныхъ христіанъ. А. П. Лебедева. Узаконяетъ ли христіанство любовь къ самому себъ? И. П. Николина. Къ вопросу о сближеніи между нравославіемъ и англиканствомъ. Діак. Ник. Преображенскаго. Потздка въ Римъ. В. А. Соколова. Библіографія. Флавій Іосифъ—іудейскія древности. №. П. Шопенгауеръ въ переводъ 10. И. Айхенвальдэ. П. В. Тихомирова. Списокъ книгъ, полученныхъ редакцією въ 1900 году. «—». Автобіографическія записки Высокопреосвященнаго Саввы, Архіепископа Тверскаго. Протоколы засъданій Совъта Московскской духовной Академіи за 1899 годъ. Объявленія. Оглавленіе содержанія втораго тома Богословскаго Въстника за 1900 годъ.

Содержаніе 23-й книжки журнала «Вѣра и Разумъ» за 1900 годъ.

Л. Отдъть Перковный: Классическія гипотезы древне-треческихъ мыслителей о сущности и происхожденіи религіи. Профессера Харьковскаго Университета, Прот. Т. Буткевича. Систематическее изложеніе Педагогическихъ воззрѣній св. отцевъ и учителей Церкви (окончаніе). Н. Миролюбова. Плачъ Пророка Іереміи. (Исагогико-экзегетическій очеркъ) (продолженіе). Л. Багрецова. П. Отдѣлъ философскій: Матерія, духъ и энергія, какъ начала объективнаго бытія. Критическій разборъ этихъ понятій (продолженіе). Профессора философіи Варшавскаго Университета Гонриха Струве. Истинная наука и ложныя притязанія современной учености (окончаніе). Н. Н. Страховя. Библіогрфическая замѣтка. Л. Багрецова. ПІ. Листокъ для Харьковской Епархіи.

exa orna Amulo-

- (дну) Дозволено цензурою. Кременецъ 1 Января 1901 года. внотвижни - одважнения под Редакторъ П. Бъляевъ.

СОДЕРЖАНІЕ: Слово въ день тезоименитства Благочестний шаго Государя Императора Пиколая Александровича.—Высокопреосвященный Модестъ, Архіепископъ Волынскій и Житомірскій (продолженіе).—Главный источникъ Острожской Библіи.—Освященіе храма въ Мёлецкомъ монастыръ, Ковельскаго у., Волынской губ.—Къ отъёзду о. К. Шепченко.—Объявленія.